

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj
 
 Delavska 4, Stražišče pri Kranju
 Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si 04/27 00 200
 http://www.avtohisavrtac.si

AMM ARK MAJA
 SALON PREDOSLJE 34 - Kranj
 TEL.: 04/2341-110
 SALON LJUBLJANA - Črnuče
 Pot k sejmišču 32, (megamarket ZVILA)
 TEL.: 01/589-7480
 NAJVEČJA IZBIRA POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA

Link
 ELEKTRONSKA BANKA
 ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE
 Gorenjska Banka
 Banka s poslovanjem z banko od doma!

GORENJSKI GLAS

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 66 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 24. avgusta 2001



Zapornice

Že nekaj let je poletni obisk alpskih dolin tako množičen, da je ekološko škodljiv, za lastnike zemljišč in domačine, ki živijo v tem prostoru, pa že nevdružna nadloga. Sožitja v prostoru ob takem obleganju ne more biti. Varovanje alpskega prostora postaja nujnost, ki se je vse bolj zavedajo posamezniki in institucije. Občina Kranjska Gora in nekatere druge gorenjske občine so promet začele omejevati z zapornicami, pobiranjem ekoloških taks in parkirnin. S tem poskušajo zadržati "vsielijevce" čimdlje od ekološko občutljivih alpskih območij in naravo obvarovati pred posledicami, ki jih nosi taka nenadzorovana ljudska obremenitev prostora. A ukrepi z zapornicami so preveč enostranski, premalo domišljeni, ob njih ni primerne infrastrukture, stranišč, parkirnih prostorov, javnega prevoza, zato prihaja do konfliktov. Zapornice so ne le "balkanski način" omejevanja, ki ga ne pozna nobena evropska alpska država, ampak so po zdaj veljavni zakonodaji nezakonite, saj se ne na državni in ne na občinski cesti ne sme na tak način omejevati prometa. Obsedenost z zapornicami je brezmejna: zapornica stoji celo od Aljaževega doma do Luknje, čeprav se do Luknje niti v sanjah ne more z avtomobilom. Zapornice obiskovalci brcajo, žagajo, podirajo, obvozijo - kar je sicer "balkanski" način razumevanja neke zapore, zakonite ali na črno postavljene, a to se pač dogaja. Recimo bobu bob: država in občine imajo premalo denarja, da bi po evropskem zgledu asfaltirale ceste, uredile parkirišča, sanitarije ter strokovno zaprle doline. Vse dotlej, dokler bo taka denarna suša, pa bodo pri nas alpske zapore več ali manj improvizacija. • D. Sedej, foto: Tina Dokl



Otroško igrišče GibiGib v športnem centru

Ob navdušenju številnih kranjskih otrok so ga odprli v torek dopoldne. Razen igral tudi program; od lutk, likovnih delavnic, do glasbenih prireditev, boljšjega trga...

Prvi hokejski derbi Jesenicam

Bled, 24. avgusta - Dnevi konec avgusta so že po tradiciji namenjeni začetku domače hokejske sezone, ki se je tudi letos začela z mednarodnim poletnim turnirjem na Bledu. Kljub slovitim udeležencem turnirja, ekipi CSKA iz Moskve, so številni ljubitelji hokeja na Gorenjskem najteže pričakovali obračun med večnima rivaloma, ekipo Acroni Jesenic in Olimpijo. Obe moštvi sta se predstavili malce pomlajeni, pa vendar v podobni postavi kot lani, več želje po zmagi pa so pokazali Jeseničani in na koncu slavili s 4:3. Že na sredini tekme pa sta obe ekipi zveste navijače "nagradili" tudi z množičnim pretepom (na sliki), kjer pa kljub okrvavljenim ni bilo huje poškodovanih. Jeseničani so si z zmago proti Olimpiji tudi široko odprli pot v boj za naslov prvaka letošnjega blejskega turnirja, ki se bo z zadnjimi tekmami končal danes in jutri. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

Kranj, 24. avgusta - Torek je bil za kranjske otroke, stare tam nekje do dvanajstega leta, pravi praznik. V športnem centru, na prostoru nekdanjega igrišča za mini golf, so namreč dobili igrišče z najrazličnejšimi zanimivimi igrali, ki bo odprto od jutra pa do večera.

Igrišče je urejeno na 2400 kv. metrih, projekt zanj pa je izdelala arhitektka Mojca Basaj Kos s Suhe pri Predosljah. Gradnja je pod okriljem Zavoda za šport Kranj, ki bo z igriščem tudi upravljal, trajala tri mesece, za igrala pa je poskrbel kranjski trgovec z igračami Jože Hribar, ki (tudi kot oče štirih otrok) dobro ve, kaj je dobro za otroke.

Na torkovi otvoritvi je bilo veliko otrok z vzgojiteljicami iz bližnjih vrtcev, z mamicami in babicami. Navdušeni so bili vsi, otroci, ki so "preizkušali" igrala in se zabavali skupaj s čarovnikom Grego, kot tudi odrasli, ki zdaj vedo, kako bodo za kakšno uro na dan lahko "zaposlili" živahne malčke.

Na otvoritvi ni bilo velikih besed in dolgih govorov. Kranjski župan Mohor Bogataj je otrokom zaželel, da bi se na novem igrišču čim bolj počutili, direktor Zavoda za šport Kranj Jože Jenšterle pa jim je obljubil tudi otroški program. Na igrišču bodo lutke, likovne delavnice, ki jih bo vodil Zmago Puhar, boljši trg, maskarada, novoletno rajanje pa še kaj. Povedal je tudi, da si je ime za igrišče GibiGib izmislil Sandi Murovec.



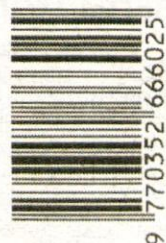
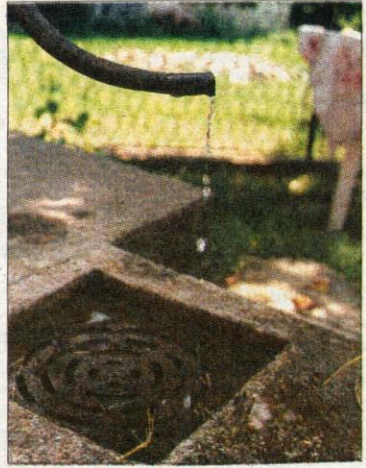
Ureditev otroškega igrišča bo zavod in mestno občino stala blizu 14,5 milijona tolarjev. Nasmeljani obrabi otrok, ki so lovili ravnotežje na visečem mostičku, plezali v steni, se s kanglica-

mi in lopatkami igrali v peskovniku, se spuščali po toboganu, popeljali na vrtljaku in raziskovali rov pod hribčkom, so potjevali, da naložba ni zgrešena. Nasprotno, podobna otroška igrišča, morda v pomanjšani obliki, bi bila dobrodošla v vsakem kraju, toliko bolj, ker je večina kranjskih vrtcev in šol že ograjenih. Morda pa bo kranjska oblast prisluhnila pobudi Jožeta Hribarja in vsako leto od načrtovanih občinskih investicij namenila desetinko odstopka za nova otroška igrišča?

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Varčujmo z vodo

Vremenoslovci pravijo, da bo vroče in suho še vsaj tja do sredine prihodnjega tedna, ko upajo na padavine in ohladi. Suša je doslej naredila že ogromno škode v Prekmurju, na Štajerskem, na Dolenjskem in Primorskem, pridelek klesti tudi na Gorenjskem, kjer je najslabše na Sorškem in Kranjskem polju. Vse pogostejša so opozorila o varčevanju z vodo, ki je primanjkuje tudi ponekod na Gorenjskem, zlasti v višje ležečih krajih.



VB LEASING
 Vaš leasing.
 Tel.: 04 280 7100

SLOVENIJA IN SVET

Srečanje treh dežel na Brezjah

Ljubljana, 23. avgusta - Tiskovni urad Slovenske škofovske konference je sporočil, da bo v soboto, 25. avgusta, na Brezjah letošnje Srečanje treh dežel, ki ga že skoraj 20 let organizirajo ljubljanska, celovška in videmska nadškofija. Vodilna misel letošnjega srečanja se glasi: Marija, sveta zarja novega tisočletja, je povzeta po zadnjem apostolskem pismu papeža Janeza Pavla II. Srečanje treh dežel je lepa priložnost, da se verniki treh različnih dežel srečajo, navežejo prijateljske stike, izmenjajo poglede o perečih vprašanjih današnjega sveta, predvsem pa, da skupaj molijo za razumevanje in sožitje med sosedi in skupno prihodnost v združeni Evropi.

Srečanje treh dežel bo prihodnje leto praznovalo 20-letnico. Prvo srečanje je bilo na pobudo Videmskega nadškofa Alfreda Battistija. Škofje iz Vidma, Celovca in Ljubljane so se dogovorili, da se bodo skupaj z verniki enkrat na leto srečali na Koroškem, Furlanskem in v Sloveniji. Osrednji dogodek je skupno evharistično bogoslužje v štirih jezikih, poleg maše pa je še veliko priložnosti za kulturne prireditve in pogovore. Slovesno bogoslužje za začetkom ob 11. uri bo vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. France Rode, somaševala bosta videmski nadškof Pietro Brolo in novi celovski škof dr. Alois Schwarz. Srečanja se bodo udeležili tudi koprski škof Metod Pirih, mariborski pomožni škof dr. Anton Stres in ljubljanski pomožni škof Andrej Glavan. Organizatorji pričakujejo okoli 70 duhovnikov in več kot 5000 vernikov iz vseh treh dežel.

Brezcarinske prodajalne
le do 20. septembra

Ljubljana, 23. avgusta - Iz Carinske uprave so sporočili, da so vsem lastnikom prostocarinjskih prodajaln na severni in zahodni slovenski meji skladno z Zakonom o preoblikovanju prostocarinjskih prodajaln že poslali odločbe o razveljavitvi dovoljenj za brezcarinsko prodajo. Zakon zadeva 35 tovrstnih prodajaln, ki so v lasti 10 podjetij, medtem ko bo 16 prodajaln na hrvaški meji in na letališču Brnik še lahko nadaljevalo prodajo brez carin. Odločbe veljajo od 20. septembra dalje, kar pomeni, da bodo od 21. septembra to normalne trgovine, ali pa jih bodo zaprli.

Slovenija uspešna balkanska republika

Iz Buenos Airesa prihaja vest, da je osrednji argentinski častnik Lan Nacion v sredo v svoji redni priligi objavil članek o Sloveniji z naslovom: "Slovenija: uspešna in mirna balkanska republika". V članku je prikazan pregled razvoja Slovenije od osamosvojitve, in posebej poudarjeno, da je dosegla najvišjo gospodarsko rast med vsemi tranzicijskimi državami nekdanjega komunističnega bloka. Zapisano je tudi, da po družbenem, proizvodni in kupni moči Slovenija že presega nekatere države Evropske unije, katere članica naj bi postala 2004. Slovenci pa da so disciplinirani in visoko ekološko ozaveščeni. Slovenija je premešana večkrat s Švico, med politiki pa sta največkrat omenjena predsednik Milan Kučan in nekdanji premier Andrej Bajuk.

Hrvati o meji že v začetku septembra

Zagreb, 23. avgusta - Iz Zagreba so sporočili, da bo odbor za zunanjo politiko hrvaškega sabora že 6. septembra ponovno razpravljal o predlogu sporazuma med Slovenijo in Hrvaško o državni meji. Podobni slovenski odbor državnega zbora je ta sporazum o meji podprl že pred parlamentarnimi počitnicami, predsednik hrvaškega odbora dr. Zdravko Tomac pa je izrazil pričakovanje, da bo hrvaškemu premieru Ivici Račanu uspelo dobiti potrebno podporo članov odbora. Ob prvi obravnavi so bili za podporo sporazumu le člani iz Račanove SDP in v hrvaških medijih se špekulira, da se to utegne celo ponoviti. Medtem pa Medjimurska županija izraža svoje nezadovoljstvo s sporazumom o meji s Slovenijo in zahteva določene spremembe. Trdijo namreč, da so izgubili 230 hektarjev plodnih zemljišč, zahtevajo pa tudi novo rešitev vprašanja cestne povezave med Hotizo in Murskim središčem. Muro naj bi izločili kot ekološko zaščiteno območje, nekateri popravki ob mejni reki pa naj bi omogočali hrvaški strani uporabo v turistične namene. Zahtevajo celo izplačilo odškodnine, ker je občina Sveti Martin manjša za deset odstotkov.

Loterija vizumov za ZDA

Ljubljana, 23. avgusta - Iz ambasade Združenih držav Amerike v Ljubljani so sporočili, da bo tudi v fiskalnem letu 2003 na voljo 55.000 posebnih imigrantskih vizumov za osebe, ki izpolnjujejo splošne pogoje za pridobitev vizuma. Rok za prijavo je med poldnevom 1. oktobra in poldnevom 31. oktobra 2001 in upoštevati bodo le v tem času prejete prijave ne glede na datum oddaje na pošto. Dobitnike bodo med prijavljenimi izžrebali z računalnikom. Navodila in informacije so na voljo na konzularnem oddelku veleposlaništva, lahko jih zahtevate pisno, ali poiščete na internetu: <http://travel.state.gov>.

Potni listi z napako

Ljubljana, 23. avgusta - Iz službe za stike z javnostjo ministrstva za notranje zadeve so sporočili, da je pri tiskanju obrazcev novih slovenskih potnih listov, ki so bili izdani pred 8. avgustom, prišlo na zadnji strani do odstopanja oz. napake. Pri tisku starih črk na tej strani so se pri teh črkah pojavile vodoravne črte. Odgovornost za napako je na strani proizvajalca obrazcev potnih listov, to je Cetis, grafično podjetje iz Celja, zato bo ta na željo imetnikov takšne potne listine na svoje stroške zamenjal. Vsi varnostno zaščitni elementi novih potnih listov so ostali neokrnjeni, zato tudi verodostojnost teh listin ni ogrožena. Tuje države, v skladu z mednarodno prakso že obveščajo o nastali napaki, zato naj bi lastniki tudi takšnih listin na meji zaradi njih ne imeli težav. Kdor želi zamenjati potni list naj vložiti zahtevek tam, kjer so mu ga izdali. Kot rečeno bo zamenjava brezplačna.

• Novici povzel: Š. Ž.

Priprave prihodnjega državnega proračuna so že v polnem teku

Dveletni državni proračun
naj bi sprejeli pravočasno

Sredi avgusta so se začele precej zahtevne priprave državnega proračuna za prihodnji dve leti, pri čemer, kot vedno nekateri zamujajo, drugi pa zahtevajo znatno preveč.

Ljubljana, 23. avgusta - Prvič v desetletni zgodovini naše države se je slovenska vlada lotila priprave dveletnega državnega proračuna, ki ga namerava vrh vsega državnemu zboru predložiti pravočasno. Vsa ministrstva naj bi že do konca preteklega tedna oddala svoje usledne finančne načrte, že prihodnji teden pa naj bi se začela usklajevanja.

Potem ko so v ministrstvu za finance že julija predstavili tako imenovani makrofiskalni scenarij državnih financ za prihodnja leta, se je natanko pred tednom dni, v petek ob polnočni iztek rok za oddajo finančnih načrtov proračunskih porabnikov za prihodnji dve leti. Slovenska vlada je namreč trdno odločena, da se letos, ko so volitve za nami, vladna koalicija pa več ali manj trdno "v sedlu", državni proračun pripravi pravočasno, sprejme v državnem zboru še pred začetkom leta. Vrh vsega pa naj bi prvič dobili državni proračun za dve leti, ki bi ga lahko nato, če bo potrebno, po hitrem postopku popravljali in prilagajali domačim in širšim gospodarskim in drugim razmeram. Če želijo doseči cilj: sprejem proračuna v državnem zboru do konca leta, pa je potrebno predlog tega dokumenta parlamentu predložiti v zahtevni postopek do konca septembra, to pa pomeni, da je na razpolago za najzahtevnejše usklajevanje potreb in možnosti le dober mesec dni.

Proračunski okvirji, kot rečeno so v grobem znani: za prihodnje leto naj bi obsegal slovenski državni proračun približno 1.300 milijard tolarjev, kar naj bi bilo približno 7,5 odstotka več kot letos, nabralo naj bi se za 1252 milijard tolarjev prihodkov, kar pomeni 48 milijard tolarjev primanjkljaja ali 0,9 odstotka BDP, torej nekoliko manj, kot je to načrtovano za letošnje leto. Ponavljaj se seveda stara zgodba: nekateri proračunski uporabniki že na samem začetku ne spoštujejo rokov in že ob prvem koraku zatrjujejo, da so predvideni finančni okvi-

ri zanje povsem nesprejemljivi. Do prvotnega roka - 16. avgusta je tako spoštovala le polovica od 36 porabnikov proračuna, tudi po podaljšanju roka do 20. avgusta pa še niso zbrani vsi načrti. Tako finančnega načrta nista oddala oba domova slovenskega parlamenta - državni zbor in državni svet, tudi do ponedeljka podaljšani rok pa niso spoštovala tudi nekatera ministrstva. Za načrte parlamenta bo očitno potrebno počakati na konec parlamentarnih počitnic, ko naj bi se v začetku septembra sestal kolegij predsednikov in potrdil pripravljene predlog.

Iz doslej zbranih podatkov bi vloženi finančni načrti proračunskih porabnikov zahtevali za vsaj 150 milijard tolarjev ali 11,5 odstotka večji državni proračun v letu 2002, pri čemer najbolj izstopajo štiri ministrstva: ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki zahteva za 20 milijard tolarjev, ali 40 odstotkov več sredstev; ministrstvo za promet, ki zahteva skoraj 30 milijard tolarjev, ali 35 odstotkov več; ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki zahteva 20 milijard tolarjev, ali skoraj 10 odstotkov več in ministrstvo za šolstvo, znanost in šport z 16 milijardami tolarjev, ali 6 odstotki več od načrtovanega. Prva usklajevanja proračuna naj bi se začela na ravni med resorji: med finančnim ministrstvom in posameznimi porabniki in prvi predlog za vladno usklajevanje naj bi bil nared do 10. septembra. Vlada naj bi predlog proračuna z vsemi spremljajočimi dokumenti prvič obravnavala do 20. septembra, čemur nato sledi še koalicijsko usklajevanje.

Vlada kupuje novo letalo

Med letošnjimi proračunskimi izdatki precejšnjo pozornost vzbuja tudi namera slovenske vlade, da končno kupi novo letalo. Najvišji slovenski predstavniki že vse od osamosvojitve uporabljajo malo staro reaktivno letalo Lear Jet, kupljeno še v Jugoslaviji za prevoze v Beograd. Letalo je povsem amortizirano in tako hrupno, da morajo na nekaterih letališčih po pristanku plačevati posebne dodatne takse, ponekod pa je pristanek tako hrupnega letala sploh prepovedan. Letalo je tudi premajhno in ne omogoča daljših letov. Vlada je za nakup novega letala imenovala posebno komisijo in odločili so se, da naj bi ga kupili iz sredstev za razvojne programe Slovenske vojske, saj naj bi bilo tudi večnamensko. Točnih podatkov ni, neuradno pa se je izvedelo, da je za nakup letos predvidenih 70 milijonov nemških mark. Nakup naj bi izvedli brez razpisa (ta naj bi bil po ocenah pristojnih preveč zamuden) v ožjem izboru pa so tri letala: francoski Falcon 900, ameriški Gulfstream in kanadski Challenger.

Predlog dveletnega državnega proračuna naj bi bil skupaj s proračunskim memorandumom in programom prodaje državnega premoženja dokončno pripravljen in potrjen na vladi do konca septembra in 1. oktobra, kot to določa poslovnik oddan v državni zbor.

Naveden postopek usklajevanja proračunskih potreb in možnosti pa niti najmanj ne bo enostaven, saj ne bo lahko najti tistih postavk, vrednih 330 milijard tolarjev (sicer v dveh letih: v letu 2002 150 milijard in v letu 2003 180 milijard), ki jih je mogoče "oklestiti". Minister za finance Anton Rop je prepričan, da kakšnih rezerv praktično ni, bolj se bo potrebno potruditi za donacije in sofinanciranje programov iz Evropske unije. Ni druge metode, kot naporno usklajevanje z vsakim od porabnikov posebej, marsikje bo potrebno preveriti tudi dosedanje politiko ter programe, ali so dovolj učinkoviti in smotni. Ni težko uganiti, da tako mnenje meri na področje kmetijstva, kjer neizplačane lanske odškodnine posledic suše in letošnja, kot kaže še hujša naravna katastrofa, že hudo burijo kri skoraj po vsej državi. Proračunski memorandum pa določa tudi ne-

katere prednostne naloge, med katerimi so vsekakor slovenske priprave na pridruževanje Evropski uniji, pri čemer bodo nekatere naloge - npr. priprave na schengensko mejo, vse prej kot poceni. Tu so še vse večja in nujna vlaganja v izobraževanje, gospodarstvo, sanacija nekaterih precej hudih problemov v zdravstvu, pa tudi postopno sodablanje vojaške opreme ob približevanju severnoatlantski vojaški zvezi NATO.

Omeniti pa je potrebno še eno "ekskluzivno posebnost" slovenskega državnega proračuna: preteklih letih se je zaradi finančnih neuskajenosti knjigovodsko (na strani porabe) skrajšalo proračunsko leto z 12 na 11 mesecev in prej ali slej bo potrebno podobno storiti tudi na prihodkovni strani. S tako ekskluzivno seveda ne smemo niti pomisliti na Evropo. Načrt ministra Ropa je, da naj bi imelo to leto 2002 pri prihodkih le enajst mesecev, kar pomeni, da bi januar 2003 s svojimi prihodki ponovno "pripadal" proračunskemu letu 2003. Pri tem ne gre za majhna sredstva: več kot 100 milijard tolarjev, kar je približno toliko, kot je sedaj država zadolžena za tekoči proračunski primanjkljaj. • Š. Žargi

STRANKARSKE NOVICE

ZLSD

Razčistiti do konca

Ljubljana, 23. avgusta - Kot smo najavili že v torek, se je v Ljubljani sestal kolegij predsednika ZLSD in obravnaval afero z očitanim nezakonitim financiranjem predvolilnih priprav te stranke iz Westminsterke fundacije, britanske Laburistične stranke in Kalandrovega društva. Na novinarski konferenci je predsednik ZLSD Borut Pahor predstavil odločitev stranke, da ta problem do konca razčisti, pri čemer vztrajajo pri dejstvu, da stranka denarja iz tujine ni dobila. Novo je le to, da je za denar prosilo Kalandrovo društvo, ZLSD pa je odobrilev preko Laburistične stranke priporočila. Stranka se je v lanskem volilnem letu zadolžila za 30 milijonov tolarjev, pri čemer si je pri Kalandrovem društvu izposodila 3,6 milijona tolarjev. Na spornih delavnicah Kalandrovega društva je (brezplačno)

sodelovalo 350 udeležencev, med njimi člani Mladega foruma ZLSD, ženskega foruma ter gostje iz Nizozemske in Laburistične stranke. Za zakon, ki prepoveduje tudi takšno obliko medstrankarskega sodelovanja je Pahor ocenil, da ni življenjski.

NSI

Interventni zakon
za letošnje sušo

Ljubljana, 23. avgusta - Na izredni seji odbora državnega zbora za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki bo v torek na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni, bo stranka Nova Slovenija zahtevala sprejem interventnega zakona za odpravo posledic letošnje suše in pripravo programa dolgoročnega reševanja te problematike. Poslanec NSI Alojz Skok je tudi povedal, da bodo odločno zahtevali takojšnjo izvršitev zakona o odpravi posledic lanske suše,

saj je ostalo neizplačanih 3,4 milijarde tolarjev. Prelaganje odgovornosti za to med ministri za okolje in prostor; za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter finance je skrajno neresno in neodgovorno, letošnja suša pa že meji na nacionalno katastrofo, ki utegne biti pogubna za slovensko kmetijstvo. Poleg tega nenehno padajo cene kmetijskih pridelkov, cene reprodukcijskih materialov pa rastejo. Nevzdržno je, da kmet dobi za 3 kilograme pšenice le toliko, da kupi eno žemljico, je slikovito ponazoril položaj poslanec Skok.

SLS SKD

Odlaganje izplačil
je nedopustno

Ljubljana, 23. avgusta - Predsednik SLS SKD - Slovenske ljudske stranke Franci But je na redni tiskovni konferenci te stranke opozoril na problem neizplačanih nadomestil škode

po lanski suši, o čemer je bil sprejet v državnem zboru poseben zakon. Po njegovem mnenju nosi za neizvajanje zakonite odgovornosti celotna vlada, in če v rezervah ni za to predvidenih zadostnih sredstev, mora prav vlada te zagotoviti po načelu medresorske solidarnosti. To pomeni, da naj bi vsa ministrstva prispevala po del sredstev v ta namen. Na novinarski konferenci te stranke pa so spregovorili tudi o slovenskem vključevanju v NATO, ki je v avgust predmet vse hujših polemik. V SLS SKD so prepričani, da mora ta vključitev ostati slovenska prednostna naloga, saj si bomo le tako zagotovili razmere za nemoten družbeni in gospodarski razvoj ter varnost. Omenili so tudi možne gospodarske oz. finančne koristi in potrdili, da bo stranka vsekakor podprla vključevanje in pred morebitnim referendumom tudi preprečevala v tej smeri. • Novice povzel: Š. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
GORENJSKI GLAS, d.o.o.
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltiskovnik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Vajavec / Odgovorna urednica: Marija Volčjak / Novinarji in uredniki: Leta Košič, Helena Jelovan, Jože Košnjek, Ursa Petercel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž-Zebić, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografije: Tina Dokl / Priprava tiska: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@gglas.si / Maloletni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preključa; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku, DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Zapornice v alpskih dolinah so odraz balkanske kulture, saj jih po drugih državah sploh nimajo

Policist: "Krave pa res ne morem zaslišati"

Neznosen promet v alpskih dolinah omejujejo zapornice, ki pa so nezakonite, saj se po naših zakonih ne na državnih in ne na občinskih cestah ne sme omejevati prometa. Zapornica stoji celo od Aljaževa doma do Luknje, čeprav se še nikoli in nikdar nihče ni mogel peljati do Luknje. Na okrogli mizi je vsiljivost prometa v Alpah najbolje ponazoril Janez Korošec iz Bohinja, ki je povedal, kako se je krava borila za svoj življenjski prostor: butnila je v avto, vsiljivec pa je klical policijo, češ, naj zasliši obe strani...

Mojstrana, 24. avgusta - Ko je občina Kranjska Gora leta 1997 podpisala alpsko konvencijo in postala članica združenja alpskih občin, se je po zgledu alpskih držav začela zavzemati tudi za ohranitev alpskega območja, predvsem pa za ureditev prometa ob vedno bolj množičnem turističnem obisku. Odločila se je za postopno zapiranje triglavske doline, za plačevanje ekološke takse na gorskem prelazu Vrščič in za zapornico v Tamarju, v osrednjem delu Triglavskega narodnega parka.

Z občino Bovec, Triglavskim narodnim parkom in razvojno zadruzo Dovje občina ureja mirujoči promet na Vrščiču, pobira ekološki prispevek in subvencionira avtobusni prevoz. Vendar pa ima probleme, kajti cesta čez Vrščič sodi v državno pristojnost Direkcije Republike Slovenije za ceste, občine pa lahko urejajo samo mirujoči promet in parkirišča, ki so v občinski lasti. Tudi z uvedbo javnega prevoza se obremenitve Vrščiča z osebnimi vozili niso zmanjšale, razen tega pa se upravljavec ceste ne odziva za urejanje prelaza.

Občina je zaprla tudi cesto v Tamar in pred zapornico uvedla poseben režim, kdaj se zapo-

Ne nazadnje je občina postavila zapornico tudi v Vratih, tik pred Aljaževim domom in s tem prostor okoli doma ubranila pred osebnimi avtomobili. Nikjer - razen na Vrščiču, kjer je parkirnina ekološka taksa, ki se vrača v ureditev prelaza - ne pobira parkirnine.

Invalidi v Tamar ne morejo

Občina Kranjska Gora oziroma Planinsko društvo Dovje - Mojstrana je bilo pobudnik okrogle mize o zapiranju triglavske doline za promet. Okrogle mize v Vratih, ki je bila minuli ponedeljek, so se udeležili številni predstavniki gorenjskih

v vedno bolj množično obiskanih alpskih dolinah.

Nedvomno si domačini upravičeno želijo, je menil Miro Eržen, predsednik Planinskega društva Dovje - Mojstrana, da bi promet uredili tako, da bi od obiska imelo koristi tudi domače prebivalstvo. Ko ali če bi se postavila v Mojstrani pred vhodom v dolino Vrat zapornica, bi se moral smiselno urediti prometni režim in urediti ostala infrastruktura.

Predstavniki društva paraplegikov Slovenije je ostro protestiral proti zapornici v Tamarju, saj je očitno, da za gibalno ovirane v Tamar ni nobenega prevoza. Tamar je za invalide zaprt, kar pomeni nevzdržno diskriminacijo in posledično vodi v sklep, da je zapornica premo- premišljeno dejanje.

Tako je se je oglasil Vladimir Miketič, oskrbnik koč v Tamarju, ki zaradi "rampe" v Planici že nekaj časa zaman protestira. Cesta v Tamar se pozimi ne posipa in ne pluzi več, ni vzdrževana, planinci, ki pridejo v Tamar zgodaj zjutraj in se, denimo, ob 16. uri vračajo, pa morajo čakati do 18. ure, da se zapornica spet odpre.

Rampa je razžagana, povožena, obvožena

Kranjskogorski svetnik Jože Zupančič je opozoril, da je v alpskih dolinah zbirališče pitne vode, zato bi morali paziti tudi na to. Predstavnica Direkcije za ceste pa je vsem navzočim povedala, da se po zakonodaji alpskih dolin ne sme zapreti. Lahko, če se spremeni zakonodaja in lahko, če se ceste prekatogorizirajo v občinske, a potem pade breme vzdrževanja na občino in ne na državo. Na javni cesti pa se prometa nikakor ne sme omejevati, navsezadnje tudi na občinski ne.

Problem nam ne sme prerasti čez glavo, država mora fazno in smiselno pomagati pri omejevanju prometa v Alpah, saj raziskave o onesnaženosti zraka že kažejo večje odstotke onesnaženosti - menijo v ministrstvu za okolje in prostor in si prizadevajo skupaj s Triglavskim na-



Udeleženci okrogle mize v Vratih.

Občina in institucij, prišli so tudi predstavniki Direkcije za ceste RS in ministrstva za okolje in prostor. Okrogla miza tako ni izvenela v praznih besedah in besedičenjih o nujnosti ureditve prometa, ampak v konkretnih posledicah zapor. Udeleženci okrogle mize so v zelo živahni razpravi naravnost povedali, kaj si mislijo o ureditvi prometa

občin in institucij, prišli so tudi predstavniki Direkcije za ceste RS in ministrstva za okolje in prostor. Okrogla miza tako ni izvenela v praznih besedah in besedičenjih o nujnosti ureditve prometa, ampak v konkretnih posledicah zapor. Udeleženci okrogle mize so v zelo živahni razpravi naravnost povedali, kaj si mislijo o ureditvi prometa



Minuli ponedeljek je Planinsko društvo Dovje - Mojstrana v Slajmarjevem domu v Vratih pripravilo odlično obiskano okroglo mizo o zapiranju triglavske doline za promet...

rodnim parkom poiskati najbolj ustrezne rešitve.

Kranjskogorski svetnik Jure Žerjav je odločen, da se cest v doline ne sme zapirati. Kdor onesnažuje, pa naj plača. Ljudje se bodo ustrezno obnašali le v primeru, če bodo tudi plačali, kar je izkušnja vseh evropskih držav. Mimogrede pa je predstavnik Triglavskega parka tudi vprašal, kakšno je njihovo mnenje ob dejstvu, da se samo z gorenjske strani na vršičko cesto pozimi nasuje 300 ton soli.

Evgenija Korošec iz Bohinja je dejala, da imajo v Bohinju z zapornicami še večje probleme kot Kranjska Gora. Občina Bohinj ima 67 odstotkov površine v Triglavskem narodnem parku in je tako izredno vezana na naravovarstvene zakone. Prihaja do stalnih konfliktov, saj zakon preprečuje zdaj to zdaj ono. Vsekakor bi se morali ravnati tako, da so tudi lokalni interesi nacionalni oziroma državni.

Sodnik in domačin Miha Kersnik ni varčeval z ostrimi protesti proti zapornicam, "rampam", ki zdaj stojijo vsepovsod. Po njegovem mnenju se pozablja na domače ljudi. Spraševal je, le kaj so s temi rampami sploh dosegli? Čemu služi zapornica, denimo, v Belci, komu služijo zapornice na Mežakli? V Belci je zapornica enkrat prežagana, drugič povožena, tretjič obvožena. Le zakaj se ljudem niti tega ne pove, da je? Nihče pa se ne zanima za to, v kakšnem stanju je cesta v Vrata, nikogar ne zanima, če se bo s Črlovcem spet usulo kameenje, SCT odvažajo iz Vrat gramoz - koliko se za odškodnino vrača nazaj v dolino? Nič. Le zakaj se ne asfaltira cesta v Vrata? In kdaj že bi se lahko asfaltirala cesta v Radovno! Triglavski park ima same prepovedi, kar razlaga za ohranjanje naravne dediščine - po njegovem mnenju to ni ohranjanje, ampak zastavljanje...

Krave pa res ne morem zaslišati...

"Če bomo v gorskem svetu hoteli preživeti, bomo naravo morali ohraniti," je dejal Milan Kocjan, župan Jezerskega. "Jezersko je poleti zelo oblegano, vsepovsod je ogromno avtomobilov. V vseh alpskih dolinah se to plača. Če rečeš obiskovalcem, da se to mora plačati, pa je vik in krik. Kako bi izgledalo, če bi jaz prišel v Ljubljano in dejal, da

sem župan Jezerskega in parkirnine v Ljubljani ne bom plačal?"

France Voga, predsednik Turističnega društva Dovje - Mojstrana in lastnik dobro obiskane kampa Kamne, je med drugim dejal, da bi se morali pogovarjati o ureditvi prometa v Vrata, ne pa o zapornici, ki je povsem neživljenjska.

Direktor Triglavskega narodnega parka Janez Bizjak je bil mnenja, da ne gre za zapiranje, ampak za omejevanje prometa, saj ni treba, da se čisto vsak pripelje do koč. Interes vseh je, da se ohranja naravna dediščina, a ne z rampami, ki so odraz balkanske kulture, saj nikjer po svetu ni ramp. Povsod zadošča le tabla in nihče niti ne pomisli, da bi se ravnal kako drugače, kot je zahtevano, ali da bi kaj odstranil!

Kako se s temi rampami pretirava, pove podatek, da je od Aljaževga doma do Luknje tudi rampa! Le kdo se je že kdaj z avtom peljal od Aljaževga doma na Luknjo?!

Kako neznosen postaja promet v Alpah in množičnost v gorah, je ponazoril tudi predsednik Planinske zveze Slovenije Franci Ekar. Zaradi spremembe klime so gore oblegane 365 dni v letu, zato bo treba množičnost omejiti. Pomemben je tudi vzgojni in socialni vidik ter odnos do narave. Zdaj se premožni že s helikopterjem vozijo na Kredarico na kavo.

Najbolj iskrivo pa je neznosni promet in množični obisk v alpskih dolinah in na planotah ponazoril Janez Korošec iz Bohinja, ki je povedal, da ima pokljuska planota 200 vikendov. Tam ni jase, ki ne bi bila parkirišče, prostor za gorilnike, žare in piknike. A Pokljuka, ki ima vedno bolj žive planine in ima 500 do 600 krav, ne najde sožitja z obiskovalci, saj jih je preveč, ustrezne infrastrukture omejevanja pa ni.

Krave so kajpak tudi na pokljuski cesti, za njimi pa hupajo kolone avtomobilov. Eden izmed voznikov je bil še posebej vsiljiv in je hupal za kravo, ki ni in ni šla s ceste. Tudi kravi je bilo dovolj in je v tem boju za svoj življenjski prostor butnila v havbo voznika. Ta je ves razkačen klical policijo, češ naj pride in napravi obojestranski zapisnik o škodi. Policistu sta krava in voznik zrasla čez glavo in se je logično uprl: "Posluš' te! Krave pa res ne morem zaslišati..."

• D. Sedej, foto: Tina Dokl

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Delavci AMZS so od torka do danes po gorenjskih cestah opravili 24 intervencij. Od tega so odpeljali 20 nevozni vozil, 4-krat pa so njihovi mehaniki nudili pomoč ob manjših okvarah vozil na krajih, kjer je do njih prišlo.

GASILCI

Kranjski gasilci so pomagali lastniku stanovanja, v katerem je počil ventil radiatorja, pri pobiranju vode. Iz Jezerske ceste so jih obvestili, da gori v kleti stanovanjske hiše. Požara pa ni bilo, kajti pri centralni napeljavi je popustil ventil za vodo, tako da je izpuhtela vsa para. Pri prometni nesreči, ki se je zgodila na cesti Mlaka - Tenetiše so nudili pomoč ponesrečenču, pravtako tudi v prometni nesreči, ki se je zgodila v Naklem, kjer so tudi sanirali cestniščice. Na Bledu v Zaki so nazaj na cesto postavili osebno vozilo. V bližini OŠ Koricica so pogasili zabojnik za smeti. Dvakrat so pohiteli šev v Iskraemeco, ker se je sprejel požarni alarm. Obvestili so jih tudi, da gori zabojnik za smeti na C. 1. maja. Vendar pa je bilo sporočilo nepopolno, saj je gorelo na Jesenicah in ne v Kranju.

Jeseniški gasilci so v času od torka do danes pogasili požar palet na cesti 1. maja, enkrat so črpali vodo na Titovi 4, enkrat pomagali pri prometni nesreči, ki se je pripetila na Jesenicah. Opravili so tudi en prevoz z rešilnim vozilom za Železarno. Trikrat so opravili požarnovarnostno spremstvo pri požaru nevarnem delu. V Jeklarini so merili prisotnost CO plina. Enkrat so pomagali tudi z hidravlično lestvijo pri delu na višini. Skozi predor Karavanke pa so opravili devet spremstev nevarnih snovi.

NOVOROJENČKI

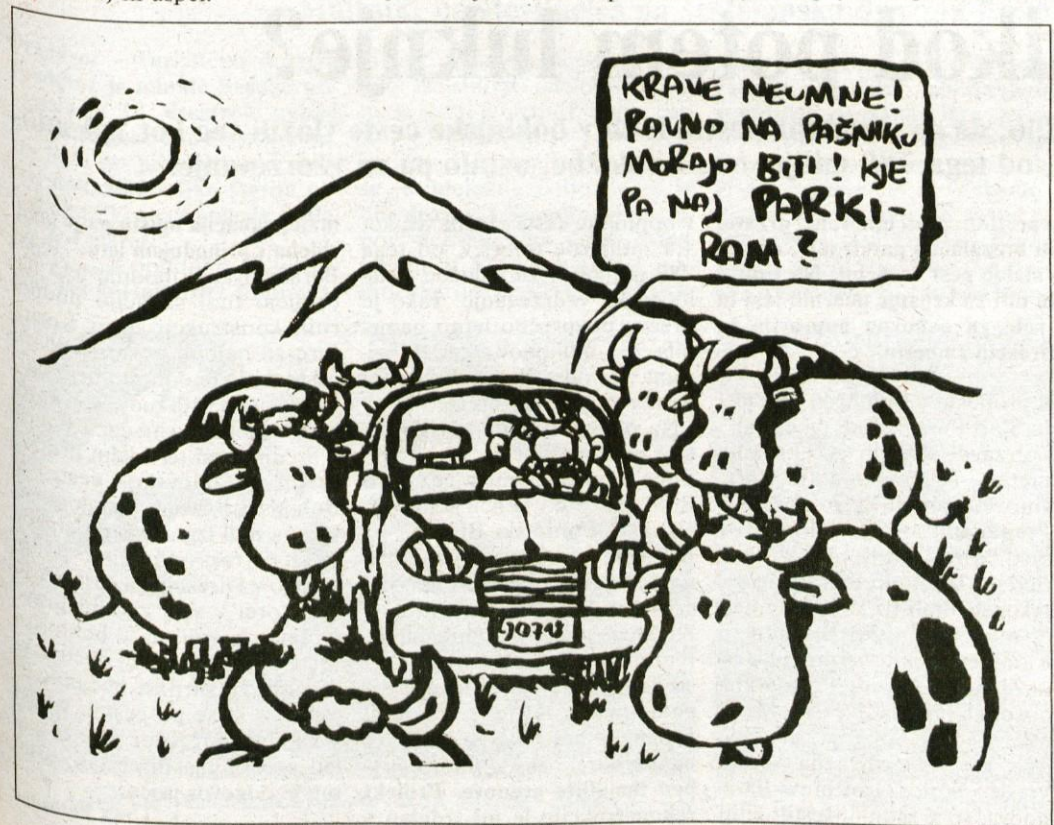
V dneh od torka do danes smo Gorenjci dobili 8 novih prebivalcev. Od tega v Kranju 6 in 2 na Jesenicah.

V kranjski porodnišnici se je od torka do danes rodilo 6 otrok. Od tega 2 deklici in 4 dečki. Najlažji deček je pri prvem tehtanju tehtal 3.130 gramov. Najtežja pa je bila deklica s 4.250 gramami.

V jeseniški porodnišnici sta na svet prijokala ena deklica in en deček. Najlažja je bila deklica, ki je tehtala 3.400 gramov, najtežjemu dečku pa se je kazalec na tehnični ustavil pri 3.610 gramih.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so na internem oddelku urgentno pomagali 49 bolnikom, na kirurgiji so imeli ljudi, ki so potrebovali zdravniško pomoč, 185, na pediatriji pa je nujno pomoč potrebovalo 19 otrok.



SALON OKVIRJEN
GAB
KRANJI
OKVIRJANJE SLIK
Vodopivčeva 3, 4000 KRANJI
(Mojstev klanc)
tel.: (04) 23-64-970
delovni čas:
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure
sobota: 8-12 ure

Na Jezerski cesti grobi asfalt

20. september ostaja kljub uvodnim težavam predvideni datum dokončanja rekonstrukcije Jezerske ceste na Primskovem. Jutri v celoti grobo asfaltirana.

Kranj, 24. avgusta - Še slab mesec dni manjka do 20. septembra, ko naj bi bila 1540 metrov dolga občinska Jezerska cesta od križišča s C. Staneta Žagarja "pri Jaku" do nadvoza prek avtomobilske ceste v Gorenjah obnovljena, z dodanimi pločniki in javno razsvetljava varnejša in sploh lepša. Dela bodo mestno občino Kranj po izvajalski pogodbi s Cestnim podjetjem Kranj stala 230,6 milijona tolarjev.

Pogodbo sta kranjski župan Mohor Bogataj in direktor Cestnega podjetja Kranj, ki je bilo izbrano kot najugodnejši ponudnik, Janez Gradišar podpisala 20. decembra lani. Datum začetka del, 20. januar, se je zaradi pritožb na gradbeno dovoljenje zavlekel za približno dva tedna, kljub temu pa Slavko Mestek iz Cestnega podjetja zagotavlja, da bodo predvideni datum dokončanja obnove, 20. september, skušali obdržati.

Jezerska cesta je v bistvu že zgrajena, jutri bodo položili grobi asfalt še na zadnjem manjkajočem odseku, potem pride na vrsto še fini asfalt na pločnikih in vozišču, nekaj dela je tudi še z javno razsvetljava pa z gradnjo betonskih ograj pred hišami ob cesti. Cestno podjetje Kranj si je za izvajalskega partnerja izbralo ljubljansko podjetje SCT, ki je prevzelo približno tretjino Jezerske ceste, in sicer od nadvoza prek avtomobilske ceste v Gorenjah proti Kranju. Podjetje Vigred z Milj pa je kot podizvajalec prevzel gradnjo javne razsvetljave. Razen same ceste je pomembna tudi gradnja komunalne infrastrukture pod njo oziroma ob njej, ki se financira iz drugih virov. Za Primskovljane sta pomembna zlasti plinovodno in kanalizacijsko omrežje, ki bo s centralno mestno



čistilno napravo v Zarici povežala tudi Britof z Oljarico. Novo oziroma obnovljeno pa je tudi vodovodno, električno, telefonsko in televizijsko kabelsko omrežje. • H. J., foto: G.K.



Streho na Prešernovi šoli popravljajo

Kranj, 24. avgusta - Do začetka novega šolskega leta bo obnovljen pretežni del ravne strehe na osnovni šoli Franceta Prešerna. Za izvajalca del je Mestna občina Kranj izbrala mojstra Kepica iz Lahovč, ki bo poskrbel za vodno pa tudi boljše toplotno izolacijo in odvodnjavanje na doslej rešetasti strehi. Obnova bo občino stala okrog 40 milijonov tolarjev, pomeni pa šele prvo fazo korenitejšega gradbenega posega v to šolo. Prihodnje leto bo namreč občina del strehe dala nadzidati. V nadzidek se bo potem preselilo vodstvo šole z administracijo, zbornico in drugimi službami, prostor v pritličju, ki ga le-ta zdaj zasedajo, pa bo namenjen učencem. Pridobili bodo tri dodatne učilnice, ukiniteli kletne in tako ustvarili pogoje za prehod v devetletko. Projekte je mestna občina že naročila, celotna investicija pa je ocenjena na 110 milijonov tolarjev.

Trenutno v Prešernovi šoli obnavljajo tudi kanalizacijo, stranišča in pod v telovadnici. • H. J., foto: G. Kavčič

V Gozd še vozijo vodo

Tržič, 24. avgusta - Letošnje sušno poletje je pri oskrbi s pitno vodo v trziški občini spet najbolj prizadelo prebivalce naselja Gozd pod Kriško goro. Tja že od 9. avgusta dalje dovažajo vodo poklicni gasilci iz Kranja. Zbiralnik za 50 tisoč litrov vode morajo napolniti trikrat na teden, da vode ne zmanjka. Ob sušnih poletjih porabijo za prevoze vode v to vas ponavadi okrog 3 milijone tolarjev.

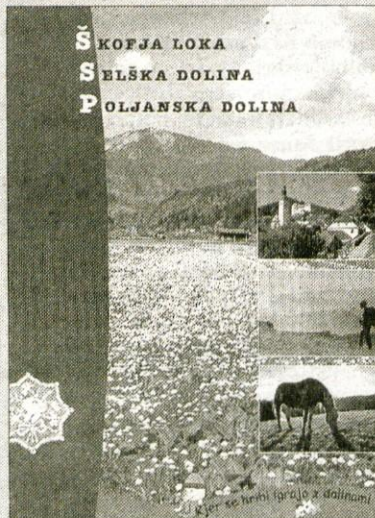
"Dotok vode za naselje Zgornje Veterno se je izboljšal. Zaenkrat tudi ni problema pri oskrbi s pitno vodo v mestu in drugih večjih krajih v trziški občini," je povedal direktor Komunalnega podjetja Tržič Jurij Peternelj. Kot je še ugotovil, je v njihovih zajetjih glede na dolgotrajno sušo vode razmeroma dovolj. K temu so pripomogle tudi nekatere letošnje naložbe, za katere so porabili približno 16 milijonov tolarjev. Zajetja Žegnani studenec in tamkajšnja razbremenilnika so morali obnoviti zaradi poškodb po neurjih, zajetje Črni gozd pa so tudi ogradjili. • S. Saje



Poklicni gasilci iz Kranja skrbijo, da v Gozdu ne zmanjka vode. • Foto: Tina Dokl

Nov turistični prospekt širšega škofjeloškega območja

Škofja Loka, 23. avgusta - Čeprav z velikimi turističnimi ambicijami tisočletnega mesta ob sotočju Sor in širše okolice, se je to območje zadnji dve leti znašlo praktično brez predstavitvenega turističnega prospekta. Prav priprava novega je bila prva in najpomembnejša naloga novoustanovljene lokalne turistične organizacije - Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš. Po nekajmesečnih zelo skrbnih pripravah je nov prospekt Škofje Loke, Selske in Poljanske doline v začetku avgusta zagledal luč sveta. Izredno bogat, na 36 straneh, z izbranimi tekstom in fotografijami, ponuja osnovne informacije o širšem škofjeloškem območju. Opozarja na znamenitosti, možnosti in povsem konkretno ponudbo skozi vse leto. Skupna naklada je 22 tisoč izvodov, od tega 10 tisoč v slovenskem jeziku, po 5 tisoč v angleškem in nemškem ter 2 tisoč v italijanskem. Delo na promocijskem gradivu s tem seveda ni končano: ta predstavitveni prospekt bodo dopolnjevali že obstoječi in novi lokalni prospekti in vrsta tematskih po posameznih zvrsteh ponudbe. • Š. Ž.



V Žirovnici prepoved zalivanja vrtov

V Kranjski Gori vodo iz zajetja Jurež redno klorirajo in iščejo nove vodovodne izvire, na Jesenicah ni problemov, v Žirovnici pa na višje ležečih predelih poleti redno zmanjka vode. Prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov velja za vso občino Žirovnica.

Jesenice, Kranjska Gora, Žirovnica, 24. avgusta - Dolgotrajna vročina in pomanjkanje padavin pri vodovodni oskrbi občani jeseniške občine še ne občutijo, prav tako ne občani Kranjske gore, medtem ko v Žirovnici že nekaj časa velja prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov.

Na jeseniškem Vodovodu pravijo, da tudi ob dolgotrajnih vročinah in pomanjkanju padavin ne bo prišlo do pomanjkanja pitne vode, saj sta zajetji Peričnik in Završnica, iz katerih se oskrbujejo Jesenice z okolico, dovolj obilni. Ob suši prihaja do večje porabe vode, saj ljudje zalivajo vrtove, vendar kljub vsemu pomanjkanja ne bo.

Voda, ki priteče iz Peričnika in Završnice, je dovolj kvalitetna. Tako kažejo analize vzorcev vode, ki jo mesečno pošiljajo v analizo. Na Vodovodu celo pravijo, da bi bili obe vodi primerni za ustekleničenje, tako dobri sta. Vsekakor bolj kot marsikatera ustekleničena voda, ki se prodaja v trgovinah.

Jeseniški Vodovod pa skrbi tudi za vodovodni sistem v žirovniški občini, kjer pa poleti na višje ležečih predelih vedno zmanjka vode in občani prosijo za pomoč. Zdaj po vsej žirovniški občini velja prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov, kajti bojijo se, da bi vode zares zmanjkalo. Občina Žirovnica si skupaj z jeseniškim Vodovodom že nekaj časa prednostno prizadeva, da bi zgradili nov vodovodni sistem iz Završnice, kjer je vode dovolj. Sedanje cevi so premajhne in preveč zasta-

re, da bi bila oskrba z vodo nemotena. Iz Rebra bi tako potegnili novo vodovodno omrežje do Zabreznice z novimi povezavami, vendar imajo težave z zemljišči in ne najdejo skupnega jezika z agrarno skupnostjo Smokuč - Rodine.

Če ponekod v kranjskogorski občini v minulnem obdobju ni bilo vode, je ni bilo zara-



Voda iz vaških vodovodov se ne plačuje, voda se tudi ne pregleduje. - Foto: D. Sedej

di popravil vodovodnega omrežja, ne pa zato, ker bi v vodohramih vode zmanjkalo. Na Komunalni Kranjska Gora pravijo, da se dolgotrajno obdobje brez padavin rahlo že pozna, saj dotoki usahnejo, vendar nikakor ni pričakovati, da bi pitne vode zmanjkalo. Kranjska Gora se oskrbuje iz zajetja Jurež nad Srednjim vrhom, iz Zgornje Loge in iz železniškega zajetja. Že nekaj časa si s strokovnjaki prizadevajo, da bi našli en sam vir oziroma zajetje, saj bi tako pridelali večjo količino vode. Kranjska Gora se je povečala, večje so transportne poti, vodovodno omrežje iz enega zajetja pa se tudi bolj racionalno in z manj stroški vzdržuje.

Voda iz Jureža nad Srednjim vrhom se z avtomatsko nastavitvijo klorira, še posebej ob nalivih in v zimskem času, poleti pa le minimalno. To sicer ne pomeni, da je voda slaba, saj jo redno oddajajo v analizo, vendar je po svoje kar žalostno, da se mora pitna voda v takem naravnem okolju, v katerem leži Kranjska Gora, tako rekoč na izviri Save in drugih potokov, klorirati.

V kranjskogorski občini je en večji vaški vodovod, na Dovjem in več manjših, iz katerih se oskrbujejo predvsem planinske postojanke. Za vaški vodovod na Dovjem skrbijo krajinj sami, ga upravljajo in vzdržujejo v Komunalni Kranjska Gora ne plačujejo vodovodnih prispevkov. Zato Komunalna tudi ne opravlja nobenih analiz tega voda in o kvaliteti vode nima podatkov. • D. Sedej

Odkod potem luknje?

Na Direkciji za ceste trdijo, da so v zadnjih šestih letih v bohinjske ceste vložili več kot 1,4 milijarde tolarjev, od tega 789 milijonov za naložbe, ostalo pa za vzdrževanje.

Bohinj - V Bohinju so ob nedavnem protestu proti ignoranci države, ko so vsem obiskovalcem omogočili brezplačno parkiranje, opozorili tudi na problem katastrofalno slabih cest v občini. Na trditve Bohinjcev, češ da država ne poskrbi niti za krpanje udarnih jam in obnove talne signalizacije, kaj šele za osnovna popravila in vzdrževanje, so se zdaj odzvali v Direkciji za ceste.

Trditve župana Franca Kramarja označujejo za "zavajajoče in nepopolne" in trdijo, da je ministrstvo za promet oziroma Direkcija za ceste, ki upravlja in vzdržuje državno cestno omrežje, v zadnjih štirih letih "sorazmerno intenzivno vlagalo v posodabljanje državnih cest v občini Bohinj". Kot pojasnjuje Tanja Barašino, predstavnica za odnose z javnostmi na Direkciji za ceste, so v tem obdobju sanirali most v Stari Fužini in rekonstruirali most čez Savo v Mokrem Logu, zgradili nov objekt v Laskem Rovtu in popravili

bohinjske ceste vložili več kot 1,4 milijarde tolarjev, od tega 789 milijonov za naložbe, ostalo pa za vzdrževanje. Tako je država povprečno letno namenila 237 milijonov tolarjev oziroma 1,3 odstotka vseh vlaganj v državno cestno mrežo.

Na očihek župana, da Direkcija ni dovolila, da bi občina sama preplastila most čez Savo Bohinjko pred bencinskim servisom v Bohinjski Bistrici, pa Barašinova odgovarja, da občina pač ne more svojevoljno posegati v državno cestno mrežo. Direkcija je s tem preprečila neracionalno porabo občinskih sredstev, trdi Barašinova. "Krupanje mostu, ki ga je zahteval župan, je nestrokovno in nepriporočen ukrep, saj je most potreben temeljite prenove. Projekt rekonstrukcije je bil izdelan v maju, sanacija mostu pa je predvidena v prihodnjem letu," pravi Barašinova. Prihodnje leto načrtujejo tudi sanacijo podporinjskih konstrukcij skozi Korita (gre za najbolj nevarne odseke ceste, ki jo je odneslo deževje), v izdelavi pa sta tudi projekt rekonstrukcije mostu čez Ribnico v Srednji vasi ter idejni projekt ureditve Jelovške ceste v Bohinjski Bistrici, kjer je predvidena tudi izgradnja pločnikov in javne razsvetljave, še pojasnjujejo v Direkciji za ceste. Kdo ima torej v vsej zgodbi prav? Država, ki trdi, da v bohinjske ceste veliko vlaga, ali občina, ki jo skrbi za varnost občanov in turistov, ki se po cestah vozijo vsakodnevno? Kdor se je že pešljal po bohinjskih cestah, tistemu je odgovor jasen... • Urša Peternel

Brez elektrike, vode in telefona

Ana Likar, Jelenovška po domače, je pred enim mesecem praznovala že svoj 90. rojstni dan. Živi povsem na samem, v Nove Oselici, hišna številka je Trebija 16. Povedala nam je, da je to zadnja hiša, ki spada pod Trebijo.

Trebija - Ana Likar se je v to hišo preselila leta 1940 skupaj z možem, ko sta hišo kupila, prej pa sta živela v Čabračah. Zelo rada se spominja moža, ki pa je žal že umrl. Zanimivo je, da Ana Likar živi na tako odročnem delu, v hiši nima ne elektrike ne vode ne telefona. Za vodo sicer upa, da ji jo bodo napeljali še letos, vendar je vse skupaj povezano z velikimi stroški.

Imela je deset otrok, ki danes narobe "uštimali". Sedaj me lepo skrbijo za njo. Ima že 24 vnukov in pravnukov, morda še koga več, pa niti ne ve dobro. Otroci jo večkrat obiščejo, ji vseskozi boli, saj nisem pristala na novo operacijo, ko bi mi še enkrat polomili kost," je povedala. Zaupajte nam še recept za



vse pripravijo in pripeljejo kar rabi. Od vseh elektronskih naprav, brez katerih si danes marsikdo ne more predstavljati življenja, ima samo radio na baterije. Ana Likar ima le malo pokojnino po možu, ki pa je imel le 15 let delovne dobe, razen tega pa dobi še zdravstveni dodatek. "Tako ali tako nisem navajena na udobno življenje, tako da kar zmorem. Skromno živim, v veliko veselje pa so mi obiski raznih ljudi, ki pridejo tod mimo. Tako mi ni dolgčas." Kako poskrbite za vse skupaj? "Perem sama, le rjuhe in večje stvari vzame snaha in mi jih uredi. Sicer slabo vidim in slišim, pa tudi noga me boli. Pred leti sem si jo zlomila, pa so jo



Ana Likar



tako visoko starost? "Slabega hrano, največ krompir in koruznočnem govoriti, dobrega pa imam tako ali tako malo. Veliko predvsem od čaja in kruha," je sem delala, veliko kosila in gnoj še povedala Ana Likar.

• B. Bogataj, foto: Tina Dokl

Planinski konec tedna

Radovljica - Zadnji konec tedna v avgustu bo v Radovljici planinsko oziroma pohodniško obarvan. V okviru tradicionalnih dni večno mladih fantov bo noč od 20. do 2. ure zjutraj pred hotelom Grajski dvor v Radovljici planinski ples s srečelovom, ki ga pripravljata Planinsko društvo Radovljica.

Jutri, v soboto, ob 6. uri se bodo člani rekreacijskega kluba "Večno mladih fantov" s parkirišča pri Bistruju Perc v Radovljici podali na Stol. Do Valvasorjevega doma na štirih kolesih in naprej peš. Ob 11. uri bo pohodnikom na Stolu zaigrala glasbena skupina Bid Bang iz Radovljice, ob 15. uri pa se bodo že nazaj v Radovljici na skupnem kosilu pod šotorom pred hotelom Grajski dvor. Ob 16.30 se bo začela povorka po ulicah Radovljice (Kajuhovi, Cankarjevi in Gorenjski). Na čelu bo praporščak nesel klubski prapor, sledili mu bodo udeleženci pohoda, štirje pihalni orkestri (poleg domačega iz Lesca še trije povabljeni), folklorna skupina Bohinjski fantje, planinci, mažoretke, konjeniki, kočija, "oldtajmer" in motoristi. Ob 18. uri bo pred hotelom Grajski dvor koncert štirih pihalnih orkestrrov s folklorno skupino Bohinjski fantje. Veselo bo do jutranjih ur in tudi ognjemet ne bo manjkal - ob 23. uri. • U. P.

Na Blejski Dobravi praznujejo

Blejska Dobrava, 24. avgusta - V krajevni skupnosti Blejska Dobrava ob koncu tedna praznujejo svoj krajevni praznik. Osrednja prireditve v počastitev krajevnega praznika bo v soboto, 25. avgusta, ob 16. uri, ko bo najprej promenadni nastop pihalnega orkestra občin Jesenice - Kranjska Gora, ob 17. uri pa prireditve v dvorani gasilskega doma. Nastopil bo pevski zbor Vintgar, predstavili bodo krajana s Kočne Pavla Jamnika in njegove dosežke. Antona Arha in njegove dosežke ter Franca Medja in njegove dosežke. Nastopili bodo tudi učenci osnovne in gojenci glasbene šole, podelili pa bodo tudi priznanja krajevnih skupnosti. • D.S.

Enoletni Jakob osvojil Jakoba

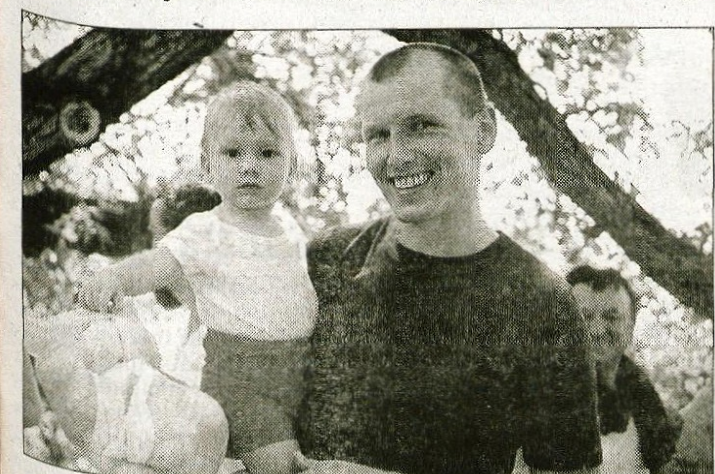
Najmlajši udeleženec družinskega pohoda na Sv. Jakob nad Preddvorom je bil enoletni Jakob Hajtnik, najštevilnejša pa šestčlanska družina Lokatelj.

Preddvor - Turistično društvo Preddvor je minulo nedeljo pripravilo že 13. družinski pohod na Sveti Jakob nad Preddvorom. Da je to res priljubljena prireditve, dokazuje veliko število pohodnikov, ki so se pohoda udeležili že večkrat.

Najmlajši pohodnik je bil tokrat Jakob Hajtnik iz Kamnika,

ki je 5. avgusta dopolnil eno leto. Najstarejši udeleženec pohoda je bil 83-letni Ljubljčan Boris Mlinar, ki je zmagal že lani. Najštevilnejša družina, ki se je udeležila pohoda, pa je bila družina Lokatelj s štirimi sinovi Sebastianom, Luko, Marjanom in Nikodemom ter mamo Marijo in očetom Marja-

nom. Pohodniki so na Svetem Jakobu z velikim zanimanjem spremljali družabne igre, letos so se pomerili v napihovanju balonov, oponašanju domačih živali, žaganju drv in vriskanju. Najbolj je zavriskala ženska, Preddvorčanka Francka Šavs. Veliko zanimanje je ves čas zbužala tudi šunka, ki ji je bilo treba uganiti težo, z najbolj natančno oceno jo je osvojil Andrej Šavs. "Turistični delavci smo veseli, ker smo videli veliko veselih in zadovoljnih obiskovalcev. Zahvaljujemo se vsem sponzorjem, tudi Gorenjskemu glasu, ki je podaril izlet," je povedala predsednica TD Preddvor Tončka Kociper. • U. P.



Najmlajši udeleženec pohoda na Sv. Jakobu - Jakob.



Zadovoljni preddvorski turistični delavci.

ZRCALCE - ZRCALCE

O intimnosti in zaprtem gradu

Že cel teden je med vročimi temami na sončni strani Alp poroka Alenke Ružič, simpatične vnukinje nekdanjega radovljjskega župana Leopolda Pernuša, ter slovenskega smučarskega asa Jureta Koširja. Poroke, razveze in drugi dogodki v svetu zabave, vrhunškega športa, mode ipd. so medijsko vselej izjemno zanimivi, tovrstne informacije tako ali drugače zanimajo (skoraj) vsakogar.

Kot je bilo javnosti sporočeno uradno, sta si Alenka in Jure želela ob sklenitvi zakonske zveze čimveč intimnosti, zato sta povabila samo 150 svatov, si naročila poseben režim na Blejskem gradu, se z varnostniki zavarovala pred firbci in sedmo silo. Kajpak je rezultat te "načrtne" intimnosti dosežen: težko boste našli medij, ki na tej slavni poroki ne bi izbrskal vsaj ene pikantnosti in ki dogodka ne bi na široko omenil.

"Če bi ta dva resno mislila to z intimnostjo, bi se poročila v sredo opoldne v Kranju na matičnem uradu. Živ krst se ne bi zmenil zanju," je komentiral naš sodelavec, ki mu tovrstne medijske finte slavnih, popularnih, lepih, bogatih že krepko prese-dajo. A kaj, ko je denar sveta vladar!

ŠIK Fest Bled 2001

Bled, 24. avgusta - Jutri, v soboto, 25. avgusta, in naslednji dan, v nedeljo, bo ŠIK Fest Bled 2001 doživel premierno uprizoritev. Na blejski promenadi se bo dogajalo marsikaj, nam obljublja organizatorji v Klubu študentov Bled. V dveh dneh se bo zvrstila množica prireditev, namenjenih mladim in mladim po srcu. Sobotni program se bo začel s športom, streetball turnir pa bo popestrilo tudi tekovanje v metanju trojk. Nastopu plesnega studia Bled bo sledil sejem rabljenih učbenikov, osnovnošolska in srednješolska mladina pa bo svoje znanje angleščine lahko preizkusila v pogovorih s tako imenovanimi "native speakerji". Pripravili so še delavnice na temo "Kako se učimo?", boj proti drogi je tema delavnice "Drogart", kulturno društvo Izvir bo postavilo indijanske šotore, Ekološki fotum pa pripravlja javno manifestacijo na temo reševanja Save Dolinke (ob tej priložnosti bo prebrana tudi javna izjava podpore študentov Gorenjske). Soboto bodo zaključili v glasbenem utripu s skupinami Obidil, Efekt, Ladies First in Leteči potepuhi. Pestra bo tudi nedelja, tekovanjema v vožnji s skiroji in rollerji bo sledil koncert avstrijskih godbenikov iz Karlwanga, najmlajšim bo pritegnila pozornost predstava lutkovna igrice "Čudovite dogodivščine vajenca Hlapiča", nastopila bosta čarovnik in žongler Toni ter klovn, obiskovalci se bodo lahko poučili o varnosti v cestnem prometu, fest pa se bo zaključil v nedeljo zvečer z Ulično gledališko predstavo gledališča Brajnik in spektaklom društva Peregrin. • I.K.



Teden dni po Gorenjskem

Komenda, 24. avgusta - "Lepo pozdravljeni in hvala, da ste predstavljali občino Komenda Gorenjcem," je nagovorila prislike, ko so se po tednu dni vrnili, članica TD Komenda Katja Tabernik (na sliki). Komendčani Janez in Peter Lončar, Miro Persin in France Štern, vsi prijatelji konj, so se namreč z vozom, v stilu iz ameriških filmov, podali iz Komende do Dovjega in nazaj. Obiskali so prijatelje, lastnike konj na Gorenjskem. V Komendo so se vrnili v sredo popoldne. • A. Ž. - Foto: G. Kavčič



Rekreacijski klub
VEČNO MLADIH FANTOV
Gorenjska 31a
4240 Radovljica

DNEVI VEČNO MLADIH FANTOV KULTURNO ZABAVNE PRIREDITVE

Petek, 24. avgust:

- od 20. - 02. ure v šotoru pred hotelom Grajski dvor v Radovljici PLANINSKI PLES - veselica s plesom, gostinsko ponudbo in srečelovom v izvedbi Planinskega društva Radovljica

Sobota, 25. avgust, (po pohodu Večno mladih fantov na Stol):
- od 16.30 - 17.30 ure: Povorka po ulicah Radovljice (po Kajuhovi, Cankarjevi in Gorenjski cesti) na čelu bo praporščak nesel klubski prapor, sledili mu bodo udeleženci pohoda, štirje pihalni orkestri (PO Lesca in trije povabljeni orkestri), folklorna skupina Bohinjski fantje, planinci, mažoretke, konjeniki, kočija, "oldtajmer" in motoristi. Zaključek povorka bo pred hotelom Grajski dvor.

- od 18.00 - 20.30 ure: Javni koncert štirih pihalnih orkestrrov in folklorne skupine Bohinjskih fantov v prireditvenem šotoru pred hotelom Grajski dvor.

- 20.30 - 2.30 ure: Veselica s plesom, igra ansambel Štajerskih 7, gostinska onudba, srečelov.

- ob 23.00 uri: Ognjemet v Grajskem parku

Upravni odbor želi članom in prijateljem kluba prijetne dneve Večno mladih fantov in vas vljudno vabi na prireditve.

Obnovljena cerkev na Hotavljah

Cerkev na Hotavljah, ki nosi letnico 1705, je močno polepšana.

Gorenja vas, Hotavlje - Gospod Alojzij Oražem je župnik v Gorenji vasi natanko četrto stoletje. In v teh letih so se božji hrami po teh krajih močno obnovili in polepšali. K farni cerkvi Sv. Janeza Krstnika v Gorenji vasi namreč spadajo še podružnične cerkve Sv. Lovrenca na Hotavljah, Sv. Urbana pri Svetem Urbanu in Sv. Jetrte v Čabračah.



Gospod Alojzij se je kmalu lotil obnove božjih hramov po teh krajih. "Ni bilo lahko," priznava, "a nekdo mora dati pobudo in sploh ni več težav. Če se nekaj naredi, potem tudi ljudi za delo ni več težko dobiti. Vedno so bili pripravljeni priskočiti na pomoč," priznava gorenjevaški dušni pastir, Sodražičan po rodu, torej Dolenjec med Gorenjci.

Začelo pa se je na Hotavljah. Cerkev Sv. Lovrenca je bila potrebna prva nujnih popravil. Že leta 1977 se je začelo. Slabih deset let kasneje so Hotaveljci obnovili ostreže na zvoniku in nanj dali novo kritino, leta 1988 pa so na novo prekrili še preostali del cerkve. Le pet let kasneje je bila okoli cerkve urejena drenaža, le malce kasneje pa polepšana okolica cerkve. Pred petimi leti je bila napeljana elektrika, leto kasneje je bila izvedena elektrifikacija zvonov - osvetljiva cerkve ter fasada na zvoniku. Nazadnje pa je hotaveljska cerkev dobila še nove hrastove klopi, nova vrata na vseh treh vhodih, nove stopnice in ograjo na koru, novo oltarno mizo, izvedena je bila izolacija ter nov tlak po cerkvi - kar je bil največji zalogaj. Lani je cerkev dobila nova okna in letos novo fasado. "Zares lepo so se odrezali naši župljani," pravi župnik Alojzij Oražem, "zadnji dve leti pa so nam na pomoč priskočili še sponzorji - Marmor Hotavlje, Mizarstvo Jezeršek, Občina Gorenja vas - Poljane ter ministrstvo za kulturo."

Na vročo julijsko nedeljo je obnovljeno cerkev ob navzočnosti duhovnikov iz sosednjih župnij blagoslovil ljubljanski škof Andrej Glavan, domače gospodinje pa so za prijateljsko snidenje po maši in blagoslovu pripravile mnogo dobrot.

Gospodu Alojzju Oražmu pa tudi načrtov za prihodnje ne manjka. Že letos nameravajo prav tako kot hotaveljsko polepšati podružnično cerkev pri Sv. Urbanu, prihodnje leto obnoviti zunanost župnijske cerkve Sv. Janeza Krstnika v Gorenji vasi in čez dve leti ozaljšati še notranjost podružnične cerkve Sv. Jetrte v Čabračah, ki je do leta 1963 pripadala župniji Poljane. Sicer gospodu Alojziju Oražmu, gorenjevaškemu župniku dela zlepa ne zmanjkuje. Kar za 2400 župljanov mora skrbeti, k verouku prihaja okrog 300 šolarjev, vsaki dve leti pa za birmo pripravi okrog 80 šolarjev. Vesel pa je, da je občina Gorenja vas - Poljane po nataliteti - prirastku prebivalstva - na prvem mestu v državi. • J. Govekar

Na Krvavcu dva tisoč ljudi

Krvavec - V nedeljo, 19. avgusta, je bilo žegnanje na Krvavcu. Ob 10. uri je daroval sveto mašo v kapelici Marije Snežne na Krvavcu (1740m), zgrajeno pred 72 leti po načrtih arhitekta Jožeta Plečnika, cerkljanski kaplan Janez Rihtaršič. Pri kapelici se je zbralo veliko ljudi, med njimi številni krajani vasi pod Krvavcem, pohodniki in planinci, ter člani konjeniškega društva Krvavec Cerklje. S petjem pa so polepšali bogoslužje člani cerkvenega pevskega zbora iz Cerklj. Številni so prišli na žegnanje z žičnico, ki je v nedeljo vozila do Doma na Krvavcu, precej pa se jih je pripeljalo z osebnimi avtomobili. Ocenjujejo, da je bilo v nedeljo na žegnanju na Krvavcu več kot dva tisoč ljudi. Mnogi so se nato odpravili na Zvoh, ki leži 1971 metrov visoko, se zavrteli ob zvokih ansambla pri Domu na Krvavcu, veliko pa jih je nedeljsko popoldne preživelo na eni od planšarij na Kriški planini oziroma planini Jezerca. Na voljo je bilo kislo mleko, domač sir, sirovi štruklji, skuta, ajdovi žganci, sirov zavitek, ajdovi žganci in masounik. • J. Kuhar



Sveta maša pri kapelici Marije Snežne na Krvavcu je vedno dobro obiskana.

Pogodba knjižnici prinaša rešitev

Ob nastanku novih občin, Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Žiri, iz bivše škofjeloške občine se je spremenilo tudi financiranje knjižnice. Vse štiri občine bi morale podpisati pogodbo o financiranju, in sicer za nakup knjižnih gradiv in materialnih stroškov za vse svoje enote, razen tega pa naj bi sofinancirali plače upravno-administrativnega kadra.

Škofja Loka - Zapletlo se je ravno pri slednjem, pri denarju za plače. Občine so namreč menile, da je višji delež, ki ga iz državne proračuna dobi občina Škofja Loka v ta namen, razlog, da bi oni pokrivali ta strošek. Lani pogodba zaradi te postavke ni bila podpisana. Ostale stroške so občine redno plačevale, stroška za plače pa ne, tako da je Knjižnica Ivana Tavčarja lansko leto končala z izgubo.

Stiki med direktorico Marijo Lebar in župani štirih občin, v katerih ima svoje enote knjižnica, so bili v zadnjem letu zelo intenzivni. 5. junija letos so sklicali pogovor v prostorih knjižnice z gno samo točko dnevnega reda: uskladitev pogodbe, in s tem rešitev problema. Pogovora so se udeležili predstavniki vseh štirih občin, tu pa so tudi podpisali pogodbo, s katero so se strinjale vse štiri ustanoviteljice. V pogodbi je sedaj stališče, da bodo občine pokrivala stroške po deležu delitvene bilance bivše občine.

Marija Lebar je o tem povedala: "Podpis pogodbe za knjižnico pomeni, da ne bo več rdečih števil - pogodba namreč velja od 1. januarja 2001. Edini problem je, ker v občinskih proračunih ni predvidenih sredstev, zato bomo morali počakati na rebalans. Hkrati pa upam, da bo pokrita izguba iz lanskega leta."

Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka obstaja že 56 let, prihodnje leto bodo praznovali tri pomembne obletnice. Štirdesetletnico uradne ustanovit-



Marija Lebar



ve, 140-letnico, ko so v okviru škofjeloške čitalnice prvič omenili knjižnico in 30 let odkar nosi knjižnica ime Ivana Tavčarja. Ob tej priložnosti so direktorico knjižnice Ivana Tavčarja vprašali še o načrtih knjižnice: "V Škofji Loki se pripravljajo gradnja nove knjižnice oziroma adaptacija prostorov v bivši vojašnici. Lani smo intenzivno pripravljali funkcionalno razporeditev prostorov. V letošnjem proračunu občine Škofja Loka je bilo v namen adaptacije na-

menjenih 50 milijonov tolarjev, julija je bil že razpis, na katerem je strokovna komisija izbrala podjetje Arhe, d.o.o., iz Ljubljane. V najkrajšem času bo sklenjena pogodba, v 90 dneh bo pripravljena dokumentacija, nato pa je vse odvisno od sredstev, predvsem Loškega, saj bo pristojno ministrstvo plačalo le 10 odstotkov naložbe. Tako upamo, da se bomo v nove prostore vselili že spomladi 2002. Radi bi se tudi kadrovske okrepili." • B. Bogataj, foto: T.D.

Družabno srečanje lovcev in ribičev na Visokem

Spomnili so se slavnih rojakov

Dr. Ivan Tavčar ni bil le pisatelj, ampak med drugim tudi navdušen lovec, Ivan Franke pa ne le slikar, temveč tudi vpliven ribič. Letos Poljanci praznujejo 150- in 160-letnico rojstev rojakov.

Visoko, 25. avgusta - Minulo nedeljo, 19. avgusta, je bila Poljanska dolina v znamenju veselja. V Javorjah so pripravili tradicionalno srečanje z odselenci, poveselili so se tudi pred domom Partizan v Gorenji vasi, na Visokem pa sta Ribiška družina Visoko in Lovska družina Poljane pripravili skupno družabno srečanje, ki je sovpadalo s praznovanjem pomembnih jubilejev, ki ju slavijo - 160-letnico rojstva slikarja Ivana Franketa in 150-letnico rojstva pisatelja dr. Ivana Tavčarja, ki sta zagotovo najbolj znana poljanska ribič in lovec. Sicer pa bo čudovit, a na žalost zapuščen dvorec na Visokem 1. septembra tudi prizorišče osrednje slovesnosti v "Tavčarjevem letu", ki jo bo pripravilo Kulturno društvo Poljane.

la predsednika družin, ki sta letos prvič praznovali skupaj. Ribiški predsednik Janez Dolinar se je spomnil slikarja Ivana Franketa, ki mu pripisuje ogromne zasluge za razvoj ribištva v Slovenije, saj je med drugim leta 1888 napisal predlog ribiškega zakona, ki je bil najboljši v tedanji Avstro-Ogrski. Prvi med Poljanskimi lovci Jurij Rihtaršič pa je seveda govor posvetil lovcu dr. Ivanu Tavčarju. Selly de Brea Šubic iz Lovske družine Poljane se je spomnila lova na čarovnice, ki ga je Tavčar opisal v Visoški kroniki. Tudi danes po njenem še vedno iščemo moderne Agate Schwarzkobler, da bi jim naprtli krivdo za porušenje naravnega ravnovesja in se tako otreli lastne (kolektivne) krivde. Ob trkanju na našo ekološko zavest ni pozabila opozoriti na pomen kulture za človekovo življenje. Le-to postane kakovostno šele s čutom za lepo v naravi in v človekovem ustvarjanju; tako kot sta v svoji dobi živela poljanska velika kana, ribič in lovec, likovni in pisatelj ustvarjalec - Ivan Franke in dr. Ivan Tavčar. • S. Šubic



V senci, ki jo je poklinal kozolec, je bilo družabno kramljanje prav prijetno.



Jože Drabik in Anica Berčič sta nas spomnila na Tavčarjevo mojstrovino - Cvetje v jeseni.

Obiskovalci so na Visokem docela napolnili bližnji kozolec in pod glasbenimi takti skupine Zimzelen praznovali skupaj z ribiči in lovci. Še preden pa so namočili grla in napolnili želodce z lovskim golažem in postrvi po višoško, so pred Tavčarjevo domačijo spremljali še kulturni program, v katerem je nastopil kvartet Spev iz Škofje Loke, dramska igralka Anica Berčič in Jože Drabik sta zaigrala vsak svoj odlomek iz Tavčarjevega Cvetja v jeseni, ki ju je s citrami obogatil Tomaž Plahutnik. Vmes sta spregovorili



Dober obisk Kališča

Kališče, 24. avgusta - Planinski dom na Kališču je med najboljšimi obiskanimi planinskimi postojankami v slovenskih gorah. Planinski dom je ena od točk Slovenske planinske transverzale in odlično izhodišče za vzpon na Storžič. Dobrih 1500 metrov visoko Kališče je posebej primerno za planince, ki imajo radi srednje zahtevne vzpone. V planinski postojanki na Kališču so z letošnjim obiskom zadovoljni. Posebno sedaj, ko je v dolini vroče, do 1500 metrov visoke postojanke pa pelje večinoma senčna pot po gozdu. Na sliki so prijazne skrbnice doma Tilka Arh, Tanja Amdžič in Branka Marčeta. • J. K.

Državni apetiti so preveliki

Na ponovljeni razpis tretje generacije mobilne telefonije UMTS se Si.mobil ne namerava prijaviti. Zahtevana koncesijska dajatev je prevelika, razpisu pa oporekajo tudi legitimnost.

Ljubljana, 23. avgusta - Drugi slovenski največji operater mobilne telefonije Si.mobil je sporočil, da se na ponovljeni razpis koncesije za tretjo generacijo mobilne telefonije - sistem UMTS, ne bo prijavil. Prepričani so namreč, da je zahtevana koncesijska dajatev 22 milijard tolarjev previsoka in da ne upošteva razvitost države in njeno majhnost. Na račun uporabnikov, trdijo, ne bodo investirali v državo.

Zahteve države bi plačali uporabniki

"Naš osnovni namen je zagotavljanje kakovostnih storitev uporabnikom po sprejemljivih cenah, ne pa podpiranje države in obremenjevanje uporabnikov z nepotrebnimi stroški," je bil na posebni tiskovni konferenci v torek odločen predsednik uprave Si.mobila mag. Bojan Dremelj. Sklicali so jo zato, da bi javnosti razložili svoj že drugi "ne" slovenski vladi, ki ima pri višini razpisanih koncesijskih dajatev nerealna pričakovanja. Po neuspelem prvem razpisu, ki se je izteklo v maju in na katerem je vlada pričakovala kar 27 milijard tolarjev koncesijskih dajatev, so bila pričako-

vanja sicer znižana na 22 milijard tolarjev, to pa je po vseh temeljnih analizah, ki so jih, kot trdijo v Si.mobilu pripravili v več variantah, še vedno odločno preveč. Poslovni načrt, ki se pri takšnih dajatah izide, pokaže, da bi morali takšne zahteve plačevati predvsem uporabniki, vprašanje pa je, ali bi bili to sploh pripravljeni. 22 milijard tolarjev koncesijske dajatev bi namreč pomenilo 135 dolarjev na prebivalca, kar bi bila peta najvišja koncesijska dajatev na svetu in Dremelj je opozoril, da Slovenija nikakor ne spada med pet najbogatejših držav, še manj pa med pet največjih držav. S približno 10 tisoč dolarji bruto družbenega proizvoda na prebivalca in le dvema



milijonoma prebivalcev bi po prepričanju Si.mobila ne smeli presežati dva do trikrat bogatejših ter po prebivalcih številnejših držav, kot so Avstrija (76 dolarjev), Norveška (19 dolarjev), Švica (16 dolarjev), ali morda bolj primerljive Češke (33 dolarjev), Španije (12 dolarjev), ali Poljske (43 dolarjev).

Slovenija proti tokovom v svetu

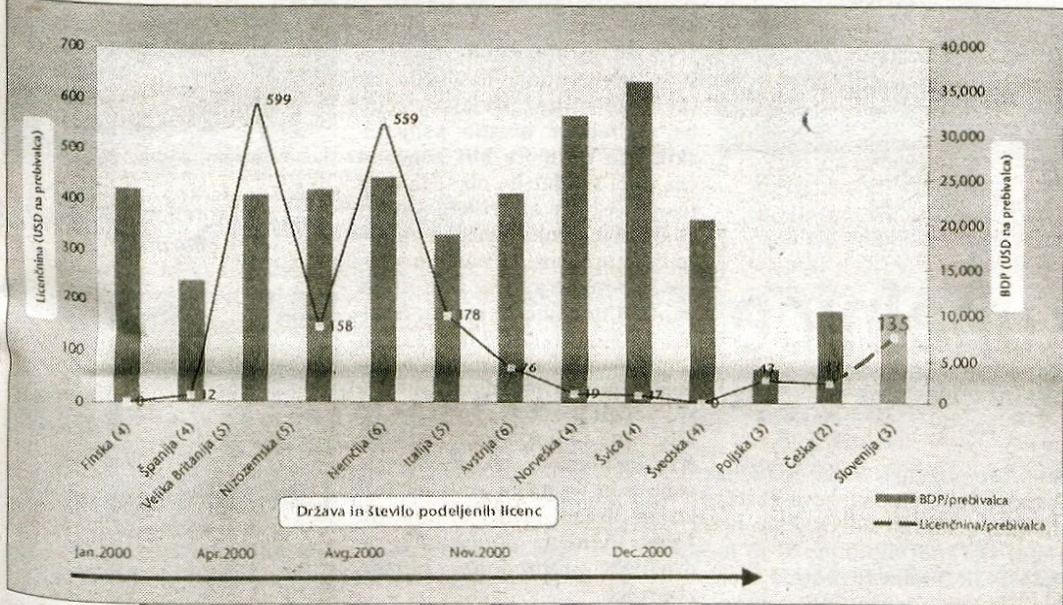
V Si.mobilu so izračunali, da pri koncesijski dajati 50 evrov na prebivalca (ob treh koncesionarjih) vložek v naložbo za izgradnjo sistema UMTS, ob najbolj optimističnih napovedih rasti trga, ne bi povrnil prej kot v desetih letih. Primerjava z drugimi državami pokaže, da je bila najvišja koncesija v državi z manj kot sto milijoni prebivalcev znašala 22 evrov na prebivalca (6 koncesionarjev v Avstriji). Razpisana koncesijska dajatev po mnenju Si.mobila, katerega lastnik je avstrijski Mobilkom, pomeni poskus kljubovati splošnim tokovom v svetu, saj so znane posledice previsokih dajatev v Nemčiji in Veliki Britaniji, kjer so se mobilni operaterji znašli v težavnem položaju, ter neupoštevanje splošnega trenda zniževanja koncesin. Na vprašanje, pri kakšni koncesiji bi bil Si.mobil pripravljen sodelovati, mag. Bojan Dremelj ni želel odgovoriti neposredno, iz ostalih razlag in odgovorov pa je mogoče sklepati, da bi bila sprejemljiva le tretjina razpisane koncesije.

ne. Da želijo ustreči svojim uporabnikom, so dokazali z nadgradnjo obstoječega sistema, saj so prvi v Sloveniji uvedli sistem GPRS (paketni prenos podatkov preko mobilne telefonije), pripravljeni so investirati tudi v UMTS vendar le pod sprejemljivimi pogoji.

Nam grozi nov monopol?

In kaj pomeni sporočilo Si.mobila, da tudi na drugem razpisu ne bo sodeloval? Čeprav uradnega odgovora o tem,

da tudi tretji ponudnik Western Wireless ne namerava kandidirati za koncesijo za UMTS še ni, so pa neuradne vesti tudi o tem, je več ali manj na dlani, da se utegne za to koncesijo potegovati le Mobitel, hči Telekom, ki je v državni lasti. To seveda pomeni nevarnost monopola in Dremelj je izjavil prisotne, ali se morda spomnijo cen, ko smo na začetku mobilne telefonije tak monopol že imeli. Utegne se zgoditi, da na tak način Slovenija ne bo upoštevala načel konkurence na področju telekomunikacij, ki jih postavlja Evropska unija. Rešitev vidi v ponoviti razpisu, vendar ne tako, da bi si Mobitel že pred tem ustvaril prednost. Izkušnje iz Francije kažejo, da naknadni dodatni razpisi niso uspešni. Predvsem pa v Si.mobilu dvomi-jo v legitimnost tega drugega razpisa, saj je bil medtem sprejet novi, protimonopolno in konkurenčno naravnani zakon o telekomunikacijah, ki ga ta razpis ne upošteva. Ali namerava to tudi dokazovati, niso povedali. Na ministrstvu za informacijsko družbo so v teh dneh na dopustih, pa tudi sicer do odpiranja ponudb (rok je 3. september) niso pripravljeno dati izjav. • S. Zargi



V tržiškem Peku dobili plače

Država gre v tretjo sanacijo Peka, prihodnji teden naj bi vlada potrdila program njegove prodaje.

Tržič - V tržiškem Peku so minulo sredo dobili plače, denar za nje je s posojilom zagotovila Slovenska razvojna družba, ki je Peko dala posojilo v višini 400 milijonov tolarjev. Vlada bo predvidoma prihodnji teden obravnavala program prodaje Peka, nakar naj bi bil objavljen javni razpis. Izguba v tekočem poslovanju ob polletju prepolovljena.

V tržiškem Peku so se minuli ponedeljek vrnili s štirinajst-dnevnega kolektivnega dopusta in sedaj delajo s polno paro. Predsednica uprave Marta Gorjup Brejc pravi, da bo jesensko zimsko kolekcija izdelana pravočasno, saj so odstopanja od načrta malenkostna. Plače so s pomočjo Srdovega posojila minulo sredo izplačali, kar je za zaposlene najboljše znamenje, da se je država odločila za tretjo sanacijo Peka.

Peko približno polovico obutev prodaja na domačem trgu in polovico na tujem, največja tuja kupca sta Afis in Samsonite. Nemški Afis je v sanaciji, Peko se kljub težavam zanima za nakup njegove mreže, vendar so to seveda le pobožne želje, dokler Peko ne bo dobil strateškega partnerja. Afis naj bi letos kupil kar petino Pekove obutev, zato so njegove težave nov udarec za Peko, zato je razveseljivo, da so se o besedah Marte Gorjup Brejc minulo sredo uspeli dogovoriti o 15 odstotkov večjih dobavah Samsonite in sicer za novo kolekcijo pomlad-poletje 2002. "Afis je za Peko vsekakor priložnost, zanimiv je zaradi blagovne znamke in zaradi distribucijskih kana-

lov, pred odločitvijo moramo proučiti, koliko je vreden. Sicer pa smo Afisu dobavili naročeno blago, plačila so zavarovana. Vse kaže, da bo Afis obstal, njegov upravitelj pravi, da bodo skušali obdržati čim več dejavnosti in da smo zanje zanimiv poslovni partner, ker imajo lastno produkcijo," je povedala Marta Gorjup Brejc.

Peko bo tudi letos sodeloval na šušarski nedelji, ki bo ob koncu prvega septembrskega tedna že 34-č potekala v Tržiču. Postavili bodo stojnice in prodajali obutev, pričakujejo dober obisk, opustili pa so modno revije. Oktobra bo Peko skupaj z Alpino, Planiko, Kopitaro, Intralpom in še z nekaterimi čevljarji odprli veliko nakupovalno obutveno središče v ljubljanskem BTC-ju.

Prihodnji teden na bi vlada potrdila program prodaje Peka, kar pomeni, da naj bi bil v začetku septembra objavljen razpis za njegovo prodajo. Finančno ministrstvo je že dalo svoj pristanek, v tork naj bi ga obravnavali vladni odbori in nato vlada. Prodaja Peka se je zavle-



Marta Gorjup Brejc

kla, ker so spremenili splošni vladni program prodaje državnega premoženja, ki ni vključe-

val prodaje Peka. Javni razpis bo vseboval okvirno ceno in prodajne pogoje, odprt bos seveda za vse kupce, ne le za Alpino, ki se zanima za nakup Peka in s katero se je vlada že dogovarjala o pripojitvi Peka.

Peko je imel v letošnjem prvem polletju v tekočem poslovanju 335 milijonov tolarjev izgube, kar pomeni, da jo je novemu vodstvu uspelo prepoloviti. Za letošnje leto je bilo predvidene 300 do 500 milijonov tolarjev izgube, glavna izguba je nastala v prvem polletju, pravi Marta Gorjup Brejc, ki je vodilnica Peka prevzela 5. januarja letos. Ker jim je Slovenska razvojna družba odobrila posojilo tudi z materiali ne bodo imeli večjih težav in pravočasno izdelali jesensko-zimsko kolekcijo. • M.V.

Elan v prvem polletju z izgubo

Kranj - Skupina Elan je v letošnjem prvem polletju zabeležila za 41 milijonov tolarjev izgube.

Skupina Elan naj bi letos ustvarila za 943,9 milijona tolarjev dobička in dosegla za 16,2 milijarde tolarjev prometa. Zaradi slabšega prvega polletja naj bi bil letošnji dobiček za 30 odstotkov manjši od načrtovanega. Prodaja zimskega športnega programa, ki ima kar 85-odstotni delež, je bila zaradi mile zime za približno desetino slabša. Glavna zimskega športnega programa se sicer proda v drugem polletju, zato bo letošnji rezultat seveda odvisen tudi od tega, kakšna bo prihodnja zima. V Elanu sanacija po besedah prokurista Uroša Koržeta poteka po načrtih, posebno pozornost posvečajo reorganizaciji in konsolidaciji lastne trgovske mreže, zlasti v Elanovih podjetjih v tujini, ki so lani kljub pozitivnim rezultatom Skupine Elan še poslovale z izgubo.



Občina Bled
Občinska uprava

razpisuje prosto delovno mesto

SVETOVALEC PREDSTOJNIKA

Pogoji:

- univerzitetna izobrazba pravne smeri
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj; prednost imajo kandidati z delovnimi izkušnjami v državni upravi
- opravljen preizkus znanja iz splošnega upravnega postopka
- obvladovanje dela z računalnikom
- državljanstvo Republike Slovenije

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela, naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov:

OBČINA BLEJ, CESTA SVOBODE 13, 4260 BLEJ.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po preteku roka za prijavo.



Občina Bled

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur.l. SRS št. 18/84, 37/85, 29/86, Ur. l. RS 26/90, 18/93, 47/93, 71/93, 29/95, 44/97) ter 30. člena Statuta Občine Bled (Ur.l. RS 33/99, 19/00, 116/00) je župan Občine Bled sprejel

SKLEP o javni razgrnitvi

Spremembe in dopolnitev Prostorsko ureditvenih pogojev za plansko celoto Bled

1. člen

Javno se razgrne osnutek Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za plansko celoto Bled. (Prostorsko ureditveni pogoji za plansko celoto Bled (Uradni list RS št. 23/91, 50/96, 22/97, 3/98, 58/98, 90/98, 110/99, 18/2000, 24/2000, 42/2000, 63/2000). Dokument so izdelale strokovne službe Občine Bled. Spremembe in dopolnitve se nanašajo na objekt Pristave na Bledu.

2. člen

Osnutek se razgrne v stavbi Občine Bled. Javna razgrnitev bo trajala od 24. avgusta do 2001 do 24. septembra 2001.

3. člen

V času javne razgrnitve lahko podajo občani, organi, organizacije ter ostali zainteresirani pisne pripombe v knjigo pripomb na mestu javne razgrnitve.

4. člen

Kraj in datum javne razprave se določi naknadno na krajevno običajen način.

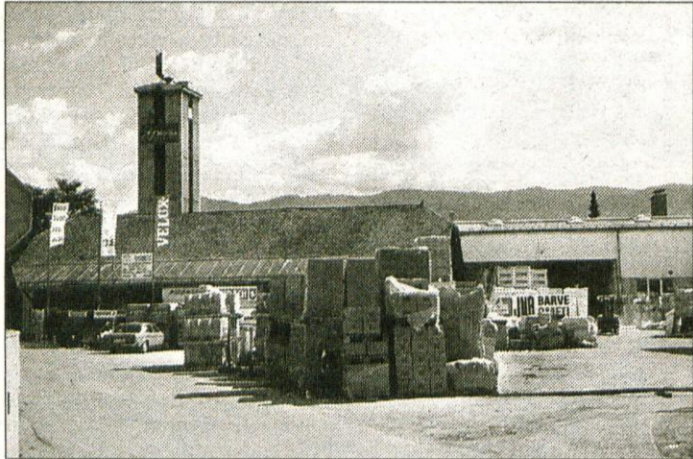
Številka: 00303-3/01
Datum: 24/8-2001

ŽUPAN OBČINE BLEJ
mag. Boris Malej l.r.

Namesto propadlih tovarn, razcvet podjetništva

V nekdanjih tovarnah Veriga in Sukno nastajata urejeni obrtno podjetniški con, v Rožni dolini pa se začetek gradnje ne premakne z mrtve točke.

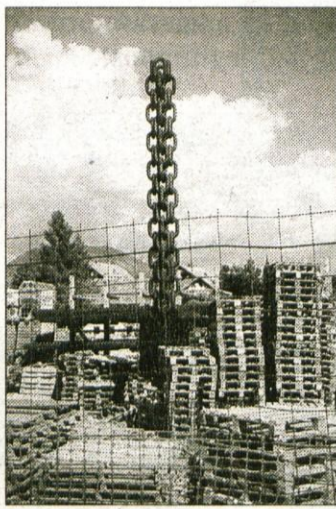
Lesce, 24. avgusta - Pred dobrim desetletjem bi bilo bogokletno napovedovati zaton uspešnih tovarn, pisanje o tem, da so jim šteti dnevi, pa je bilo obsojanja vredno dejanje. Zadnja leta je njihovo ugašanje postalo stalnica. Svoja vrata sta zaprli tudi leška Veriga in Sukno Zapuže. Na njunem zemljišču sta nastali obrtno podjetniški con, ki zaposlujeta že več kot 500 delavcev in sledita zgodbi o uspehu.



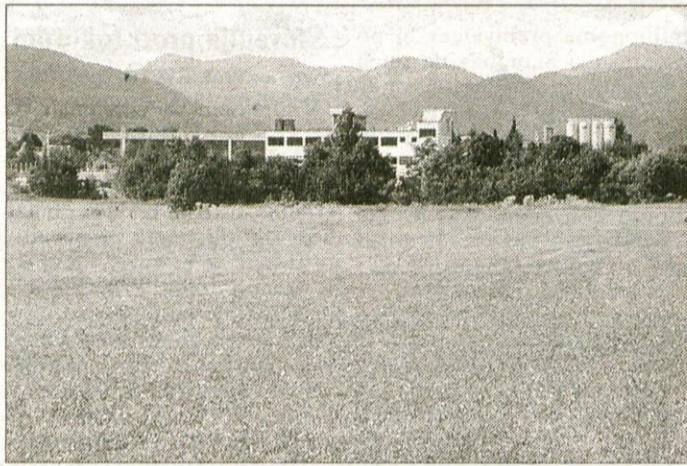
Na zemljišču propadle leške Verige je nastala obrtno podjetniška cona, ki zaposluje več kot 400 delavcev.

Pred tremi leti se je začelo v Verigi. S posameznimi nakupi zemljišča in tovarniških prostorov je na 12 hektarjih zemljišč začela nastajati obrtno podjetniška cona Veriga, v kateri je trenutno že blizu 40 lastnikov. Razveseljivo je, da so novi lastniki v cono pripeljali proizvodne dejavnosti, ki zaposlujejo že več kot 400 delavcev, kar je skoraj toliko, kot bivša Veriga. Ostala je proizvodnja verig, ki so se ji pridružile še predelava

plastike, proizvodnja tekstila in elektronike, orodjarstvo, mizarstvo, svoje mesto v coni ima tudi prevoznništvo, prodajalne pa lahko preštejemo na prste ene roke. Novi lastniki pravijo, da se je obrtno podjetniška cona Veriga, ki naj bi jo v prihodnje preimenovali, urejala stihijno, saj ni bilo prostorskih planov, kljub temu pa je bilo v zadnji treh letih veliko narejenega. Obnovili so komunalno infrastrukturo in večina stavb je



Na nekdanjo Verigo spominja le še 'spomenik'.



Namesto obrtno podjetniške cone še vedno travnik. Zemljišče je za podjetnike in obrtnike predrago.

obnovljenih. V nekaj letih o neurejeni podobi tovarniških zgradb in okolice bivše Verige ne bo sledu.

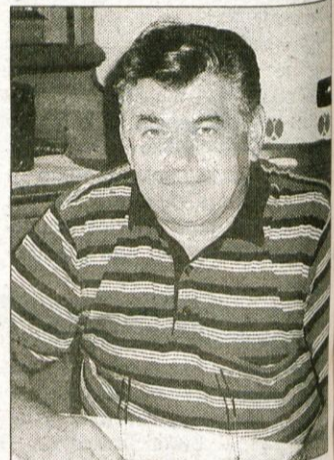
"Stečajnik je razdelil zemljišče in kupci smo kupili posamezne enote, zaradi strukture prostora smo vsi tudi solastniki skupnih površin in komunalne opreme. Nekatera podjetja na žalost nimajo ustreznih parkirnih površin, kar je moteče, vendar večji posegi ter gradnja skupnega parkirišča zaradi pozidanega zemljišča niso mogoči. Podjetje Elkoterm, d.o.o., z Brezije je upravljalec električne, plinske in vodne napeljave. Obrtno podjetniška cona Veriga dobiva svojo podobo in postaja živahno središče podjetništva in obrtnih delavnic. Veseli nas, da se je začelo ureja-

ti zelo zanemarjeno zemljišče nekdanje leške tovarne in da to ne sameva. Cona zaposluje skoraj enako število delavcev, v glavnem domačinov, kot jih je bivša Veriga. Odlična priložnost za zasebnike, saj zemljišče za poslovne dejavnosti primanjkuje, poleg tega smo tukaj kupili komunalno opremljeno zemljišče. Sprva je bilo nekoliko naspotovanj bližnjih stanovalcev, vendar so kmalu ugotovili, da jim ne prinašamo smrada in hrupa, odpiramo pa nova delovna mesta. Naš cilj je uspešna in urejena obrtno podjetniška cona, ki bo v prihodnosti morda dobila tudi novo ime," je povedal Franc Novak, predsednik upravnega odbora lastnikov obrtno poslovne cone Veriga in podpredsednik radovljiške Območne obrtne zbornice.

Verigina zgodba se je ponovila tudi v propadli tovarni Sukno, kjer so pred dobrim letom na 15 tisoč kvadratnih metrih velikem zemljišču uredili obrtno podjetniško cono, kjer je 6 novih lastnikov. Tovarna se je prodajala več let, medtem so tovarniški objekti propadali in obstečajni že skoraj propadli. Zdaj cono pospešeno obnavljajo, proizvodne prostore pa so v njej dobile ključavničarska dejavnost, orodjarstvo, tapetništvo, proizvodnja letalskih delov in plovil ter pridelava zemlje. "Urejanje obrtno podjetniških con ne more biti končano čez noč, vendar bo ob sedanjem tempu čez dve ali tri leta obrtno podjetniška cona Veriga zagotovo tako urejena, da nam bo v ponos. Dovoze poti še niso urejene, tudi to bomo še storili. S conami smo uredili zanemarjena zemljišča propadlih tovarn in domačinom dali možnost zaposlitve. Vedeti moramo, če ne bo takih con, tudi razvoja podjetništva in obrti ne bo. Prostor je osnova in do njega je danes težko in drago priti," je pojasnil Franc Ažman, predsednik radovljiške Območne obrtne zbornice.

Obrtno podjetniški con Veriga in Sukno sta dokaz, da se da na zapuščenih zemljiščih propadlih tovarn urediti uspešne podjetniške centre in ustreči tako podjetnikom kot tudi domačinom, ki v njih dobijo zaposlitve. Drugačna pa je zgodba povezana z zemljiščem v leški Rožni dolini. Radovljiška občina je pred leti približno 27 tisoč kvadratnih metrov veliko zemljišče prodala Špeceriji, ta pa Mercatorju. Zemljišča se je že prijel ime obrtno poslovna cona Rožna dolina in je edino, ki je še pred ureditvijo v pros-

torskih planih namenjeno gradnji obrtno podjetniške cone, kljub temu je namesto cone še vedno nepozidan travnik. "Mercator ne gradi in ne misli graditi, poleg tega zemljišče prodaja po zelo visoki ceni. Ne želimo, da lastnik spekulativno za drži zemljišče. Prav bi bilo, da bi se že končno odločil, saj je škoda, da kljub potrebam tam ne more zaživeti načrtovana obrtno podjetniška cona," je dejal radovljiški župan Janko S. Stuček. Ena občina, dve zgodbi. Prva uspešna, druga se ne premakne z mrtve točke. Rožna dolina kot protitež uspešna obrtno podjetniškima conama Veriga in Sukno. Lastniku zemljišča se očitno ne mudi tako kot občini in podjetnikom. Mogoče bo njegova načrtovana



Franc Ažman, predsednik radovljiške Območne obrtne zbornice.



Franc Novak, predsednik upravnega odbora lastnikov obrtno podjetniške cone Veriga in podpredsednik Območne obrtne zbornice Radovljica.

kranjska novogradnja premaknila z mrtve točke tudi gradnjo tretje obrtno podjetniške cone. • Renata Škrjanc

Kuharja, ki ne bosta odložila kuhalnice

Rudo in Dora Jutovec sta se iz Nasovč preselila v Trzič, kjer sta spet odprla vrata stare gostilne Pr' Slug. Kot zagotavljata, želita povrniti njen nekdanji sloves.

Trzič, 24. avgusta - Za seboj imata veliko let dela v gostinstvu, kjer so ju čakale tudi trde preizkušnje. Najtežja je bila, ko sta morala zaradi dolga zapustiti hišo in poiskati za družino novo streho nad glavo. Dom in delo sta našla v Trziču, kjer sta obnovila in odprla gostilno Pr' Slug. Kuhalnice torej še ne bosta odložila v kot.



Trziška gostilna Pr' Slug je spet odprta in gostje se vračajo.

Rudo Jutovec izhaja iz okolice Litije. Za kuharja se je izučil v Ljubljanskem hotelu Slon, kjer si je leta 1965 prislužil diplomu. Pozneje je končal še šolo za poslovodje. Delal je v več kuhinjah po Ljubljani in štiri leta tudi za podjetje Smelt v Libiji. Tudi žena Dora je poklicna kuharica, a je spoznala še trgovski poklic. V Nasovčah, kamor se je s starši priselila iz Celja in Vodice, sta z možem zgradila hišo. V njej so živeli z družino, sinom Igorjem in hčerkama Natašo ter Urško. Potem sta se odločila za skupno delo v kamniški restavraciji Planinka. Posli se niso dobro obrnili in izgubila sta tudi hišo.

"To je bila najbolj grenka preizkušnja v najinem življenju. Vseeno nisva obupala. Sprejela sva ponudbo za preselitev v Trzič, kjer je bila prazna gostilna Pr' Slug. V stanovanje smo prišli konec oktobra lani, lokal pa sva odprla marca letos. Prej je bilo precej dela z obnovo sanitarij, ureditvijo manjše sobe, pleskanjem sten in raznimi popravili, v kar sva vložila okrog 7 milijonov tolarjev. Z banko, ki je lastnica stavbe, sva se dogovorila za zakup in poznejši od-

kup premoženja. Sedaj je najin osnovni cilj, da povrneva gostilni njen nekdanji sloves. Zato na steni visi tudi diploma, ki jo je leta 1938 dobila Ernestina Šter od Zveze združenj gostinske obrti Dravske banovine," sta povedala Rudo in Dora Jutovec.

Najbolj sta zadovoljna, da se gostje spet vračajo v gostilno, ki je bila prej zaprta. Prihajajo zlasti domačini, s katerimi so se dobro ujeli. Poleti ne manjkata tujih turistov, zlasti Avstrijcev. Privabili so jih s hišnimi specialitetami, jedmi iz ajde, od katerih gredo še posebej v slast ajdove omlete. Seveda ponujajo tudi druge jedi po naročilu in postrežejo izbrana rdeča in bela vina priznanih vinogradnikov. Na voljo so malice in kosila po ugodni ceni, po naročilu pa pogostijo tudi večje družbe ob raznih svečanostih in praznovanjih.

V letnem vrtu imajo 40 sedežev in skoraj še enkrat toliko v štirih prostorih znotraj. Ker si nova trziška gostinca ne želita samote, je gostilna odprta vsak dan. Ob petkih lahko gostje tudi zaplešejo ob živi glasbi.

• S. Saje

Plačilni dan v pogodbi o zaposlitvi

Kranj - V pripravi je novi Zakon o delovnih razmerjih, v katerem je nedorečenih še več kot 50 členov. Obrtniki imajo nanj številne pripombe, saj se med drugim ne strinjajo, da bi bil v prihodnje plačilni dan obvezen v pogodbi o zaposlitvi.

Obrtna zbornica Slovenije in Obrtniško združenje delodajalcev, ki zastopata njihove interese, sta predlagala tudi podaljšanje možnosti zaposlitve za določen čas z dveh na tri leta, veljavnost pogodbe za tovrstno obliko delovnega razmerja pa naj bi prenehala zaradi vseh razlogov, ki sicer veljajo za delovna razmerja za nedoločen čas. Po njunem mnenju bi moral novi zakon delodajalcu dati možnost oprostitev plačila odpravnine v primerih, če bi delavca odpustil zaradi slabega dela in delovne neučinkovitosti oziroma bi bili oproščeni plačila odpravnine v vseh primerih, ko razlog odpusta ne bi bil na strani delodajalca. Nasprotujejo tudi predlogu, da bi zakon vseboval določila o dodatkih, ki sicer spadajo v kolektivno pogodbo ter predlogu, da bi malico šteli v delovni čas. Z vidika delodajalcev so predlogi in nasprotovanja razumljivi, zaposleni pa jih ne sprejemajo z navdušenjem, zato bodo pri pogajanjih pomembno vlogo odigrali tudi sindikati. Delodajalci dvomijo, da bodo z novim zakonom pridobili kaj novega, nasprotujočih si mnenj je veliko in utegne se zgoditi, da bodo zadnji besedo imeli poslanci v parlamentu. • R. S.



Dora in Rudo poskrbita za kuho in strežbo, v pomoč pa sta tudi hčerki.

Gradbinci pričakujejo nov zakon

Kranj - Za približevanje gradbeniških storitev evropskim zahtevam in normativom naj bi še letos poskrbel nov zakon o graditvi objektov.

Gradbince je presenetilo, da naj bi novi zakon obdržal kategorijo gradnja objektov v lastni režiji. Menijo namreč, da je nesprijetno jemljivo po eni strani nalagati gradbincem čedalje večje zahteve npr. pri izobraževanju, opremljenosti poslovnih prostorov, označevanju gradbišč, po drugi strani pa posameznikom brez strokovne izobrazbe dovoljevati gradnjo zahtevnejših objektov do 250 kvadratnih metrov površin, kar velja tudi za društva.

Z novim zakonom naj bi tudi obrtniki gradbinci, ki so pogosto v vlogi podizvajalcev, izpolnjevali vse z zakonom določene pogoje, ki veljajo za izvajalce. Pripomb so bili deležni tudi pogoji za vpis v imenik izvajalcev, ki ga vodita obrtna in gospodarska zbornica. Vanj naj bi omogočili vpis tudi samostojnim podjetnikom posameznikom, zadržam in družbam, ki zaposlujejo osebe z opravljenim mojstrskim izpitom.

Gradbincem se zdi neživljenska zahteva, ki od izvajalcev zahteva ustrezno opremo, strojni park, prostore za opravljanje gradbene dejavnosti in prostore za poslovanje s strankami.

• R. Š.



tel.: (04) 23-64-970

Pantzova žičnica kulturni spomenik

Kranj - Vlada je na podlagi zakona o varstvu kulturne dediščine pred kratkim izdala več odlokov, s katerimi je nekatere domačije, kozolce, cerkve in druge pomembne objekte razglasila za kulturne spomenike državnega pomena. Na Gorenjskem je za državni spomenik razglasila cerkev Sv. Janeza Krstnika na Suhi pri Skofji Loki, Tavčarjevo domačijo v Lokarjah pri Vodichah in Pantzovo žičnico v Blatnem grabnu v bohinjki Soteski.

Tavčarjeva domačija v Lokarjah dokumentirano izvira iz 16. stoletja, ko je posest pripadala kmetu, svobodnjaku. Tovrstne domačije, ki so ohranile svojo osnovno namembnost do danes, so v Sloveniji izjemna redkost, zato je celota ovrednotena kot spomenik izjemnega pomena. Osrednja stavba, to je kmečki dvorec, predstavlja način življenja in dela kmečkih veljakov v štiristoletnem stavbnem razvoju.

Pantzova gozdarska žičnica je po doslej znanih podatkih najstarejša, še v prvotnem stanju ohranjena žičnica v Evropi, ki kot izjemen tehniški spomenik ohranja spomin na gospodarjenje Kranjske industrijske družbe z bohinjskimi gozdovi. Zgradili so jo 1882. leta in je delovala vse do 1964. leta. Poimenovali so jo po izumitelju Lambertu von Pantzu, prvemu tehničnemu direktorju Kranjske industrijske družbe. Žičnica je enovrsta samotežna nihalka za prevoz lesa in oglja. Tovor so spuščali v dolino po 658 metrov dolgi nosilni vrvi, ki je premagovala skupno 318 metrov višinske razlike.

Cerkev sv. Janeza Krstnika na Suhi sodi v vrh slovenske srednjeveške likovne ustvarjalnosti z izjemnimi freskami iz 15. stoletja. Notranjost cerkve dodatno bogatijo trije zlati oltarji, med katerimi veliki predstavlja enega najkakovostnejših zlatih oltarjev na Slovenskem. • C.Z.

Šestnajsti Kmečki praznik

Bašelj, 24. avgusta - Prizadevni organizatorji Turističnega društva Bašelj bodo konec tega tedna izvedli že 16. Kmečki praznik. Jutri ob 18. uri bodo odprli nove pridobitve v dolini Belice, potem pa bo nogometna tekma in družabno srečanje. Tradicionalna etnografska turistična prireditve, med katero bodo prikazali stara kmečka opravila, bo v nedeljo ob 14. uri v športno rekreacijskem centru Belica. Sledilo bo veselo popoldne z ansamblom Gašperji, srečelovom in družabnimi igrami. Pokrovitelji prireditve so občine Preddvor, Cerklje, Jezersko, Naklo, Šenčur in Trzin, Gorenjski glas, Radio Kranj in Ognjišče, Zavarovalnica Triglav - OE Kranj, Vila Bella ter Šiviljstvo in trgovina Nina - Franc Klakočar s Srednje Bele, Kmetijska gozdarska zadruga Sloga - Kranj, Avtohiša Preša Cerklje, Gostilna pri Bizjaku - Veronika Aljančič z Zgornje Bele, Svetlobni napisi in reklame Tomy Herlec Kranj, Gradbena mehanizacija in prevozi Franc Roblek ter Vaškar iz Bašlja, Mizarstvo Franci Kurnik Tupaliče, Živila Kranj, Elektroinstalacije Zabret Bobovec, Prodaja - servis koles Valy Žagar Kokrica, Mesarstvo Markun Preddvor, Mesarija Arvaj Britof, Frizerstvo Lena - Vesna Špehar iz Kranja, Prešernovo gledališče Kranj in Servis kmetijskih in gozdarskih strojev ter naprav Založnik iz Kokre. • S. S.

Pomurski sejem odpira vrata

Gornja Radgona - Jutri, 25. avgusta, se bo začel 39. Mednarodni kmetijsko živilski sejem na Pomurskem sejmišču v Gornji Radgoni. Tam se bo predstavilo 1400 razstavljalcev iz 24 držav z bogato ponudbo kmetijskih strojev, opreme, orodja, reprodukcijskega materiala, živil in drugega blaga. Letošnja prireditve bo posvečena sonaravnemu kmetovanju. Na ogled bodo tudi razstave goved, prašičev, drobnice, konj, perutnine, kuncev, malih živali, sladkovodnih rib in plazilcev, gozdarstva in lovstva. Med drugim bodo na sejmu, ki bo trajal do 2. septembra, pripravili več strokovnih posvetovanj in predavanj. • S. S.

KMETIJSKO GOZDARSKA ZBORNICA SLOVENIJE
KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD KRANJ
CESTA IVA SLAVCA 1, 4000 KRANJ

vabi k sodelovanju:

DIREKTORJA KMETIJSKO GOZDARSKEGA ZAVODA KRANJ

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- visokošolska izobrazba naravoslovne, ekonomske ali pravne smeri,
- ustrezne organizacijske in upravljalne izkušnje,
- deset let delovnih izkušenj, od tega najmanj pet let na vodilnih ali vodstvenih delih
- da je sposoben s svojim znanjem, razgledanostjo in izkušnjami prispevati k razvoju zavoda in dejavnosti.

Kandidat za direktorja mora predložiti program dela Zavoda za mandatno obdobje štirih let.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite v 15 dneh po objavi s pripisom "Razpis za direktorja". O imenovanju bomo prijavitelne kandidate obvestili v 8 dneh po sprejetju odločitve o imenovanju.

"Drugi koroški sejem uporabnih konj"

ob Dnevu konj 2001

Dan: nedelja, 26. avgusta 2001, začetek ob 9.30 uri
Kraj: Spodnje Gorice, občina Rožek v Rožu

SPORED:

DOPOLDNE bodo predstavili konjereji interesentom in morebitnim kupcem svoje konje pri jahanju, v pregi in povorki.

Prireditve je za Koroško edinstvena, saj imajo kupci možnost izbire velikega števila uporabnih konj vseh pasem, ki jih lahko na licu mesta tudi preizkusijo.

POPOLDNE bodo predstavili konje prireditelja, konjerejskega društva K-30, predstavili bodo na primer tudi islandske ponije itn.

SREČELOV:

Žrebička noriške in haflinške pasme sta **GLAVNA DOBITKA.**

Vašega obiska se veseli Konjerejsko društvo Rož-K 30

Suša bo oklestila letošnje pridelke

Tudi Gorenjsko je prizadela suša in ponekod že povzročila škodo, ugotavlja Marjan Roblek, predsednik območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije v Kranju. Grobe ocene škode naj bi zbrali že prihodnji teden.

Kranj, 24. avgusta - Zaradi suše bo precej zmanjšan pridelek koruze na njivah s prodnato in peščeno podlago. Povsod trpijo strniščni dosevki, katerih vznik je bil slab. Tretja košnja bo pičila, vendar upajo, da se gorenjska čreda živine ne bo zmanjšala. Slabo kaže tudi v sadovnjakih, ocenjuje strokovnjaki svetovalne službe pri Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj.

Lanska slaba izkušnja s sušo, ki jo je najbolj občutilo prav kmetijstvo, se žal ponavlja tudi letos. Zaradi vročega poletja, med katerim so bile padavine zelo skope, so najprej opazili posledice na severovzhodu Slovenije in Primorskem, pozneje pa še drugod.

"Tudi na Gorenjskem ugotavljamo, da nas suša ni zaobšla. Kot me je obvestil kmet iz Žabnice, pri njih že nastaja škoda na poljih, saj niti julija niti avgusta ni bilo večjih padavin. Poklicalo me je tudi več članov upravnega odbora območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije v Kranju, kjer sem predsednik. Glede na njihova sporočila so najbolj prizadeta polja s koruzo, poznimi sortami krompirja in sladkorno peso, kar se posebej pozna na peščeni zemlji. Slaba je rast na travnikih in tudi na gozdnem drevju, zlasti v mladih nasadih v bolj strmih in skalnatih predelih, se pozna pomanjkanje vode. Prav zato nameravam prihodnji teden sklicati sejo območnega sveta zbornice, kjer bomo skušali ugotoviti grobe ocene nastale škode zaradi suše," je povedal Marjan Roblek, ki je tudi direktor Kmetijske gozdarske zadruga Sloga Kranj.

Po natančnejših ocenah škode, ki jih bodo pripravili v strokovnih službah, si bo zbornica prizadevala za plačila odškodnin iz državne blagajne. Če denarja za ta namen ne bo, bodo zahtevali jasen odgovor, ali želimo kmetijstvo v Sloveniji ohraniti. Gorenjska ima sicer relativno dobro obdelano zemljo, kar pa se utegne ob odrekanju pomoči kmetom ob kriznih letih hitro spremeniti, je še poudaril Marjan Roblek.

Najslabše na Sorškem in Kranjskem polju

Suša ponavadi najbolj prizadene kraje na Sorškem in Kranjskem polju, kjer so njive s prodnato in peščeno podlago. Tam raste največ koruze, katere rast že doslej ni bila idealna.

"Po cvetenju se razvijajo storži, zato ena bilka koruze potrebuje tudi do 2 litra vode na dan. Če je nima, se dela škoda na rastlini. Listi se začnejo sušiti od spodaj navzgor, zrnye pa se ne polni. Letošnji pridelek bo gotovo manjši od povprečnega za 20 do 30 odstotkov, če se bo suša še dolgo nadaljevala, pa utegne biti škoda še večja," je

ocenila Andreja Teran iz kmetijske svetovalne službe v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj.

Svetovalec v isti službi Anton Potočnik ugotavlja, da ob suši zelo trpijo tudi strniščni dosevki. Vznik semen, ki so jih posejali po 20. juliju, je bil zaradi pomanjkanja vlage slab. Ker so se pozneje razrasli pleveli, bo pridelek repe in krmnih rastlin manjši, maj pa bo tudi ajde. Pri zelenjavi bosta količina in kakovost prizadeta predvsem tam,



Trave je vse manj za pašo živine, slaba pa bo tudi tretja košnja.



Suša je najbolj prizadela koruzo, ki raste na poljih s prodnato podlago.

kjer nimajo namakanja. Na travnikih v hribovitih krajih je bila slaba že druga košnja; tam tretje košnje verjetno ne bo, v dolini pa bo manjša. Kmetom svetujejo, naj kosijo nekoliko višje, vsaj 7 centimetrov od tal, travnikov pa naj v suši ne polivajo z gnojivko. Na razredčeni ruši bo treba zasejati novo travo, sicer se bodo tam razrasli pleveli.

Skrbi s krmo za živino, tudi sadja manj

"Ker paše za živino ponekod zmanjkuje, so kmetje prisiljeni krmiti seno in silažo iz zaloge za zimo. Tudi s siliranjem koruze bi želeli nekateri poihititi, vendar je potrebna pri tem previdnost. Čeprav so listi suhi, je v steblih še precej vlage. Silaža bo zato prekisla, taka hrana pa lahko povzroči dodatno škodo pri zdravju živine. Malo bo tudi strniščnih dosevkov in trave tretje košnje, zato si bodo kmetje pomagali z dokupom sena na Dolenjskem in Notranjskem.

Doslej so vztrajali pri živinoreji; čreda živine na Gorenjskem se ni zmanjševala, kot se to dogaja drugod. Svetovalci bomo tudi letos sodelovali pri delu občinskih komisij za oceno škode ob suši in ob koncu sušnega obdobja izdelali oceno za celotno Gorenjsko. Žal nimamo vpliva niti na višino pomoči niti na hitrost izplačil. Žalostno je, da se ni bila izplačana lanska škoda, a že nastaja nova," je povedal Franci Pavlin, svetovalec

za živinorejo. Po ugotovitvah svetovalke Olge Oblak je škoda v sadovnjakih zaradi suše manjša kot na poljih, vseeno pa bo letošnji pridelek manjši. Nasade sta namreč prizadela že spomladanska pozeba in toča. Zaradi pomanjkanja vlage polti se plodovi ne debelijo, prisilno dozorevajo in odpadajo. Sadja bo manj in slabša bo tudi njegova kakovost, predvidevajo strokovnjaki.

• Stojan Sajc

Pojasnilo o državni pomoči

Ljubljana, 24. avgusta - Ministrstvo za okolje in prostor RS je medijem poslalo naslednje pojasnilo, ki se nanaša na izvajanje zakona o odpravi posledic lanske suše. Ker letošnja proračunska rezerva ne omogoča izplačila vseh obveznosti s področja sprejete interventne zakonodaje za sanacijo naravnih nesreč - poleg lanske suše še popotresne obnove in najnujnejših ukrepov za plazove velikega obsega, bo izplačilo dela teh obveznosti treba prenesti v prihodnje proračunsko leto. Sicer je ministrstvo zakon o zagotovitvi sredstev za odpravo posledic suše, neurja s točo, plazenja tal in sluzenja morja v letu 2000 začelo izvajati z dnem uveljavitve. Za delno odpravo posledic lanske suše je bilo doslej zagotovljenih 4,6 milijarde SIT. Pojasniti pa je treba, da ta zakon določa dva limita: prvega glede višine sredstev državne pomoči, ki jih je moč uporabiti (za odpravo posledic suše 8 milijard SIT); drugega, ki določa, da se sredstva dodelijo občinam v višini do 50 odstotkov potrjene ocene škode. Upoštevalo se je dejstvo, da znaša verificirana škoda po lanski suši 22 milijard SIT in ne 30 milijard, kot je bilo ocenjeno pri sprejemu zakona, so oškodovanci že prejeli 26 odstotkov državne pomoči. Delež državne pomoči pa povečuje tudi zmanjšanje oziroma opustitev zakupnine za zemljišča ter odpis sorazmernega davka. Glede na odgovornost ministrstva za izvajanje zakonov s področja odprave posledic naravnih nesreč so v predlogu proračunske rezerve dve leti predlagali zagotovitev sredstev proračunske rezerve v višini, ki bo omogočila realizacijo vse interventne zakonodaje na tem področju. Glede letošnje suše bo Ministrstvo za okolje in prostor na podlagi informacije, ki jo pripravlja Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, obravnavala pa jo bo tudi vlada, pripravilo navodila za oceno škode. Le tako bo lahko predlagalo ukrepe za sanacijo posledic, je sporočila služba za odnose z javnostmi. • S. Sajc



Zaradi suše sadje predčasno dozoreva in odpada.

V gondoli točno na 895 metrih

Minulo soboto sta se mladoporočenca Irena Anžič in Aleksander Povše podala na skupno pot v gondoli točno na sredini med spodnjo in zgornjo postajo žičnice na Veliko planino.

Kamniška Bistrica, 24. avgusta - Med nenavadne poroke običajno prištevamo tiste, ki se dogajajo na neobičajnih krajih, s posebnimi obredi in podobno. Nekaj nenavadnega sta si že v začetku leta zaželela tudi mladoporočenca, ki sta se podala na skupno pot minulo soboto v gondoli na sredini med spodnjo in zgornjo postajo žičnice na Veliko planino. Komercialistko Ireno Anžič in avtokleparja Aleksandra Povšeta, ki je s starši živel v Nemčiji, potem pa je vse bolj pogosto med vikendi prihajal iz Nemčije v Ljubljano kam Ireni, je župan občine Kamnik Tone Smolnikar poročil na žičnici, med nebom in zemljo, točno na 895 metrih nad morjem.

Po srečanjih med vikendi, poznala pa sta se 31-letna komercialistka Irena Anžič in 29-letni avtoklepar Aleksander Povše že od mladih nog naprej, sta se odločila, da bosta srečanjem ob koncu tedna v Ljubljani naredila konec.

"Vendar pa sva si zaželela malce nenavadno poroko. Oglevala sva si različne kraje po Sloveniji. Tako sva bila v začetku leta tudi v Kamniški Bistrici pri Juriju. Tukaj bova, sva rekla," sta pripovedovala minuli konec tedna, ko se je na spodnji postaji žičnice na Veliko planino zbralo več kot sto svatov.

Organizacijo poroke sta zapala Marjanu Jeraju, ki je skupaj z Ireno in Aleksandrom upal, da bo upravna enota v Kamniku ugodila prošnji in želji. Nenavadnost njune prošnje je namreč bila, da sta si zaželela poroko v gondoli, na sredini med spodnjo in zgornjo postajo.

Na upravni enoti v Kamniku pa nad nenavadnostjo prošnje

pravzaprav niso bili presenečeni. Podobno poroko so namreč že enkrat dovolili prav v gondoli. Zato so mladoporočenca tudi tokrat obvestili, da ju bo "med nebom in zemljo" poročil v soboto, 18. avgusta, točno opoldne kamniški župan Tone Smolnikar, matičarka pa bo Jožica Globočnik.

Po enajsti uri so se na spodnji postaji začeli zbirati svatje. Med njimi so bili tudi direktor žičnice Stane Kavčič, planšarji, harmonika... Večina je ugibala, kakšna in kje pravzaprav bo poroka. Vedeli so le, da bo nenavadna. Da bo obred nekako povezan s krajem, pa so ugotovili, ko je po enajsti uri prišel tudi kamniški župan. Prišli so tudi od televizije in fotoreporterji.

Malo pred poldnevom pa so bili presenečeni, ker so se mladoporočenca, župan, matičarka, pričr, fotograf odpeljali z



Poroka na sredini med spodnjo in zgornjo postajo.

gondolo proti vrhu. Ko pa se je gondola na sredini ustavila, so spoznali, za kakšno nenavadnost gre.

Obred na sredini med obema postajama je po ustaljenem redu trajal približno četrt ure. Mladoporočenca z županom in matičarko, pričrma so bili v eni gondoli, v drugi, nasproti, pa organizatorji in seveda vsi tisti, ki so tako ali drugače spremljali in beležili nenavadni dogodek.

Bilo je vse tako kot sicer pri poročnem obredu: izmenjava prstanov, DA, poljub, podpis, pok in kozarček šumečega... Potem pa v dolino k svatom in na ohcet, ki se je nadaljevala pri Jurju tja v nedeljsko jutro.

"Nenavadnih porok, odločitev za skupno pot je v kamniški občini vse več. Pogoste so v Arboretumu v Volčjem Potoku, v Kamniški Bistrici, v Galeriji Repanšek. No, današnja v gondoli med obema postajama žičnice pa je bila tudi zame posebnost. Podobna poroka je pred leti že bila, vendar takrat nisem bil jaz tisti, ki je mladoporočenca poslal na skupno življenjsko pot," je povedal župan Tone Smolnikar. Za Jožico Globočnik iz Ko-



Mladoporočenca Aleksander Povše in Irena Anžič

mende, ki je v upravni enoti Kamnik že dvajset let matičarka, pa je bila tokratna poroka že druga tovrstna med nebom in zemljo. "Vsak se sam odloča za način in kraj, v upravni eno-

ti pa običajno temu in morda nenavadnim željam in odločitvam ne nasprotujemo. Vsem pa seveda zaželimo srečno skupno pot."

• A. Žalar



Tone Smolnikar: "Kamnik z naravnimi lepotami si mladoporočenci vse pogosteje izbirajo za odločitev na skupno pot."

V Motniku je doma pritlikavi nosorog

Ob letošnjem 17. sejmu obrti in drobnega gospodarstva so v Motniku odprli razstavo o pritlikavem nosorogu in prikazali sojenje pri sramotilnem kamnu.

Motnik, 24. avgusta - Motnik, ki je pred skoraj štiridesetimi leti postal srednje velika krajevna skupnost v občini Kamnik v Tuhinjski dolini, leži v severovzhodnem delu vzhodne Gorenjske. Celotno območje sicer uvrščajo že v tako imenovane posavske gube. V pisanih virih je motniška naselbina prvič omenjena v prvi polovici 12. stoletja, vendar ni dvoma, da so se Slovenci tu naselili že v prvih stoletjih po prihodu.

Motnik je postal trg 1423. leta, Motničani pa so si prilastili tudi vse trške svoboščine in sodstvo. V 14. in 15. stoletju je bila Tuhinjska dolina še glavna cestna povezava med Štajersko in osrednjo Slovenijo ter Primorjem. Takrat so bili v Motniku razviti suknjarstvo, klobučarstvo, barvarstvo, železarstvo in usnjarstvo. Tu je bila tudi mitnica, sredi Motnika v parku pod lipami pa je ohranjen tudi sramotilni kamen (pranger) iz leta 1793.

V krajevni skupnosti Motnik z naselji Zajasovnik, Zgornji Motnik in Bela pa se 19. avgusta ob krajevnem prazniku spominjajo okupatorjevega nasilja med drugo vojno. Vsako leto ob prazniku Turistično društvo, ki bo čez tri leta praznovalo 70-letnico, kulturno društvo pa devet desetletij uspešnega delovanja, pripravijo različne prireditve.

Ena takšnih, osrednjih je tudi sejem obrti in drobnega gospo-



Maketo pritlikavega nosoroga *Meninatherium telleri*, ki so ga predstavili na razstavi v muzejski sobi v Motniku, je izdelal kipar Miha Kač iz Stranj.



Člani kulturnega društva Motnik so pri sramotilnem kamnu v parku pod lipami obudili nekdanje sojenje v 18. stoletju.

darstva. Letos so minulo nedeljo pripravili že 17. takšen sejem po vrsti. Pri sramotilnem

kamnu so člani domačega kulturnega društva prikazali tudi sojenje potepuhu, ki je kradel



Spominske makete pritlikavega nosoroga ob motniškem prazniku so dobili ravnateljica Kamniškega muzeja, predsednik Turističnega društva Motnik (drugi z levo) in kamniški župan.

kokoši, jajca. Osrednji praznični dogodek pa je bilo v nekdanji občinski stavbi v Motniku odprtje muzejske sobe s prikazom pritlikavega nosoroga, ki ima ime po Menini planini. Praznovanje in program sta pripravila krajevna skupnost Motnik s predsednikom Janezom Trebušakom in Turistično društvo s predsednikom Jožetom Semprižnikom.

Razstavo, odprl jo je kamniški župan Tone Smolnikar, je pripravil in uredil Kamniški muzej, ki ima v svojem predstavitvenem programu zapisano, da je najljubši predmet v muzeju del spodnje čeljustnice živali, o

kateri še vedno potekajo znanstvene razprave in polemike. Gre za tako imenovano oligocensko dobo oziroma čas pred 25 milijoni let in za takratnega pritlikavega nosoroga. Ostanke te živali so našli v premogovni plasti nekdanjega rudnika rjavega premoga v Motniku.

V začetku minulega stoletja je ob najdbi dunajski paleontolog O Abel na podlagi zob in lobanjskih kosti iz premogovnika v Motniku določil nov rod in novo vrsto pritlikavega nosoroga in ga poimenoval po Menini planini *Meninatherium*, vrsto telleri pa po rudarskem svetniku F. Tellerju, ki je takrat kosti

prinesel na Dunaj, kjer so še danes tudi shranjene. Pritlikavi nosorog je pred dvema letoma vzbudil veliko pozornost na tako imenovanem muzejskem sejmu. Znanstveniki si sicer niso enotni, da je *Meninatherium* pravilna avtohtona oznaka zanj. Vendar pa, kot je na odprtju razstave in muzejske sobe poudarila ravnateljica Kamniškega muzeja, je pomembno, da sta tako Kamniški muzej kot Motnik postala poznana v znanstvenem svetu. To je nedvomno tudi najlepša promocija malega kraja z veliko, 25 milijonov let staro zgodovinsko dediščino.

• A. Žalar

IRSKO - AMERIŠKI MELOS V KRANJU

V sredo zvečer, 22. avgusta, je bil na dvorišču gradu Khislstein drugi koncert v okviru letošnje akcije oživljanja starih slovenskih mestnih jeder. Razigrana madžarska zasedba The Blackriders je s programom irske in ameriške narodne glasbe zabavala staro in mlado publiko.



Mestna občina Kranj in nacionalni projekt IMAGO SLOVENIAE - Podoba Slovenije sta v okviru vseslovenske kulturne akcije, v kateri sodeluje letos že sedemindvajset slovenskih mest, pripravila zanimiv koncert madžarskega ansambla The Blackriders. Razigrani člani zasedbe - štirje "črni jezdeci" - so v hitrem ritmu "svojih dirjajočih konj" preigravali irske in ameriške narodne pesmi, s katerimi so med dobro zbrano publiko vseh generacij ustvarili veselo razpoloženje. Njihov program je vseboval irske narodne, gostilniške in stare plesne skladbe ter ameriški country, bluegrass in evergreen. Kranjčanom so še posebej pognale kri po žilah znane skladbe, kot so *Whisky in the jar*, *Good morning America*, *how are you*, *On the road again*, *Dirty old town*, *Spanish Lee*, *Mery Lo*, *Honky tonk blues*, irsko - countryška *House of the rising sun*, skladba dveh sprtih prijateljev, ki se z glasbo spravita - *Deliverence*, še posebej pa *Country road*, ali po naše *Siva pot*, za katero so člani vedeli, da jo publika pozna. Dobro razpoloženi člani zasedbe so imeli med posameznimi skladbami tudi medsebojni komični program, s katerim so navezali stik s publiko in še dodatno poskrbeli za dobro razpoloženje. • Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

SLIKE NESKONČNOSTI ŽIVLJENJA

Vinko Hlebs, slikar

Kranj - V avli podjetja Iskrateling slike razstavlja slikar Vinko Hlebs iz Bistrice pri Trziču. Njegova značilna motivika je narava, a ga ne zanima zgolj njeno "portretiranje", rastlinam na svojih slikah dodaja nove dimenzije.



Vinko Hlebs v svojem ateljeju

"Moja tokratna razstava je pravzaprav delna retrospektiva mojega ustvarjanja zadnjih let. Slikanje rastlin je nekako rdeča nit mojega ustvarjanja, že kar nekaj časa pa me zanima pravi iskanje podobnosti v življenju rastlin in človeka. Rastlina se oplodi, živi in umre, kot človek, pa vendar smrt ni konec, ampak je vedno začetek nečesa novega," razmišlja slikar Vinko Hlebs, katerega slike si v teh dneh lahko ogledate v avli kranjskega podjetja Iskrateling. Motiv rastline ga je kot velikega ljubitelja narave zanimal že od nekdaj. "Hodil po travnikih in gozdovih s povečevalnim steklom, legel na tla in opazoval življenje rastlin od blizu... Moj mentor je pravzaprav narava, iz nje sem črpal največ."

Sicer se je Vinko likovno izobraževal na tečajih pri mojstrih, kot je bil Stane Kregar, v šestdesetih je začel pri prof. Milanu Batisti, ter kasneje nadaljeval z iskanjem svojega lastnega slikarskega izraza s tem, da je

gradil na svojih delih in se ob njih učil. "K sreči sem spoznal dr. Milana Butino, enega največjih naših likovnih pedagogov, s katerim sva vseskozi imela stike. Ni bil moj mentor, je pa spremljal moje slikanje, me opozarjal na napake, a mi puščal umetniško svobodo, da sem se lahko razvijal v lastni likovni smeri... Dr. Cene Avguštin mi je nekoč celo rekel, da glede na to, da nimam akademije, da sem jo dokončal sam ob sebi."

Najprej so ga rastline zanimale kot neke vrste portret, a je kaj kmalu slike začel dopolnjevati s tem, da jim je vtisnil neko dogajanje. Rastline uporablja kot simbole, ki na neki način določajo življenjski cikel, tudi človekov. Smrt je upanje v ponovno življenje, v onostranstvo. Hlebs to zna upodobiti na prav poseben način. V razpadajočem drevesu, kot simbolu moči in mogočnosti z živo rastlino ali plodom postavlja protitež razkorju, novo življenje namreč. Indirektno prisotnost človeka v svojih slikah nakaže s tem, ko nariše prerezan plod, ga priveže na drevo... To lahko stori le človek, ki s tem nad naravo izvaja neko nasilje. Ustvarja predvsem na velikem platnu v oljni tehniki. Meni, da je olje na platnu stara, že preizkušena stvar, hkrati pa je prepričan, da z oljnimi barvami v sliko vtisne veliko več mehko, saj so rastline po svoji naravi nežne... Pravi, da ustvarja na način starih holandskih mojstrov, torej barv ne redči na paleti, ampak nanese barvo in jo počasi nanasa (glazira) po platnu. "Včasih me kdo sprašuje, kako kaj moj hobi, pa mu odvrnem, moj hobi

je fotografija, in mi gre kar dobro, medtem ko slikarstva ne jemljem kot hobi, likovno delo je tako rekoč moja prva stvar. To lahko še posebej trdim, odkar sem se upokojil," je dejal Hlebs in dodal, da slika po pet ur dnevno in to skorajda izključno v ateljeju. Ne hodi na ex tempore in likovne kolonije, saj posamezno delo slika in njeno zgodbo dograjuje tudi do tri tedne. V naravi si izbere motiv, ga prinese domov in ga na sliki usmerja po svoji zamisli. Prav tu realnost postaja fantastična. Pri svojem delu je zelo natančen, za osnovo uporablja predvsem temne barve, ponavadi temno modro, ki sliki daje neko skrivnost in globino. Rastline, plodovi so vijoličasti, svetlo ze-

Vinko Hlebs je v 32 letih svoja dela razstavil na več kot 70 samostojnih in 100 skupinskih razstavah, še posebej rad izpostavi tisto leta 1986, v galeriji sredi Dunaja. Za svoje likovno ustvarjanje je doslej prejel številna priznanja, med drugim Kurnikovo plaketo (1978), Prešernovo nagrado Gorenjske (1985), plateko mesta Trzič (1991)...

je... Še letos ima v načrtu razstavo najnovejših del v eni galerij Gorenjskega muzeja v Kranju, za razliko od mnogih pa se tudi po odhodu v pokoj ne bo dolgočasil: "Včasih me kar zjezi, ko me kdo vpraša, kaj boš pa



Rastline v novih dimenzijah govorijo o neminljivosti.

leni, oranžni... Iz njih izhaja sedaj delal, ko si v penziji. Petintrideset let sem preživel kot mavčar v kranjskem Zdravstvenem domu, delal sem tudi na ortopedski kliniki v Ljubljani, in sedaj, ko mi res ves čas ostaja za slikarstvo, včasih pomislim, da sem službo imel tako, za zraven." • Igor K.

Otroški festival v Stražišču

ZA KONEC VAJENEC HLAPIČ

Stražišče - V nedeljo, 26. avgusta, ob 10. uri bo na vrtu Gostilnice pri Markotu v Stražišču v okviru otroškega festivala zaključna predstava. Mini Teater iz Ljubljane otrokom tokrat namenja lutkovno predstavo *Čudovite dogodivščine Vajenca Hlapiča*. • I.K.

FOTOGRAFI NA BAVARSKEM

Škofja Loka - Seminarja za mlade fotografe in njihove mentorje v Burghausnu na Bavarskem, vodila sta ga Gerhard Huebner in Heinz Kiesler, se je udeležilo 26 mladih fotografov iz šestih držav,

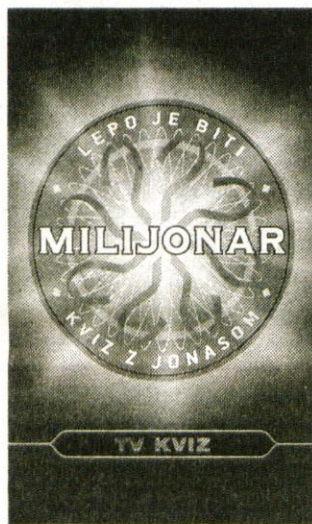
od tega kar 8 Slovencev. Slovenski udeleženci so bili Nejc Poljanec in Tamara Alt z Jesenic, Miha Vahčić z Blejske Dobrave, Miha Kalan iz Škofje Loke, Andrej Božnik iz Zalca, Jure Bernard iz Celja, Mitja Petek s Ptuja in Tanja Verlak iz Gorišnice. Po končanem seminarju so udeleženci na vrhov ob ulici pred kulturnim domom Mautner haus priredili priložnostno razstavo fotografij. Zaključka seminarja ste se udeležila tudi predsednik komisije za mladino pri mednarodni zvezi za fotografsko umetnost FIAP, Kurt Batschinski iz Avstrije in predsednik FZS Peter Pokorn, pobudnik udeležbe Slovencev na tem seminarju. V zadnjih štirih letih se je seminarja tako udeležilo 13 mladih slovenskih fotografov, ki naj bi v prihodnje prevzemali vlogo vzornikov mladih perspektivnih fotografov v posameznih slovenskih društvih, saj so nekateri izmed njih že prejeli najvišja priznanja na pomembnejših fotografskih razstavah po svetu. • I.K.

Radovljica - Bliža se zaključek 19. Radovljiškega festivala, ki je dva tedna navduševal ljubitelje stare glasbe. Ansambel Camerata Koeln iz Nemčije in pihalno trobilni ansambel Concerto Palatino bosta danes in jutri slovesno zaključila letošnji festival.



Utrinek z letošnjega festivala - ansambel Cantica Symphonia

Organizatorji letošnjega festivala so z glasbeno zasedbo in udeležbo obiskovalci izredno zadovoljni. Prav tako so lahko zadovoljni tudi mnogi ljubitelji stare in nove glasbe, izvajane na starih instrumentih, saj so lahko v dveh tednih slišali vrsto zanimivih koncertov, ki so jih izvajali odlični glasbeniki in pevci, predvsem pa poznavalci starega glasbenega izročila. Slišali so tudi vrsto novih glasbenih del modernih stilov, ki so bila pripravljena posebej za ta festival. Pohvala je namenjena tudi občini Radovljica in društvu ljubiteljev stare glasbe, ter vsem ostalim prizadevnim organizatorjem, ki so s svojim trudom in pozornostjo poskrbeli, da so se obiskovalci festivala na teh imenitnih dogodkih počutili prijetno. Danes, 24. avgusta, bo v stari graščini nastopil še nemški ansambel Camerata Koeln s Trisonato - Preobrazbo ideje, eno najpomembnejših oblik baročne komorne glasbe, jutri, v soboto, 25. avgusta, pa bo 19. Festival Radovljica slovesno zaključil italijanski Concerto Palatino z delom Vitezi cinka, ki bo vseboval dela šestih velikih skladateljev, posebej prirejenih za star trobilni instrument cink. • Katja Dolenc



V knjigi "Lepo je biti milijonar - TV kviz" je skoraj tisoč vprašanj, ki so jih uporabili na izborih tekmovalcev za kviz Lepo je biti milijonar. Ta knjiga bo v pomoč pri preverjanju znanja, če se kdo poteguje za sodelovanje v kvizu, ali pa v zabavo, če želi preveriti svojo razgledanost. V družbi družine ali prijateljev se bomo lahko medsebojno pomerili, kdo je boljši. Bi bili radi na Jonasovem mestu? S to knjigo boste lahko zastavili čisto pravo vprašanje za deset milijonov tolarjev!



Založba Mladinska knjiga

IMAGO SLOVENIAE
Podoba Slovenije



MESTNA OBČINA KRANJ

vabita

na koncert v okviru akcije oživljanja starih mestnih jeder

Nastopila bo:

plesno instrumentalna skupina
PATRICIO BAEZA SHOW
iz Čila in Brazilije,
v četrtek 30. avgusta 2001, ob 21. uri.

Koncert bo na dvorišču gradu Khislstein.
(V primeru slabega vremena bo koncert v Športni dvorani Planina.)

Vstop je prost! Vljudno vabljeni!

MOHOR BOGATAJ, univ.dipl.org.
ZUPAN

XIX. Festival Radovljica 2001

PORSCHE
KREDIT IN LEASING



FESTIVAL PRIZNANJE KULTURE IN SLOVENIJE
TEMATIKALNI INŠTITUT ZA KULTURO V SLOVENIJI

Petek, 24. avgust 2001 ob 20.00, radovljiška graščina
CAMERATA KÖLN
(Nemčija)

Sobota, 25. avgust 2001 ob 20.00, radovljiška graščina
CONCERTO PALATINO
(Italija)

Predprodaja vstopnic: Turistično društvo Radovljica, tel., faks: 04/5315-300
Prireditelj: DLSGR, Linhartov trg 1, SI - 4240 Radovljica, tel., faks: 04/5312-291

POZOR! Kdo je organizator koncertov?

Za pravilni odgovor pokličite Gorenjski glas, na tel.: 04/201 42 47, čaka vas nagrada.

SNOVANJA

VSEBINA: 135

Igor Kavčič

Prijatelja v življenju in glasbi

Prvi je petnajst let preživel v tujini, kjer je študiral in se izpopolnjeval, drugemu se tujina intenzivno "dogaja" zadnjih pet let. Prvi je pianist in organist Anton Potočnik, drugi je operni pevec, tenorist Janez Lotrič. Oba sta uspešna na svojem področju, Potočnik je tudi edini, ki se pri nas ukvarja z gregorijanskim koralom, za Lotričem pa ostajajo aplavzi v prestižnih evropskih in svetovnih opernih dvoranah.

Urednikova beseda

O obeh glasbenikih smo v Gorenjskem glasu že pisali, a nikoli tako obsežno. Ob njunem skupnem nastopu, Janez Lotrič (tenor) in Anton Potočnik (klavir ali orgle) se po Sloveniji z uspehom predstavljata že več kot deset let, v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju, se je priložnost za pogovor ponujala kar sama. Seveda sem jo izkoristil in se jima pridružil neki nedeljski večer, ko sta v Lotričevi hiši v Mostah pri Žirovnici vadi-la program za prihajajoči koncert. Ne, nisem želel pisati o glasbi kot stroki. Temo pogovora sem zato zapeljal v smer njegove dolgoletne prijateljavanja, tako v zasebnem življenju kot na glasbenem odru. • Igor K.



"En face" obeh vrhunskih umetnikov. Koncertna publika vedno navdušena aplavdira.

Kako lokalni so umetniki po svojem poreklu in hkrati univerzalni po svojih delih!

Prenaglil bi se, če bi zatrdil, da se poleti v gorenjski kulturi nič ne dogaja. Ali da poznam vse tisto, kar gotovo se. Prepričan pa sem, da ne pretiravam, če zapišem, da je bil koncertni večer, na katerem sta v farni cerkvi sv. Martina v bohinjki Srednji vasi dan po velikem šmarnu nastopila tenorist Janez Lotrič in pianist Tone Potočnik, eden od kulturnih vrhuncev poletja 2001...

Zame je bila vrh tega pot v Bohinj enkratni kulturni izlet. V Srednji vasi menda sploh še nisem bil. Spominjam se, kaj mi je o svojem kratkem bivanju med Bohinjci v začetku leta 1990 pripovedoval rojak Viktorijan Demšar, tedaj upokojeni dekan v Komendi. Službo kaplana v Srednji vasi je nastopil o velikem šmarnu 1933. Ostal je le pet mesecev in komaj spoznal Bohinjce, ki so bili po njegovem v marsičem podobni Žirovcem. Saj se tudi njihova himna začenja podobno kot žirovska: "Mi Bohinjci sredi raja, trinajst mescev zima traja..." Bohinjsko pastoralo si je zapomnil kot plansar-sko. "Treba je bilo razumeti način življenja tamkajšnjih ljudi, se jim približati in šele potem skušati to in ono spremeniti."

Jaz k temu ne bi imel kaj dodati. En večer je pač premalo, da bi koga spoznal. Bil je pa izjemni užitek poslušati naša rojaka, vrhunska glasbenika. Poleti 2000 sta skupaj nastopila v Železnikih, a ju nisem šel poslušat. Tisti, ki so ju, ju niso mogli prehaliti. To pot sem sam spoznal, da hvala ni bila pretirana. O nastopajočih dveh in o koncertu ne bi pisal, ker je to storil kolega Igor Kavčič in sledi temu pisanju. Janeza Lotriča sem, priznam, to pot v živo poslušal prvič. Želim si, da bi ga še kdaj. Toneta Potočnika sem svoj čas že obiskoval v njegovem domovanju visoko pod Ratitovcem, na sončni strani bohinjskih gora. Še meni je bilo malo nerodno, ko so se mu pri eni od skladb zamešale note, a je šel prijatelj Janez s svojim mogočnim glasom čez, kot da se ne bi nič zgodilo. Tone se je pozneje odkupil s Skrjabinovim Nokturnom za levo roko. Meni je bil tudi ta koncert in čas po njem enkratna priložnost za premislek o tem, kako lokalni so umetniki po svojem poreklu in hkrati univerzalni po svojih delih. Se zdaj mi ni jasno, kako znameniti geni-
svet loci, dobri duh krajev, v katerih so prišli na svet, naredi, da zmorejo, kar ustvarijo?
Na Gorenjskem je nekaj območij, za katera se zdi, da so umetniško še posebej obdarjena. Eno je, denimo, znamenita Dežela oziroma tistih

nekaj vasi pod Stolom, v katerih se je rodil del slovenske literarne elite: v Vrbi Prešeren, v Žirovnici Čop, v Doslovčah Finžgar, v Rodinah Jalen, v Breznici Janša... Drugo "leglo" te vrste je na gorenjskem jugu, v nekdanjem loškem gospostvu freišinških škofov, posebno v Poljanski dolini. Ti kraji so bili že pred časom razpoznanji kot "slovenski Barbizon", njihov umetniški genius loci se je izražal predvsem likovno. Imena, ki ga poosebljajo, so res izvrstna: že v srednjem veku nekoliko skrivnostna Andrej in Jernej iz Loke, stavbenik in slikar, v 19. stoletju sledi pravi likovni izbruh Poljanske doline. Ta se najprej izkaže v rodu kiparjev Zajcev s Sovodnja, še bolj pa v rodu slikarjev in podobarjev Šubicev iz Hotovlje in Poljan nad Škofjo Loko; Sovodenjčan Franc Ks. Zajec velja za prvega akademsko izobraženega kiparja, Janez in Jurij Šubic pa za prva akademska slikarja med Slovenci. Rodovne talente Zajcev in Šubicev po svoje dopolnjujeta posamična obdarjenca Ivan Franke in Anton Ažbe. V 20. stoletju zasvetijo najprej zvezde Ivana Groharja iz Sorice, Franceta Miheliča iz Virmaša, Gabrijela Stupice iz Dražgoš in Maksima Sedeja iz Žirov, za njimi se na likovnem nebu pojavijo Poljanec Ive Šubic, Ločana Dora Plestenjak in Boris Jesih, Godešan Franc Novine, rešetki Gorenjevaščan Herman Gvardjančič, Žirovec Tomaž Kržišnik... V stroki komaj kaj, zato pa tembolj na slovenskem in evropskem likovnem trgu so bili deležni priznanja nekateri od številnih slikarjev samorastnikov, med njimi zlasti žirovci Janez in Pavle Sedej, oče in sin, ter rojaka Jože Peternejl Mausar in Konrad Peternejl Slovenec...

Imenoval sem seveda le nekatere, za potrebo tega pisanja, če bi hotel vse, bi jih bilo preveč. Tu mi gre za nekaj drugega. Rad bi še enkrat opozoril na spoznanje, da ima na gorenjskem jugu prvenstvo likovna umetnost, literatura ji še nekako sledi, glasba pa je bolj v ozadju. Čast literatov po svoje rešujejo Brižinski spomeniki in Škofjeloški pasijon, predvsem pa nepozabni

Ivan Tavčar; 150-letnice njegovega rojstva se spominjamo prav v teh dneh. Za njim sicer pridejo še Škofjeločan Anton Leskovec, Žirovec Leopold Suhodolčan in Pogarčan Vladimir Kavčič, ki svoje likovne kolege seveda dosegajo po kakovosti opusov, po številu pa še zdaleč ne. Likovne muze so bile na tem koncu bolj rado-darne od literarnih. Kaj pa glasbene?

Glasbena šola Škofja Loka je leta 1999, ob svoji 50-letnici izdala spominski zbornik. Zanj je muzikolog dr. Franc Križnar, Retečan, napisal zgodovinski pregled z naslovom Glasba na Škofjeloškem nekdanj in zdaj. V njem je najprej opozoril na obilje glasbenih motivov na freskah (!) v cerkvah na Škofjeloškem, potem pa imenoval še nekatere skladatelje, ki so bili od tod doma. Gabrijel Plavec (Plautz) bi lahko bil iz Železnikov, iz Gorenje vasi sta bila duhovnika in skladatelja Luka in dr. Anton Dolinar, iz Binklja Lovro Hafner. Toda: ali vam ta imena kaj pomenijo? Poznavalcem morda, zgolj splošno izobraženemu ušesu prav nič. Medtem ko imamo slikarje in pisatelje, ki sodijo v slovenski vrh ali vsaj v prvo ligo, so naši skladatelji žal le drugoligaši. Morda je tudi dr. Križnar še koga pozabil. Slovenski biografski leksikon, denimo, omenja skladatelja Mateja Vurnika (1866-1948) iz Stare Oselice; njegov sin je bil vsestransko izobraženi umetnostni zgodovinar, etnolog in muzikolog Stanko Vurnik. Mogoče bi bilo dobro enkrat preiskati in ovrednotiti opus duhovnika in skladatelja Jerneja Seljaka iz Sovre pri Žireh. Ampak to gornje slike ne bi bistveno spremenilo.

Da ne bo spozabe in nesporazuma - na našem koncu so delovali odlični glasbeniki, ki jih je sem zaneslo njihovo življenje, skladatelji prišleki: v Škofji Loki in njeni nekdanji čitalnici je deloval Notranjec Oskar Dev, še nedavno je tu skladal prezgodaj umrli Primorec Marijan Gabrijelčič, zdaj to in tu počneta "ta zgornji" Gorenjec Peter Kopač in Dolenjec dr. Andrej Misson, Žirem je skoraj celo življenje zapustil Korošec Anton Jobst... Če bi mi zdaj kdo očital,

da v dobi globalizacije vztrajam pri nekakšnih plemenskih razlikah, bi mu doba dala prav, a meni gre, kot rečeno, za genius loci, za plemenite lokalne posebnosti, ki jih je treba pred vsakršno globalizacijo vsekakor ohraniti. Kakorkoli že: če k prej imenovanim skladateljem "domorodcem" pristejemo prišleke, se slika precej spremeni.

Je pa še nekaj, kar bi morali pri takšnih primerjavah upoštevati: drugačna narava glasbenega dela. Glasbena govorica je že po svoji naravi bolj univerzalna od literarne, tudi od likovne. Je torej bistveno manj navezana na kraj svojega nastanka. Poleg tega mi nikoli ni bilo povsem jasno, zakaj je potrebno razlikovanje med glasbenim ustvarjanjem in poustvarjanjem. Kot da bi bil notni zapis neke skladbe že sam po sebi umetniško delo. Saj mogoče je, za tistega, ki ga zna brati in že ob branju samem zasliši tudi glasbo. Laični večini pa takšen zapis ne pomeni še nič. Glasba nam postane šele, ko ga poslušamo v primerni instrumentalni in/ali vokalni izvedbi. Rokopis ali knjiga, freska v cerkvi ali slika v stanovanju - vse to so neposredna umetniška dela, vsak, ki ima kaj čuta in zna brati, jih lahko uživa.

Notni zapisi največjih svetovnih skladateljev pa veliki večini ljubiteljev glasbe ne pomenijo ničesar. Da bi zaslišali glasbo, ki je v njih, je treba vrhunskega "poustvarjalca". Take pa imamo, hvala Bogu, tudi na gorenjskem jugu, takšne, da nas vrh tega lahko "zastopajo" po vsem svetu. Takšna sta imenovana dva, pevec Janez Lotrič ter organist in pianist Tone Potočnik, tak je violončelist Miloš Mlejnik, za njimi prihajajo še mlajša imena, imamo kar nekaj dobrih zborov in zborovodij, pihalnih godb in kapelnikov... Vsak je od nekod, lokalce po poreklu; ko mu prisluhneš, te osvoji univerzalno. Globalno, kot je zdaj reči moderno. V četrtek, 16. avgusta 2001, nas je v bohinjki Srednji vasi očaral univerzalni duh glasbe.

Miha Naglič

Janez Lotrič in Anton Potočnik, tenorist in pianist ter organist

Prijatelja v življenju in glasbi

Prvi je petnajst let preživel v tujini, kjer je študiral in se izpopolnjeval, drugemu se tujina intenzivno "dogaja" zadnjih pet let. Prvi je pianist in organist Anton Potočnik, drugi je operni pevec, tenorist Janez Lotrič. Oba sta uspešna na svojem področju, Potočnik je tudi edini, ki se pri nas ukvarja z gregorijanskim koralom, za Lotričem pa ostajajo aplavzi v prestižnih evropskih in svetovnih opernih dvoranah. Povod za pogovor je bil njun skupni nastop v okviru Glasbenega poletja v Bohinju, pretekli četrtek v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju. Nekaj dni pred koncertom smo se pogovarjali o njunem prijateljstvu v mladosti, glasbenem druženju in skupnem nastopanju v zadnjem desetletju, in pa njunem življenju z glasbo, tako doma kot v tujini. Glasbenika, prijatelja, tako rekoč soseda, Anton izhaja iz Bukovice, Lotrič pa iz Železnikov v Selški dolini.



Kakšen program sta pripravila za koncert v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju?

Anton Potočnik: "Umetniški vodja koncertnega cikla Glasbeno poletje v Bohinju je Roman Leskovič, s katerim naju veže prijateljstvo še iz mladosti. Pogosto je zahajal v naš konec, v Selško dolino, in še danes so med nami trdne vezi. Igral sem mu tudi na poroki, sem krstni boter njegovemu sinu, tako kot Janezovi hčeri Katarini. No, Roman si je za tokratni koncert zamislil večer opernih arij. Ampak arije na neki način ne sodijo v koncertni prostor, kot je cerkev, zato sva se z Janezom odločila za nekoliko drugačen repertoar."

Pa vendar, vajini nastopi so pri poslušalcih "popularni" prav zaradi opernih arij, prava redkost je namreč na enem mestu v živo slišati najlepše arije...

Janez Lotrič: "Imava zanimiv rekord, ki sva ga postavila na Ptuj, ko sva v petih dneh na treh koncertih izvedla kar 50 različnih arij. Iz kakšne opere sva vzela tudi po dve, a nobene nisva ponovila. Naštudirala sva jih v enem tednu, pri tem pa ne gre le za časovni in številčni rekord, mislim, da sva pokazala tudi veliko vzdržljivost. Tri večere sva na odprtem v dvorišču starega Dominikanskega samostana nastopala pred polnim avditorijem. Za tokratni nastop sva se odločila, da opernih arij ne bova izvajala, kar pa niti ni bila tako težka odločitev. Imava namreč pripravljene kar obsežen repertoar tako imenovanih cerkvenih arij, ki sva jih doslej že velikokrat izvajala."

Potočnik: "Problem je bil mogoče le ta, da so vse te arije vzete iz večjih kompleksov, raznih maš, oratorijev, rekviemov... Ti so napisani za orkester, obstajajo pa izvlečki oziroma transkripcije, ki so napisane v glavnem za klavir. Vedno sva imela težave, ko sva jih prilagajala orglam, v Bohinju pa bova cerkvene arije prvič izvajala s klavirjem. Arije, ki jih bova izvajala, vsekakor sodijo ob bok velikim tenorskim opernim arijam."

Lotrič: "Če za primer vzamem Gounoda je na podoben način komponiral operne in cerkvene arije, razlika je v besedilu in vsebini. Ali pa Rossini, za katerega je znano, da je komponiral na zelo temperamenten način, vsi poznajo njegovega Sevilijskega brivca... Po drugi strani so njegove tudi sakralne mojstrovine kot Stabat mater, ki jo bova prav tako izvajala. O Verdijevem Requiemu pa so si mnogi muzikologi edini, da je to njegova najboljša opera."

Na koru v Železnikih

Kdaj sta se pravzaprav "srečala" po glasbeni plati?

Potočnik: "Na cerkvenem koru v Železnikih."
Lotrič: "Tone me je naučil prvih tenorskih partij iz navadnih cerkvenih pesmi, bodisi v moškem cerkvenem zboru ali pa mešanem štiri, petglasnem zboru. Skupaj smo se kalili v petju ljudskih pesmi, a se mi zdi, da zanimanje zanje žal usiha. Že naša generacija, midva in prijatelj France Čufar, smo bili dvajset in več let mlajši od tistih, ki so nas učili peti stare fantovske

pesmi, podoknice... To so bili najini skupni začetki. Ko se je Tone pojavil v Železnikih, to je bilo pravo prebujenje za nas."

Potočnik: "Takrat sem obiskoval ljubljansko Srednjo glasbeno šolo in so me dobili fantje iz Železnikov, da bi vodil mladinski zbor. Začeli smo povsem od začetka."

Lotrič: "Bil sem v prvi ali drugi gimnaziji in sem še ministriral, ko je mladinski zbor že začel z vajami. Bilo je ravno obdobje prehoda z latinske na slovensko mašo in sem bil edini od ministrantov, ki sem še znal latinsko, hkrati pa sem bil že zelo uporaben za naš "ambon", kjer se je speje in berila že bralo v slovenščini. Spodaj sem jih vedno rad poslušal, ko so peli na koru in kmalu so zvalili tudi mene."

Potočnik: "Janez je že omenil prijatelja Franceta, ki je prav tako aktiven glasbenik v Selški dolini, danes pa je član narodnozabavnega ansambla Obzorje. Mi trije, mulci med 15 in 17 leti, smo bili takrat nerazdružljivi."

Cele počitnice smo preživeli skupaj, veliko smo se zadrževali v stari gozdarski bajti v Jelovici, pokriti z ljubjem, ognjiščem in pogradi. Jelovico smo prečesali po dolgem in počez in zraven veliko prepevali."

Lotrič: "Eno naših pribežališč je bila tudi Vodiška planina, kjer smo se srečevali s skladateljem in dirigentom Danilom Švaro, ki je prav tako rad zahajal na Jelovico. Naučil nas je celo nekaj zanimivih pesmi, ki jih od prej nismo poznali, nam popravil harmonije... Ko sem mu nekoč omenil, da bi se rad preizkusil v solo petju, mi je predlagal preizkus. "Kelnarco" v kočji je prošil za čist suh robček, nakar sva šla v zadnjo sobo, kjer sva se malo pogovarjala in pela, pripovedoval mi je o znamenitih slovenskih opernih pevcih, potem pa sva prešla na preizkus. Z robčkom me je prijel za jezik, ga malo potegnul iz ust in mi rekel, zdaj pa, kljub temu da imaš jezik zunaj, poskusi kaj zapeti. Malo mi je res uspelo, Švara pa je rekel: "Fant, glasilke so zdrave, sposobne in fleksibilne, nekaj bo iz tebe."

To mi je bila velika motivacija, upanje za naprej. To so bila lepa leta. Skupaj z "golcarji" smo hodili in peli po Jelovici, včasih smo "prelumpali" celo noč po okoliških vaseh, hodili smo v Dražgoše, v Lipnico, ob 5. uri zjutraj smo potem zapregli konje in šli z njimi "furat"...

Potočnik: "Nikoli ne bom pozabil prizora, ko smo muzicirali pred bajto. V Jelovico smo vedno s seboj nesli instrumente, jaz sem imel citre; France kitaro, imeli smo piščalke, frulice... Mi smo lepo vadili, nakar pride do nas ena lepa deklica. V tisti samotni nismo vedeli, a sanjamo ali kaj. Preden smo se zavedeli, je že šla. Kasneje smo izvedeli, da je bila to mlada Bosanka, kuharica, ki je delavcem v Jelovici nesla malico. Mislila je, da delavci poslušajo radio, pa je krenila v našo smer... Še danes ne vemo, kaj si je mislila, ko je videla tri mladce, ki so sedeli na štorih in muzicirali."

Lotrič: "V družbi s Tonetom in Francetom sem se naučil brati note, učil sem se harmonij, z njima sem spoznaval glasbeno teorijo..."

Potočnik: "Zraven pa smo poskušali kar po

posluhu. Vem, da smo kar precej vadili, preden smo prišli do večglasja. Sicer pa smo vsi imeli glasbeno tradicijo v svojih družinah. Moj oče je vodil razne zборе in pesem je bila v naši hiši doma. Enako je bilo pri Janezu."

Lotrič: "Tete in strici po mamini in očetovi strani so bili pevci, stara mama pa je bila kar 45 let organistka v cerkvi v Železnikih."
Z nastopanjem v duetu, tenor ob spremljavi klavirja ali orgel, pa sta začela pred približno desetimi leti. Prvi večji koncert je menda bil v začetku leta 1992 v Škofji Loki?

Lotrič: "Sam sem takrat za seboj imel že deset let operne kariere, Tone pa je bil v teh letih v Rimu, tako da tudi, če bi hotela kaj skupnega narediti, to ni bilo mogoče. Ko pa sva prišla skupaj, smo s prijatelji rajše šli v gostilno zapet naše stare pesmi."

Potočnik: "Mislim, da sva prvič skupaj nastopila za osnovno šolo v Železnikih. To je bil koncert za učence višje stopnje. Bilo je krasno."

Lotrič: "Kar sem zapel, sem tudi pojasnil, povedal, za kaj gre v opernih zgodbah, pokazal, kako pevec joka, se smeji, kriči, kako je žalosten, vesel, s kakšnimi glasbenimi izrazi lahko pevec vse to prikaže. Zelo sva uživala in najbrž bi naredila še več takih koncertov, če bi bilo več časa... Prvi večji koncert pa je bil res potem v Škofji Loki."

Vajini nastopi so se razlikovali, peli ste bodisi operne bodisi cerkvene arije, Tone je igral bodisi klavir, bodisi orgle...

Lotrič: "Več sva imela koncertov z orglami v cerkvah, bolj "udarni" pa so bili vedno operni koncerti. Izredno lep koncert opernih arij sva imela lani ob otvoritvi novega koncertnega prostora v Plavčevi hiši v Železnikih."

Gospod Lotrič, vi ste tenorist, operni pevec, kot vemo, pa so opere še kako posvetna zadeva, nasprotno pa se vi gospod Potočnik v zadnjem času usmerjate predvsem na področje sakralne glasbe. V tem smislu sta prav zanimiv duet...

Lotrič: "Kar ste rekli za opero, zagotovo drži in tudi sam imam zelo verističen pogled nanjo. Operne zgodbe so ena sama strast, pri tem sicer ne gre za kakršnekoli opolzlosti, ampak preveč krvi in premočnih strasti je, da bi to sodilo v cerkev."

Potočnik: "Moje prvo študijsko področje je klavir, ki sem ga praktično najdlje časa študiral in tu pravzaprav ni sakralne glasbe, kasneje pa sem vzporedno s klavirjem začel študirati orgle in nazadnje pristal pri gregorijanskem koralu. Lahko rečem, da je to moja posebnost, v katero zadnje čase vlagam največ energije. Seveda uživam tudi kot pianist, ampak, če bi se usmeril bolj v kariero koncertnega pianista, bi se moral posvečati samo klavirju."

Kljub temu da vsak delujeta na svojem področju glasbe, pa imam občutek, da tudi v skupne nastope vlagata precej energije...

Potočnik: "Jasno je, da Janezu in njegovemu glasu pripada orkester, res pa je tudi, da to kar se zgodi na enem takem koncertu, se nikoli ne dogaja na velikih koncertih. Toliko arij, kot jih zapoje Janez v enem večeru, jih drugje ne slišite... Mirno bi jih lahko razdelili trem tenorjem."

Lotrič: "Veliko težje je odpeti en tak koncert, skoncentriran samo na vrhunske momente posameznih oper, kot pa opero. Opera ima maksimalno dve, tri tako zahtevne arije, kot jih na koncertu zapoje deset. Enako velja za arije iz maš ali oratorijev."

Kot bi v eni uri odpeli arij za eno ploščo, kot nekakšen "best of"?

Lotrič: "Lahko bi se temu tako reklo. Pravzaprav si to privoščijo redki tenoristi. Odpeti izbor najboljših komadov je zelo odgovorno početje, saj se stvar kaj hitro lahko prelevi v poceni "potpuri", če ni izvedena na najvišjem možnem nivoju. Veliko večjo odgovornost čutim za izvedbo enega takega koncerta, kot če pridem odpet eno celo opero, ki jo imam v bistvu že v malem prstu. Približno 20 oper je, ki jih imam stalno na repertoarju, kjer lahko vsak hip vskočim kjerkoli na svetu."

Obstajajo opere, Aida naprimer, kjer moras takoj na začetku odpeti težko arijo, na koncertu opernih arij pa si vsakih pet minut spet pred istim dejstvom, da boš začel novo vlogo z novo arijo, ki je napisana za glas po njegovih najboljših zmoglostih."

Ko gre za sodelovanje na prijateljski bazi, je vse to mogoče, mar ne?

Lotrič: "Vsak sva na svojem področju že daleč prišla, hkrati pa naju družijo prijateljstvo, kar mislim, da ima še večjo potenco pri vsem skupaj..."

Tega vama ne more nihče vzeti...

Potočnik: "Zagotovo ne. To je krasno sodelovanje, sprostitev in veselje, hkrati pa tudi odgovornost."

Lotrič: "Če sva oba v najboljši formi, da v tistem trenutku lahko dava najboljšo od sebe, potem je to največji užitek. Če pa še publika začuti, da to delava tudi za njih ne le zase, je to potem najvišje možno zadovoljstvo."

Poletje je bržkone najboljši čas za take koncerte, operni pevci čakate na novo sezono, profesorji na akademiji pa tudi še nimate predavanj...

Lotrič: "Moja operna sezona se v bistvu nikoli ne konča, včasih je poleti še več nastopov kot sicer. V poletnem času je na krajši čas skoncentriranih več predstav, čeprav izkušnja iz Dunajske državne opere, govori tudi drugače. Vsak dan je na sporedu druga opera in včasih se zgodi, v enem mesecu pojem štiri, pet različnih oper. Tudi v enem tednu sem že pel tri različne opere, Carmen, Tosco in Paliacci."

Potočnik: "Skoraj vsak teden se nekaj dogaja, moji nastopi sicer niso tako visokega kategorije kot njegovi, ampak v okviru Slovenije, z ljubljanskimi Madrigalisti sem bil na turneji po Italiji, pred dnevi sva imela recital z Olgo Gracelj, tu je nastop na Festivalu Radovljica...
Lotrič: "Nekaj sezon zaporedoma se mi je poletni zgodilo, da sem reševal stvari, ki jih sploh nisem načrtoval. Lani se mi je zgodil Teatro Real v Madrid in štiri nastopi v Verdijevi operi Ernani. Letos sem v Rimu po eni sami generalni odped tri Trubadurje, kar mi je pomenilo več, kot pa nastop v milanski Scali, kjer sem prav tako pel v operi Trubadur in še dvakrat v Turandotu, a z veliko daljšimi pripravami in v povsem drugačnem okolju."

Lotrinni-ju bi bilo lažje

Kako je z avdicijami za posamezne vloge, predvsem kadar koga zamenjate? Ali se z leti štejejo stalne naveze s posameznimi operami, ali šteje znano ime ali le tisto, kar pevec pokaže na licu mesta?

Lotrič: "Šteje samo tisto, kar pokažeš na avdiciji. Med pevci velja, če ti od petih avdicij uspe ena, si lahko srečen, ker ne iščejo samo idealen glas, ampak tudi idealen stas, figuro, izraz..."

Potočnik: "Pa ne smeš se pisati na -ič, kot Lotrič."

Nemogoče?

Lotrič: "Če bi se pisal Lotrinni ali pa Giovanni Lotricci, bi že zdavnaj naredil kariero, ali pa če bi se v nemškem govornem področju pisal Johan Luther. Če rečem v žargonu, moram biti desetkrat boljši od Nemca ali Italijana, da me sploh angažirajo. To pa je zame hkrati motivacija, da moram biti resnično stalno v najboljši formi in da moram stalno napredovati."

Je taka tudi izkušnja Slovenca v tujini. Imata različne izkušnje, vi gospod Potočnik ste študirali tudi v tujini in tam preživeli 15, vi gospod Lotrič pa ste v tujino pridrli v zadnjih petih, šestih letih preko Dunajske državne opere. Ali velja stereotip, da se mora Slovenec najprej zunaj dokazati, da ga doma cenijo?

Lotrič: "To kar precej drži, čeprav vsaj na mojem področju pevci prihajajo tudi iz drugih narodov in zanje velja enako. Če se Poljak potrdi v tujini, ga tudi doma cenijo, zelo cenjeni so na primer Bolgari. V zadnjem času prihaja veliko Rusov. Vedno je eden, ki ostalim odpre pot, Šaljapin jo je Rusom, Maria Callas Grkom, Dimitrova Bolgarom..."

Španci in Italijani tega problema nimajo?

Lotrič: "To so romanski glasovi. Res pa je tudi, da Italija v zadnjem času nima kaj pokazati, veliko boljše so bile prejšnje generacije."

Potočnik: "Pri meni se je pokazal drug problem. Znanje, ki si ga dobil v tujini težko posredujem doma, težko najdeš mesto za to. Ko sem študiral v Italiji, sem mislil, da me bodo doma z znanjem, ki ga bom prinesel, sprejeli z odprtimi rokami. Zgodilo se je nasprotno, kot da bi se me bali. Pa to ni samo moj primer. Slovenci imamo ogromno znanja, ki smo ga pridobili v tujini, a se ga doma oteparamo, ni zaželeno. Poglejte primer Irene Grafenauer, pa še koga... Toliko odličnih glasbenikov imamo v tujini, ki bi svoje znanje lahko prenesli v domovino. Če bi imeli vse te ljudi..."

Bi lahko skupaj spravili še eno akademijo...

Potočnik: "...in to tako, da bi od drugod hodi li k nam študirat."

Tudi vi ste se veliko naučili v tujini pri velikih pevcih in pevkah...

Lotrič: "Imel sem srečo, da sem že na začetku študija prišel k pravi ljudem. Uroš Lajovic me je v Filharmoničnem zboru odkril kot krasnega zborovskega pevca, šel sem v oktet Gallus, prišel k gospe Ksenji Vidali Žebre, ki je delala kariero z mnogimi znanimi pevci. Ondina Otta Klasinc ga je učila na akademiji... V različnih opernih hišah sem delal s številnimi dirigenti, pel z mnogimi izkušenimi in dobrimi pevci. Pel sem s tremi največjimi sodobnimi baritoni tega časa, kot sta Renato Brusson in Leo Nucci... To so imena, o katerih sploh nisem upal sanjati, da bom kdaj pel z njimi. Imam priložnost spoznati pevke, kot so Grace Bumbrey, Fiorenca Cosotto, pa Ruža Pospis Baldani, pa Samuël Remmy, s katero sva pela celo serijo Hoffmannovih pripovedk v Parizu. To je najdragocenejše, kar sem pridobil s tem, ko sem prišel v ta krog."



Petje opernih arij so v devetdesetih močno popularizirali "trije veliki", tenoristi Pavarotti, Domingo in Carerras. Na njihove koncerte hodi širok krog poslušalcev, vsi trije so na odru sodelovali s pop pevci, prodali so ogromno plošč...

Lotrič: "O tem so sicer zelo velike polemike, priznati pa je treba, da so naredili tudi veliko pozitivnega. Široke množice na nivoju nogometa so se začele zanimati mogoče tudi tako mimogrede za operno petje. Vzpostavili so most med širokimi množicami in tradicionalnimi poznavalci in ljubitelji klasične glasbe, ki so jasno v veliko manjšem številu."

Potočnik: "Ampak ni povsod enako. So narodi, ki jim je žanr opere bližje kot drugim narodom. V Italiji naprimer šofer avtobusa med vožnjo požvižgava arije ali pa cestni pometaji, na ulici pojejo arije. Njim je to očitno mnogo bližje, kot pa nam."

Kdo je slovenski poslušalec klasične glasbe? Recimo, kdo so obiskovalci vajinih koncertov?

Potočnik: "Preprosto ljudstvo pride." **Lotrič:** "Ljudje, ki radi poslušajo lepo petje. Mnogi niti slučajno ne poznajo ne imen ne komponistov operne glasbe, ali pa cerkvenih arij. Ko enkrat slišijo, bi še pa še poslušali..."

Kariera torej pomeni dokazovanje v tujini in nekaj sreče pri tem...

Lotrič: "Sreča poleg talenta igra veliko vlogo. Tujina pa zato, ker je tam veliko več možnosti. Se pa tudi dogaja, da v tujini pridejo zelo talentirani pevci ali glasbeniki v roke pedagogom, ki so sicer velika imena, niso pa pravi pedagogi. Ti lahko celo zapravijo učenčev talent."

Potočnik: "So velika imena, pa razen tega, da poberejo denar, ne delajo nič. Meni v tujini ni bilo enostavno, ampak sem se kljub temu čutil dolžnega..., nisem se upal vrniti, ne da bi naredil tisto, za kar sem šel v tujino. Jaz sem na velike pedagoge gledal drugače. Že samo dejstvo, da igraš pred nekom, ki nekaj pomeni, od tebe veliko zahteva. Seveda se ne boš pred njim pokazal nepripravljen, še posebej, če se zaveš, da moraš za vsako uro plačati toliko in toliko svojega denarja. Takrat ne boš zapravjal, ampak se boš temeljito pripravil..."

Lotrič: "Te vrste odgovornost do študija, zavedajoč se, da moraš res nekaj pokazati, te zelo motivira za delo. Ne smeš ostati v krogih, kjer te vsi poznajo, kjer že vse znaš, iti moraš naprej, se stalno preizkušati pred čim bolj znanimi

imeni. Mogoče ti kdaj blefirajo, ti pa se kljub temu kališ in zoriš na svoji umetniški poti."

Najbrž je prav to tisto, kar se kasneje, ko nekaj dosežeš, še kako vrača...

Lotrič: "Seveda. Tudi denar, ki sem ga vložil v različna tekmovanja v Italiji. Zdaj si moram privoščiti druge stvari, ki so prav tako drage. Plačati moram korepetitorje, ki me ne poznajo, a jih najamem, ker so dobri. Če k njemu pridem nepripravljen, je denar, ki sem ga dal za ure izgubljen. V vsaki pogodbi z operno hišo pa piše, da moraš na vajo priti s popolnoma pripravljeno vlogo."

Nič ni še zamujenega, oba se še kaliva

Gospod Lotrič, po obdobju svobodnjaštva ste pred leti postali član Opere SNG, hkrati pa ste tudi stalni gost v Dunajski državni operi, angažmajev vam najbrž res ne manjka...?

Lotrič: "Ob stalnem angažmaju v ljubljanski operi imam posebno pogodbo, ki obe strani obvezuje, da se vsaj za eno leto vnaprej dogovorjamo glede mojih angažmajev. Tako sem odpel serijo predstav Ples v maskah, pa Sobinina v Glinkovi operi Ivan Susanin, letos bo Trubadur, naslednje leto se pogovarjamo o Faustu..."

Jesen vas čaka?

Lotrič: "Študiram program za novo ploščo, ki jo bom spet snemal za nemško založbo Naxos, v septembru imam serijo predstav na Dunaju in sicer Verdijeve Sicilijanske večernice, v oktobru je v Ljubljani na vrsti moj prvi Otello, za katerega si upam trditi, da je to vloga, ki mi bo zelo blizu."

Ob treh predmetih, gospod Potočnik, ki jih predavate na Akademiji za glasbo v Ljubljani, vaš največji izziv bržkone ostaja gregorijanski koral...?

Potočnik: "Na akademiji kot stranski predmet predavam klavir, je tu partiturna igra in pa gregorijanski koral, s katerim se ukvarjam največ. Letos poleti sem v samostanu Žiče postavil projekt, ki je bil moja življenjska želja. Tja sem pripeljal 30 svojih študentov in prvič po letih, odkar so menihi zapustili samostan, smo predstavili način petja, kot je bil nekoč. Nastopili smo ponoči ob baklah s procesijo... Žal sem vse skupaj moral financirati sam, ljudi pa je na koncert prišlo toliko, da niso vsi mogli noter. Pa

Janez Lotrič

Tenorist Janez Lotrič, rojen v Železnikih v Selški dolini, je najprej študiral solopetje na Akademiji za glasbo v Ljubljani pri Ksenji Vidali - Žebre in Ondini Otta - Klasinc. Izpopolnjeval se je pri Mariu del Monacu in komorni pevki Hilde Zadek na Dunaju in leta 1987 dosegel odmeven uspeh na tekmovanjih "Toti dal Monte" v Trevisu in "Mario del Monaco" v Castelfracu. Umetniško pot je začel leta 1987 kot solist opere v Mariboru, tam deloval sedem let, eno leto je bil angažiran tudi kot solist opere v Osnabruecku, in bil do leta 1997 svobodni umetnik ter hkrati gostoval v številnih evropskih opernih hišah. Janez Lotrič je sedaj član ljubljanske opere, že četrto leto pa kot stalni gost nastopa v Državni operi na Dunaju, kjer je nastopil v več kot desetih različnih vlogah v družbi znanih pevcev in pevk z vrhunskimi dirigenti. Na začetku pretekle sezone je Lotrič nastopil v prestižni berlinski operi v Verdijevi operi Aida, v pariški operi je pel v operi Bastille in v premieri in devetih ponovitvah opere Hoffmanove pripovedke. Julija je pel na premieri verdijeve opere Ernani v Teatro Real v Madridu, z Dunajsko državno opero je gostoval na Japonskem, nastopal je v Milanski Scali... Posnel je že več cd plošč, seznam opernih vlog je že presegal številko 40, prav tako pa je ugleden njegov koncertni repertoar. Janez Lotrič je v tem času eden zelo cenjenih in iskanih tenoristov na svetovnem opernem prizorišču.

Anton Potočnik

Pianist in organist Tone Potočnik, rojen na Bukovici v Selški dolini, je po nižji glasbeni šoli v Škofji Loki, maturiral na Srednji šoli za glasbo in balet v Ljubljani v razredu prof. Jadvice Štrukelj - Poženel. Na Akademiji za glasbo v Ljubljani je študiral klavir in orgle, klavir z odliko končal na zagrebški Glasbeni akademiji. Podiplomski študij klavirja in orgel je nadaljeval na Akademiji Sv. Cecilije in konservatoriju v Rimu, kjer je na Papeškem inštitutu za cerkveno glasbo ob študiju cerkvene kompozicije diplomiral iz orgel ter pridobil licenco iz cerkvene glasbe in gregorijanskega koral. Po petnajstih letih delovanja, pretežno v Rimu, se je vrnil v domovino. Predava na Akademiji za glasbo v Ljubljani in se uveljavlja kot izvrsten organist in pianist. V zadnjem desetletju je krstno izvedel številne nove skladbe za orgle, prvič zaigral na nove orgle v več kot 60 cerkvah, že dolga leta pa sodelujeta tudi s tenoristom Janezom Lotričem in se predstavljata širom Slovenije. Tone Potočnik zadnja leta sicer živi in ustvarja v kraju Zabrdno pod Ratitovcem v Selški dolini.



Žiče niso majhne. To je tisto, kar mi je v res veliko zadovoljstvo. Poleg tega sem tudi dirigent zboru, ki poje gregorijanski koral, v zmanjšani zasedbi bomo nastopili tudi v okviru festivala Radovljica. Konec meseca bomo šli snemati samostojno ploščo s koralno glasbo. Upam, da nam bo uspelo snemati v Pletterjah. Gre za povsem osebni pristop do te glasbe. Z mojimi pogledi in izumi, ki jih moram na nek način patentirati, da mi jih ne bo kdo ukradel..."

***Vsak od vaju snema svoje plošče, sta kdaj razmišljala, da bi na ta način dokumentirala tudi vajine duete?**

Potočnik: "Sva se že pogovarjala o tem, a enostavno ni časa za to."

Lotrič: "Moj prijatelj naju je že posnel, tako da imava interno ploščo za lastno uporabo, dala pa sva jo tudi nekaterim prijateljem, ki so bili navdušeni. Sam stremim k temu, da bi posnela "ta pravo" ploščo z opernimi in cerkvenimi arijami. Vprašanje je, če nama bo to res kdaj uspelo. Sicer pa sva še tako rosno mlada; da imava pred seboj še veliko prihodnost... ha, ha, ha, če malo pretiravam. Nič ni še zamujenega, oba se še kaliva in bova lahko še marsikaj naredila."

• Igor K., foto: Gorazd in Igor Kavčič



GLASOVI poletni IZLETI

Prvi septembrski dan na Debelem rtiču

Ker poletje še traja in se bo po napovedih nadaljevalo v septembrske dni, še en odličen predlog prevozniškega podjetja ROZMAN BUS z Lancovega: kopalni GLASOV IZLET ob morju na zelo lepo urejeni, lastni plaži Mladinskega zdravilišča in letovišča RKS na Debelem rtiču, kjer boste spet lahko uživali **NASLEDNJO soboto, 1. septembra**. Tudi tokrat v programu izleta ni obiskov prodajaln Delamarisa ter Emonca, pač pa zgolj rajža na Debeli rtič do plaže. Na Debelem rtiču imajo tudi velik, imenitno urejen bazen s (prečiščeno!) morskovo vodo, v katerem je poskrbljeno tako za slabše, kot za boljše plavalce. Pozno popoldan bo možno (kdor bo to želel!) po zelo ugodni ceni večerjati v prijetno urejeni zdraviliški restavraciji; za 'mazanje želodčkov' bosta čez dan na razpolago osvežilna pijača in slastno pecivo iz PEKARNE MAGUŠAR LESCE. Cena izleta je 3.800 tolarjev; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 2.600 SIT. Avtobus bo peljal na relaciji Jesenice (s postanki Podmežakla, glavna AP, Koroška Bela) - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode!

Meteor, Terme Banovci in še marsikaj

Kopanje v Termah Banovci, možnost ugodnih nakupov v Tovarni nogavic Polzela, v Mesariji Hanžekovič Veržej in v Babičevem mlinu na Muri, sproščen zaključek dneva v Gostišču Kurbus v Norščinah - vse to (in še marsikaj zraven!) Vam ponuja program SEPTEMRSKEGA GLASOVEGA IZLETA z Meteorjem, d.o.o., Cerkljev soboto, 8. septembra. Na relaciji CERKLJE - Šenčur - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Mengeš bo z udobnim turističnim avtobusom peljal Marko Remič, direktor podjetja Meteor Cerklje. Cena izleta znaša 5.600 SIT, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi člani) samo 4.100 tolarjev. Ker bo izlet natanko na mali smaren ('mala maša že za sukn'o vpraša'), lepo vreme kljub optimističnim napovedim le ni popolnoma zanesljivo; a to udeleženk in udeležencev izleta ne bo oviralo, kajti v Termah Banovci se je možno kopati v termalni zdravilni vodi v pokritih ali odprtih bazenih.

Celovec, Vrbsko jezero - še enkrat!

Ker smo letošnje poletje v sodelovanju z mestom Celovec pripravili dva imenitna GLASOVA IZLETA po deželi jezer, avstrijski Koroški, in v program izleta vključili tudi tričetrt ure plovbe po največjem koroškem jezeru, smo v uredništvu prejeli kar nekaj pobud, da izlet organiziramo še enkrat. Tokrat je povabilo še širše - Gorenjski glas, Gorenjska televizija in Mesto Celovec Vas v soboto, 15. septembra, vabimo na potep po avstrijski Koroški. Sestavni del programa bosta (vsaj) dve urici za 'šoping' t.j. za nakupe po celovških trgovinah, ter kajpak 'mokri' del z ladjo po koroškem morju. Vključen bo tudi ogled nekaterih koroških znamenitosti in posebnosti, vključno s postankom pri Mariji Vrbski. Cena izleta je 3.900 SIT na osebo (avtobusni prevoz, ladjiska vozovnica, popotnica). Naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa je tudi za septembrski izlet zagotovljena cena izleta 2.800 SIT. V ceno ni vključen ogled Minimundusa ali Reptil zooja; zagotovljen pa bo prevoz iz Celovca do Minimundusa za tiste, ki bodo - namesto pohajkovanja po koroški prestolnici - rajši skočili v 'svet v malem ob Vrbskem jezeru'.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 2. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Če ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.



Slika pove (skoraj) vse: Debeli Rtič velja obiskati, zato jutri vabljeni na GLASOV IZLET

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

Ob vseh preventivnih akcijah je v gorah najbolj črna sezona doslej

Ne hodite v Julijce, skale vas bodo ubile

Planinska zveza Slovenije in Gorska reševalna služba sta že pred začetkom letošnje planinske sezone, ko se od junija do septembra v gorah vedno zgodi največ nesreč, nenehno opozarjali na nevarnosti v gorah. Še posebej so bili gorski reševalci zaskrbljeni nad veliko količino snega, ki je obležal do poletja, saj je bilo ob začetku sezone na Kredarici še šest metrov snega.

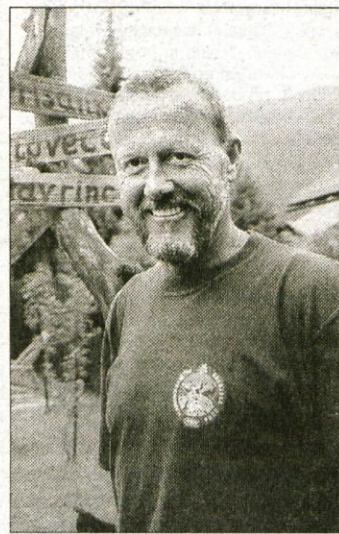
Že tedaj je bilo jasno, da nič ne bo odvrnilo obiskovalcev, da ne bi množično prihajali v gore. Vsako leto jih obišče okoli milijon obiskovalcev in tako bo tudi letos - le da bo bilanca nezgod, tudi tragičnih, še hujša kot minulo leto, ko je bil že tako ali tako kar precejšen porast (za 30 odstotkov) glede na leto 1999. Podatek, da so bili lani do konca julija mrtvi štiri, letos pa je bilo že 14 smrtnih primerov, pove vse.

Da so letos v sedmih mesecih gorski reševalci imeli za petino več intervencij kot v enakem obdobju lani, da so letos posredovali že v 110 nezgodah, da so reševalne akcije trajale 3500 ur, da so v 38 prime-

čali družino iz Izraela, ki se je v visokogorje podala z dvema enoletnima otrokoma. Nasploh pa so bili med obiskovalci zelo lepo sprejeti, saj so se ob njih počutili bolj varne, veseli pa so jih bili tudi oskrbniki koč, ki so dejali, da je policijska prisotnost ob koči dobrodošla, saj se številni obiskovalci obnašajo bolj vljudno in diskretno, nekateri pa se tudi manj opijajo.

Skale vas bodo ubile!

Vendar... Kaj pomaga, če policijska enota v visokogorju sreča nizozemsko družino s slabo obutvijo, če je v resnici že prepozno! Nič. Ali se bo



Andrej Žemva

zelo zelo nevarno! In še huje bo, saj je erozija grozna!

Zato bi bilo najbolje - namesto da se kažejo tisti teniški copati - da se začne akcija: Ne hodite v Julijce, skale vas bodo ubile. Pa kaj se vas sploh tiče, če ostanejo planinske kočice brez obiska in tako zaželenega prometa! Ali vsaj, če že sami izzivate usodo, ne jemljite s seboj otrok, napotite se na mehke hrbte sredogorja. Tudi tam je lepo!

Na tečaje in z vodniki

"Seveda bi bilo umestno vse tujce posvariti že v dolini, vendar je vprašanje, ali tako informacijo sploh iščejo," pravi Andrej Žemva, nekdanji komandir policijske postaje Kranjska Gora in že 30 let tudi gorski reševalec. Z njim smo se pogovarjali zato, ker odlično pozna Julijce, skupaj z drugimi reševalci skrbi za najbolj zahtevno Hanzovo pot, ne nazadnje pa vsak četrtek v Kranjski Gori za tujce organizirajo brezplačen gorski pohod s Slemena v Tamar. "Cehi, ki večinoma prespijo v kampih, zanesljivo ne iščejo teh informacij. Madžar, ki se je ponesrečil prav na Hanzovo poti, je bil brez zimske opreme, derez in cepina. Enostavno ni mogel splezati in je zdrsel. Sam sem 20. julija prehodil Hanzovo pot, tretjina poti je bila še v snegu. Na greben je udarila strela, skale so se majale, klini tudi. Takoj smo posredovali informacijo, kako nevarna je Hanzova pot, na katero se tudi v bolj normalnih razmerah ne gre brez čelade in planinske opreme.

Policijska enota v gorah in druge akcije so silno dobrodošle, najboljša šola za vsakega, ki se podaja v gore, pa je po mojem mnenju vsaj en pohodniški tečaj ali pa vsaj enkrat najem vodnika. Vodnik te po poti ogromno nauči, ogromno pove. Priporočljiva je tudi gorniška literatura, ki jo je zelo veliko in je kvalitetna. Krasna knjiga je knjiga Janija



Veselo s planinskega raja.

rih uporabili tri helikoptere so reševalci in policisti povedali tedaj, ko so javnost obvestili, da je na pobudo kranjske policijske uprave, kjer imajo tudi največ dela s ponesrečenimi planinci, ustanovljena gorska policijska enota.

To policijsko enoto so ustanovili že leta 1992 in tedaj so vanjo vključili okoli 20 policistov kranjske, novogoriške in ljubljanske policijske uprave. Šest let kasneje se je tej elitni enoti pridružila še enota B, v kateri so bili policisti iz policijskih uprav iz Slovenj Gradca, Maribora in Celja.

Na novinarski konferenci v Vratih je Jože Mencin, direktor kranjske policijske uprave, med drugim dejal, da so člani gorske policijske enote vrhunsko usposobljeni za opravljanje najbolj zahtevnih nalog, odlično telesno pripravljene in da bodo obiskovalce gora preventivno seznanjali z nevarnostjo, v katero se podajajo, če precenjujejo svoje moči, zraven pa so še neprimerno obuti in opremljeni.

Tako so se minuli konec tedna z gorskimi reševalci že podali na poti, ki vodijo proti Triglavu, akcijo bodo ponovili tudi 27. in 28. avgusta. Povedali so, da so na poti srečali nizozemsko družino, ki so ji zaradi slabe obutve odsvetovali nadaljnjo pot, a jih niso poslušali; prav tako so med potjo sre-

koga kaj prišlo? Ne bo, dokler sam ne bo zdrsnil in se zdrnil, kako je precenil svoje moči! Zavzemaj gore, ki si jim dorasel - to je edino vodilo za domače gornike, ob ponesrečenih tujcih, ki jih ni malo, pa bi se morali vprašati, zakaj jih tisti, ki so jih pripeljali v Slovenijo turistični delavci, ne zaustavijo in ne posvarijo že v dolini? Videti je, kot da se na

neki način norčujemo s televizijskimi posnetki neprimerno opremljene nizozemske družine... Vprašajmo se rajši: ali jim je sploh kdo povedal, v kaj se spuščajo? Nihče.

In še nekaj, kar se - po našem mnenju - premalo poudarja in premalo naglas pove. Potres je napravil svoje, skale se zaradi potresa krusijo bolj kot kdajkoli. Zato je visokogorje Julijcev



Helikoptersko reševanje je gorskim reševalcem v veliko pomoč. Slovenija pa je edina država, v kateri država plačuje gorsko reševanje...



V gorah je še vedno veliko snega, veliko več kot minula leta. Na Hanzovi poti je bilo še ob koncu julija tretjina poti pod snežno odejo. Reševalci so imeli v Julijcih v sedmih mesecih za petino več posredovanj kot lani v enakem času, umrlo pa je že 14 ljudi.

Beleta Proti vrhovom. Sam imam veliko izkušenj, vendar nikdar ne grem v gore s polnim nahrbtnikom opreme in pripomočkov," pravi Andrej Zemva.

V okolici Kranjske Gore je izjemno slikovita pot v Pišnico, ki pa je zaprta. O tem, če bi morali pot v Pišnico, ki je v obupnem in v grozljivo nevarnem stanju, obnoviti ali ne, se v Kranjski Gori že nekaj časa krešejo mnenja.

"V Pišnici, ki je res slikovita, se zaradi nevarne poti gor in dol plazi ogromno ljudi, čeprav je zaprta. Po mojem mnenju smo turistična občina in takih lepote se ne sme zapirati. Pot bi

morala biti urejena in varna, tako pa je vseskozi huda potencialna nevarnost za številne, ki se napotijo vanjo. Erozija tal je tako kot v vsem visokogorju tudi v Pišnici ogromna in je ob neurejenosti še večja. Že pred tremi leti je GRS dala pobudo za obnovo, a od tega ni nič - ljudi pa tam toliko, da bo zdaj v njej spet kakšna reševalna akcija.

Na našem območju so zelo obiskani Prisank, Mojstrovka in Špik. Zadnjič je bilo na Špiku 40 ljudi, za to pot je nujna čelada, saj moraš pričakovati, da bo kdo sprožil kamen. Mimogrede - na Špiku je bil poleg nas, 40 pohodnikov tudi en

maček, ki je gor prišel iz Krnice. Ko sem ga dal v nahrbtnik, mu je na pol poti v dolino ušel spet nazaj na Špik. Groza - šel sem spet ponj na vrh in ga prinesel oskrbniku v Krnici.

Mislil, da je dobro, da v Kranjski Gori vsak četrtek za turiste organiziramo brezplačen pohod s Slemena v Tamar. Včasih peljemo tudi po 70 ljudi. Skorajda se ne zgodi, da ne bi morali komu pomagati. Na tem izletu se najbolj vidi, kako ljudje zlahka jemljejo turo in tu najbolj nazorno vidiš, kako se ljudje lahko obnašajo do pešačenja in kako nekritičen odnos imajo do svoje telesne pripravljenosti."

Prekleti loji, kaj pa delate z njim?

"Gorsko reševanje je postalo čisto drugačno kot nekdaj. Zdaj je v ogromno pomoč helikopter in dežurstvo na Brniku. Vsakokrat, ko slišim helikopter, pomislim, kako je bilo nekoč reševanje veliko bolj naporno.

Reševalci nikoli in nikdar za reševanje nismo bili plačani - dobimo le dnevnice. Te pa kranjskogorski reševalci vedno puščamo v društveni blagajni za nakup opreme.

Leta 1994 sem sam izdelal elaborat za zavarovalnico Adriatic, ki ga je tudi sprejela. Izdelal sem osnutek, kako naj bi bili planinci v gorah zavarovani - po zgledu iz tujine. Spominjam se, kako so včasih tujci že na meji spraševali, kje in kako naj bi se zavarovali za turo v gore. Ne nazadnje bi tudi zavarovanje delovalo preventivno... Slovenija je edina država, kjer reševanje plača država. A žal se v tej smeri še ni nič premaknilo."

In kakšne so izkušnje reševalcev po akcijah? Se jim poškodovani kdaj zahvalijo ali ne?

"Kakor kdo," pravi Andrej Zemva. "Neka Avstrijka, ki smo jo reševali iz Prisanka in ki je bila hudo poškodovana, vsako leto za nas vse, gorske reševalce iz Kranjske Gore, priredi piknik pri Ingotu pri martuljskih slapovih. So pa seveda tudi zelo čudne izkušnje. Nekdo, ki se je tudi poškodoval v Prisanku in smo ga po napornem reševanju odpeljali v jeseniško bolnišnico, je tam ugotovil, da je - brez ure. Takoj je nagnal vik in krik, češ reševalci so mi uro ukradli!

V Pišnici pa smo nekoč dva dni in dve noči z "marinarjem" reševali hudo poškodovanega planinca. Imel je zlomljeno stegenico, grozno ga je bolelo, tulil je od bolečin.

Ko je s Štajerskega prišel v Pišnico sorodnik in zagledal, kako vpije od bolečin, se je zadržal nad nas, reševalce: "Prekleti loji, kaj pa delate z njim!" Tedaj, priznamo, se je eden izmed nas, ki se je najbolj zavzel za reševanje in dve noči in dva dni galal, da smo ga spravili ven, pognal v dir za njim. Primazal bi mu eno ali dve, če mu ne bi ušel." • D. Sedej

Policisti so tudi v Karavankah

Med tistimi policisti, ki so že dolgo let v gorah zato, da po delovni dolžnosti skrbijo za varnost in nadzorujejo prehode državne meje v Karavankah, je tudi Matjaž Legat iz Lesc, sicer zaposlen na Policijski postaji Jesenice.

Matjaž Legat je dvajset let policist, petnajst let pa je kot vodja policijskega okoliša zadolžen tudi za prehode meje v Karavankah. Lani so prav na tem predelu Karavank - od Dovške babe do Stola - odkrili večjo skupino prebežnikov iz Kosova in presekali verigo organiziranega vodenja čez mejo, letos pa na tem območju ilegalnih prestopov še ni bilo. Matjaž Legat pa ob svojih obhodih planince opozarja tudi na previdnost, svetuje in seveda - če je treba - tudi rešuje.

Matjaž Legat pravi: "V gorah vsi tisti, ki po delovni dolžnosti in v skladu z meddržavnim sporazumom o planinskih mejnih prehodih skrbimo za redne kontrole državne meje, delujemo tudi preventivno. Planince, ki jih srečujemo, opozarjamo na nevarnosti, na ustrezno opremo, posredujemo jim informacije o poteh in pomagamo ob nesrečah. V Karavankah večjih gorskih nesreč ni, pojavljajo pa se slabost, zlomi ali zvine noge. Ob vikendih ali ob prireditvah smo vedno prisotni, dobro sodelujemo z oskrbniki, pastirji, lovci, domačini in gorskimi reševalci. Ob kakšnih kršitvah javnega reda in miru, kot je popivanje ali razgrajanje v kočah poskušamo vedno delovati preventivno - preprečujemo in opozarjamo kršitelje."

Čelada - obvezen del opreme

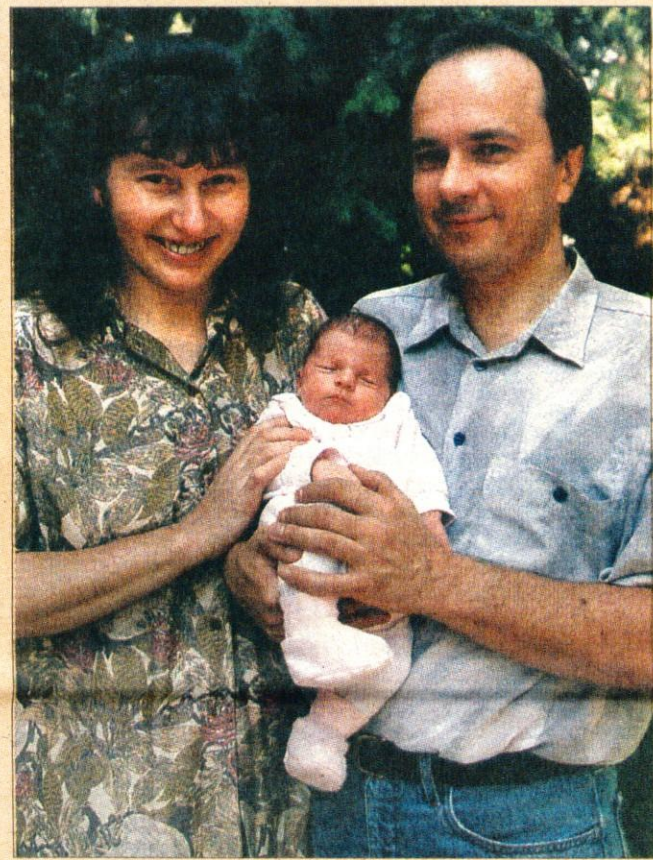
Kaj o tako pogostih nesrečah meni načelnik GRS Mojstrana in načelnik podkomisije za letalsko reševanje pri GRS Janez Brojan?

"Na našem območju reševanja, ki zajema tri doline, Vrata, Kot in Krma, imamo v sedmih mesecih 25 posredovanj pri gorskih nesrečah in smo po statistiki na lanskem povprečju. Minulih štirinajst dni pa ni bilo dneva, da se ne bi napotili v reševalno akcijo, kar kaže na množičnost obiska v tem predelu Julijcev. Med hudo poškodovanimi planinci je bila planinka, ki se je ponesrečila v Kotu, vzrok pa je bil moker teren. Padla je osem metrov globoko. Reševalcem nam je v veliko pomoč dežurstvo in helikopter na Brniku, odlično se dopolnjujemo. Zdaj je ob vikendih v gorah še policijska enota, kar je samo dobrodošlo. Avgusta je v primeru lepega vremena v gorah izjemen obisk in če bo tudi septembra lepo vreme, se bodo ljudje tudi množično podali v gore. Poleg neprimerne opremljenosti in slabe telesne pripravljenosti je treba opozoriti tudi na erozijo tal, ki je v visokogorju izjemno velika in bo iz leta v leto slabša. Tega se obiskovalci vse premalo zavedajo... Obvezen del planinske opreme mora postati tudi čelada."

Tudi politiki radi zibajo

Kranj - Nenavadno ponosno je oni dan deloval Primskovljan Branko Grims, politik, državni svetnik, član SDS od njene ustanovitve, nosilec številnih pomembnih funkcij... Njegov največji ponos pa je od 4. avgusta naprej simpatična hčerka Lara.

Kot je znano, je avgust mesec, ko politiki v večini vse štiri vržejo od sebe in se "spravijo" na dopust. Branko Grims, ki si je letošnji avgust zamislil že pred devetimi meseci, pa proste dni politike preživlja v povsem novi vlogi. S svojo ženo Martino sta namreč 4. avgusta povila prvorojenko, krepko deklico (3.8 kg in 54 centimetrov) Laro. Srečni novopečeni očka je bil pri porodu, Martina je rodila v porodnišnici v Ljubljani, seveda vseskozi poleg. Po neprespani noči je Lara na svet privekala ob 7.50 zjutraj, ob skoraj enaki uri kot pred 39 leti njen oče. Da je že prve trenutke po rojstvu, v položaju na trebuščku, dvignila glavico in se zanimala za okolico, smo izvedeli. Saj, prava levinja, kot zapoveduje horoskop. Če dekličino ime koga spominja na junakinjo računalniških igrice, spet drugega na dekle iz Pasternakovega romana Doktor Živago, starša pravita, da sta se za Laro odločila, ker se jima ime zdi lepo in romantično. Lara je še sesto vnukinja v družini Grims, v Martini pa tretja. Na vprašanje ali bo Lara Gorenjka po očetu ali Belokranjka po mami, je očka le skomignil z rameni, a dodal, da ima glede na njeno trmo in vztrajnost, kar močne očeto-ve gene. • I.K., foto: Tina Dokl



Mercator

Mercator Gorenjska trgovsko podjetje, d.d. Kidričeva cesta 54 4220 Škofja Loka

K sodelovanju vabimo

- PRODAJALCE ZA ENOTO HIPERMARKETA V MERCATOR CENTRU NA JESENICAH.**
- ARANŽERJA ZA ŠIRŠE OBMOČJE BLEDA IN JESENIC.**

Pogoji pod 1.

- IV. stopnja izobrazbe - poklic trgovec
- tri mesece delovnih izkušenj v trgovini z živilskim blagom
- nekaznovanost zaradi kraje

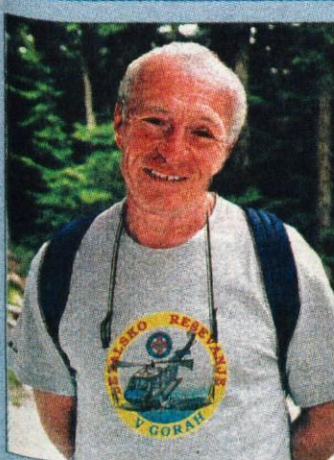
Pogoji pod 2.

- V. stopnja oblikovalske ali aranžerske smeri
- vozniški izpit B kategorije
- 1 leto delovnih izkušenj na podobnih delih
- samostojnost, ustvarjalnost ter-zmožnost opravljanja del na višini
- zaželeno poznavanje oblikovalskih programov

Če smatrate, da izpolnujete navedene pogoje, vas vabimo, da nam do ponedeljka, 3. 9. 2001, pošljete ponudbo za sodelovanje skupaj s fotokopijami dokazil na zgoraj navedeni naslov.



Matjaž Legat



Janez Brojan

ki je v visokogorju izjemno velika in bo iz leta v leto slabša. Tega se obiskovalci vse premalo zavedajo... Obvezen del planinske opreme mora postati tudi čelada."

Ob bohinjskem občinskem prazniku

Srčnost in odločnost, pa veliko potrpežljivosti

Praznik Občine Bohinj v spomin na hrabro in plemenito dejanje štirih Bohinjcev je danes živečim domačinom lahko za zgled in bi moralo postati vodilo, iz katerega bi današnji bohinjski rod črpal temeljne vrednote, ob občinskem prazniku Občine Bohinj pravi župan Franc Kramar.

Bohinj - Za osvojitve Triglava v tistem času je bila potrebna predvsem srčnost in odločnost. "Vse to Bohinjci imamo in menim, da nas prav ti dve lastnosti krasita v razpoznavnosti navzven. Prav tako so po mojem prepričanju omenjeni veliki možje imeli tudi složnost, saj brez nje ne bi dosegli željene cilja," pravi župan Kramar.

In koliko razlogov za praznovanje imajo v Bohinju letos? Velik razlog za optimizem je zagotovo začetek obratovanja nove nihanke na Vogel. Kako težko pričakovana je bila, dokazuje izvrsten obisk v prvih dneh obratovanja, saj dnevno naštejejo po več kot tisoč potnikov, ob nedeljah pa tudi več kot dva tisoč. Od 7. avgusta do danes so tako na Vogel prepeljali že skoraj 20 tisoč ljudi, kar je že več od pričakovanj. Dela na novi nihalki pa še niso končana, saj sta spodnja in zgornja postaja nihanke še nedograjeni, denar za nadaljevanje del pa naj bi v družbi žičnice Vogel dobili prek vnovične dokapitalizacije.

Ker ni vozila nihalka na Vogel, so bili hoteli v Bohinju sicer nekaj manj polni kot lani, vendar pa se nad turističnim obiskom v letošnji sezoni ne morejo pritoževati. V vseh turističnih objektih (vključno s kampi in zasebnimi sobami) so samo julija našteji kar za 30 odstotkov več nočitev kot julija lani. Tudi povprečna zasedenost kapacitet je bila boljša kot lani, bila je 73-odstotna (lani 53-odstotna). Dober je tudi dnevni obisk Bohinja, ki je bil zlasti po zaslugi lepega vremena za desetino večji kot lani.

A če so v Bohinju zadovoljni z obiskom turistov, precej manj optimizma zbuja številni nerešeni problemi in težave, s katerimi se domačini srečujejo vsakodnevno, država pa zanje nima poslušna. Tako Bohinjci tudi to poletje opozarjajo na katastrofalno slabe ceste, saj pristojno ministrstvo, kot pravijo v Bohinju, pred sezono ni poskrbelo niti za osnovna vzdrževalna dela in popravilo najbolj nevarnih odsekov, kamor zagotovo sodi cesta skozi Korita, ki jo je odneslo deževje. Tudi na premajhno število policistov opozarjajo Bohinjci že dalj časa, problem postane zares pereč vsako poletje, ko se



Doslej se je z novo nihalko na Vogel peljalo že skoraj 20 tisoč potnikov oziroma več kot tisoč vsak dan, smučarski center Vogel je tudi poleti dobro obiskan, je odlično izhodišče za sprehode in planinske ture.

število prebivalcev podvoji ali celo potroji. Prav tako je zelo slabo poskrbljeno za dežurno zdravstveno službo, saj je dežurni zdravnik ponoči prisoten le ob vikendih, prek tedna pa je ponoči najbližja zdravniška pomoč na Bledu ali v Radovljici. Še vedno nerešen je tudi problem ribištva, kajti ribolovna inšpektorica po mnenju Bohinjcev protizakonito in brez pristojnosti odvzema karte Ribiške družine Bohinj prodajalcem in ribičem. Po drugi strani pa Javni zavod za ribištvo Slovenije protipravno prodaja ribolovne dovolilnice po tri tisočake,



Bohinjska turistična ladja letos beleži za 15 odstotkov večji obisk kot lani.

hkrati pa letos v vode ni vložil niti kilograma rib, pravijo Bohinjci. Že od nastanka občine v Bohinju opozarjajo tudi na nujnost sprememb zakona o Triglavskem narodnem parku, ki je neživiljski, bojijo pa se tudi, da jih država ne bo vključila v pripravo novele in da ga bodo lahko videli šele, ko bo že v fazi sprejemanja. Bohinjci so pripravljene potrpeti do 7. septembra, ko naj bi pristojna ministrstva odgovorila na njihove zahteve. V nasprotnem primeru pa se v Bohinju obeta vroča jesen. • U. P., foto: G. Kavčič

Letošnji dobitniki občinskih priznanj Gasilcem ob stoletnici občinsko priznanje

Srebrno plaketo občine bo prejelo Prostovoljno gasilsko društvo Srednja vas. Bronasto plaketo bodo dobili Janez Medja, Franc Repinc, Jože Repinc, Metka Preželj, Slavko Zorko in Janez Zupan, častni znak občine pa Edi Zaveršnik in Marjeta Preželj.

Bohinj - Ob občinskem prazniku bodo v Bohinju tudi letos podelili občinska priznanja. Tokrat so srebrno plaketo občine namenili Prostovoljnemu gasilskemu društvu Srednja vas za sto let delovanja na področju požarne varnosti in na področju humanega dela do sočloveka.

Predsednik Prostovoljnega gasilskega društva Srednja vas je **Jože Žvan**, poveljnik pa **Janez Arh**. Stoletnico so praznovali konec julija, ko so na slavnostni seji pregledali delo in podelili priznanja, pripravili veliko reševalno vajo, jubilej pa so obeležili tudi s paradom. Ob jubileju so v gasilskem domu, na katerem so naslikali Sv. Florjana, uredili spominsko sobo, v kateri je zbrana vsa oprema, ki je dokaz in spomin na preteklo delo. Ob stoletnici pa so se še posebej razveselili nove visokotlačne brizgalne Kotorna s 500 litri vode. Kot je povedal predsednik društva **Jože Žvan**, je ena od vrlin društva nestransko delovanje ter veliko tovarštvo med gasilci.

Bronasto plaketo bo letos prejelo šest občanov. **Janez Zupan** je, kot so zapisali v obrazložitvi, primer človeka, ki mnogokrat tudi z nadčloveškimi naporimi ohranja kmetijstvo in ob vsem delu vlaga napore za izboljšanje pogojev za obstanek in ohranitev živinoreje ter naravne krajine. V razmerah, v katerih gospodarji, je svetel primer človeka, ki s trdo voljo in odrekanjem skuša doseči zastavljeni cilj, to je ohranitev kmetijstva na podeželju. **Slavko Zorko** svojo življenjsko energijo vlaga v delo z mladimi, za svoje nesebično delo pa ne prejema nikakršnega plačila. Plod njegovega dela je aktiven Karate klub Bohinj in Društvo za podvodne dejavnosti, iz katerih so izšle mnoge generacije mladih ustvarjalnih ljudi. Bronasto priznanje bodo prejeli tudi trije starejši glasbeniki odrasle folklorne skupine Bohinj za življenjsko delo na področju ohranjanja folklorne dejavnosti: **Jože Repinc**, ki je član od leta 1969 in igra harmoniko, **Franc Repinc**, ki v folklorni skupini deluje od leta 1987 in igra bas, ter **Janez Medja** (posmrtno), ki bi v letu 2004 praznoval 40-letnico sodelovanja v skupini, a ga je konec lanskega leta prehitela bolezen. Poleg delovanja v skupini so aktivni tudi na drugih področjih, v pevskem zboru, dramski sekciji, turističnem društvu, športnem društvu. Bronasto plaketo bo letos prejela tudi **Metka Preželj**, upokojena vzgojiteljica v vrtcu v Bohinjski Bistrici, za zglodno delo na področju vzgoje in izobraževanja. V 36 letih poklicnega dela je vodila oddelke priprave na šolo in bila vodja vrtca, vzgajala je številne mlade in jih vodila na poti k odraslosti. Svojo človeško širino, vsesplošno razgledanost in znanje je nenehno širila na sodelavce in starše svojih varovancev.

Častni znak občine pa bosta letos prejela **Edi Zaveršnik** za velik prispevek pri vzgoji in negovanju zborovskega petja in uspešnega vodenja rogistov, in **Marjeta Preželj** za delo in strokovnost pri ohranjanju izročila na področju ljudskega plesa. • U. P.

Podelitev priznanj in odkritje skulpture Zlatoroga

Osrednja prireditev ob prazniku Občine Bohinj bo jutri v soboto, 25. avgusta 2001, ob 19. uri v Kulturnem domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici. Na njej bodo podelili občinska priznanja, v programu pa bodo sodelovali Janja Hvala, Moški pevski zbor Bohinj, Godba Bohinj in ansambel Zlatorog.

V nedeljo, 26., pa občina Bohinj in Lokalna turistična organizacija ob 16.00 uri vabita na odkritje skulpture Zlatoroga ob Bohinjskem jezeru.

V programu bodo sodelovali Lucija Grm, Lovski rogisti Bohinj in skupina flavistk Glasbenega društva Bohinj. Po kulturnem programu bo na prireditvenem prostoru Pod skalco veselica z ansamblom Ptujskih 5. • U. P.



Darja LAZAR, s.p.
Letoviška 2, 4264 Bohinjska Bistrica
Tel.: 04 5747 600
Fax: 04 5747 601
E-mail: darja.lazar@siol.net

Vsem občankam in občanom čestitamo ob občinskem prazniku Bohinja!

TM - PICK, d.o.o.



TOPOLNIK MARJAN
TRIGLAVSKA c. 27
4264 BOHINJSKA BISTRICA
tel.: 5721 764
041/662 023 - 041/400 415

- izdelava suhomontažnih sten in oblog iz knaufa
- izdelava spuščeni stropov - AMF - armstrong
- prodaja tehničnih izdelkov ter BOSCH orodja
- če želite obnoviti staro stanovanje ali hitro urediti novogradnjo, nas pokličite in dogovorili se bomo



PEKARNA

MIRKO LAPAJNE s.p., KAMNJE 34
4264 BOH. BISTRICA,
TEL./FAX: 04/57 46 410, 041 665 125

ŠPORT SERVIS PODLIPNIK

- izposoja alpskih in tekaških smuč
- servis alpskih in tekaških smuč
- prodaja

Savica 4, 4264 Bohinjska Bistrica
tel.: 04 5723-126, GSM: 041 724-105

KOBLA

AVTOODPAD

Vsem občankam in občanom čestitamo ob občinskem prazniku!

KUHAR JANEZ IN OSTALI, d.n.o.
ROŽNA ULICA 4
4264 BOHINJSKA BISTRICA

- AVTOVLEKA
041 663 587

DISKONTNI MARKET



NUŠA KOKALJ, s.p.

Triglavska 36, 4264 Bohinjska Bistrica
Delovni čas: OD PONEDELJKA DO SOBOTE od 7. do 19. ure,
NEDELJA od 8. do 12. ure, tel.: 572 14 95
VLJUDNO VABLJENII

**GRADBENO
PODJETJE
d.o.o. BOHINJ**

Triglavska 8
4264 Bohinjska Bistrica
Tel.: 04/ 57 27 200
Fax: 04/ 57 27 210
e-mail: gpbohinj@siol.net

**Bill smo izvajalec vseh zahtevnih
gradbenih del na žičnici Vogel.**

Vsem občankam in občanom čestitamo ob občinskem prazniku in se priporočamo za izvajanje gradbenih del!

Na piknik je prišlo kar 52 nepokretnih oskrbovancev

Dom oskrbovancev, ki deluje v sklopu Centra slepih in slabovidnih, je v sredo, 22. avgusta 2001, pripravil tradicionalni, vsakoletni piknik za vse svoje oskrbovance, ki so se piknika želeli udeležiti. Na pikniku je za razpoloženje, poleg raznih družabnih iger, skrbel ansambel "K r tok".

Skofja Loka - Obiskovalcem piknika, prišli so tudi nekateri svojci oskrbovancev, je najprej zaželela veliko dobre volje in počutja vodja Doma oskrbovancev Zvonka Hočevar - Šajatovič: "Piknik je praznik vseh stanovalcev. Zelo sem vesela, ker ste prišli v tako velikem številu. Zelo pohvalno je tudi, da smo za vse poskrbeli sami. Želim vam, da bi preživeli lep dan v naravi."

Na pikniku se je zbralo kar 132 stanovalcev, od skupno 212 oskrbovancev doma. Še posebej razveseljuje pa je, da se je od 118 oskrbovancev, nameščenih na negovalnem in polnegovalnem oddelku prišlo kar 77. Začeli so ob 11. uri z glasbo in družabnimi igrami. Ob 12. uri je bilo na vrsti kosilo - ne glede na to, da morajo starejši paziti na prehrano, so

bili prav vsi zadovoljni s hrano z žara. Ob 13. uri pa je nastopil višek piknika - takrat se je namreč začela tombola! "Prav vsi zelo radi sodelujejo na tomboli. Že dan prej so me že spraševali o podrobnostih," je povedala Zvonka Hočevar - Šajatovič ter nadeljevala: "Zelo dobro so se odzvali vsi naši poslovni partnerji, ki so prav vsi prispevali nagrade. Na naši tomboli namreč zadenejo prav vsi."

Tako velikega piknika niti ni lahko organizirati?

"Ta piknik pripravljamo vsako leto, tako da nekaj izkušenj že imamo. Veliko nam pomagajo tudi vojaki na civilnem sluzenju vojaškega roka. Na tem mestu bi se jim rada zahvalila, ker so se odločili za to humano dejanje. Samo zaradi njih je vsak dan v parku vsaj



Stefka Štucin



Zvonka Hočevar - Šajatovič



Rok Rehberger in Stanka Jagodic

50 nepokretnih bolnikov," je še povedala vodja Doma oskrbovancev. Stefka Štucin je v

domu manj kot leto dni, sicer pa prihaja iz Žirov, nam je zapala, da se ima v domu lepo

ter še dodala: "Hrana in osebe nam je zelo naklonjeno. Na začetku sem veliko pisala, našim

vojakom sem zložila nekaj pesmi. Nato pa sem na žalost zbolela in ne morem več pisati. Sedaj se več ukvarjam z ugankami in pregovori." Kako pa vam je všeč na pikniku? je bilo naslednje vprašanje. "Po srcu se počutim idealno na pikniku, spominjam se svojih mladih dni. Pričakujem tudi nagrado na tomboli. Obiskal pa me je tudi moj sin."

Na eni preštevilnih klopi sta se za roke držala Stanka Jagodic in Rok Rehberger. Rok Rehberger je prišel v dom junija, prišel pa je zato, ker je doma padel tako nesrečno, da je danes skoraj slep. "V domu mi je lepo, škoda le, da mi oči tako pešajo," je še povedal. Stanka Jagodic pa je v dom prišla pred dobrimi petimi leti. Na piknikih ji je zelo všeč, je zelo družabna in rada poje. "Spoznala sva se v domu. Dobro se razumeva in si pomagava. Upam, da bova še dolgo ostala prijatelja."

• Boštjan Bogataj, foto: Tina Dokl



Elektro Gorenjska

javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Kranj, Ul. Mirka Vadnova 3a

Elektro Gorenjska, javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d., Kranj, Ul. Mirka Vadnova 3a, objavlja

ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO BRUNARICE NA POKLJUKI

- Predmet prodaje z zbiranjem ponudb je nepremičnina - brunarica s pripadajočim zemljiščem na Pokljuki, Goreljek 98, s parc. št. 1799/9 stavba 44 m² in dvorišče 656 m², vpisana v vl. št. 783 k.o. Bohinjska Češnjica.
- Izhodiščna prodajna cena, pod katero nepremičnina ne bo prodana, znaša 10.000.000,00 SIT. Prednost pri izbiri bo imel ponudnik, ki bo ponudil najvišjo ceno.
- Nepremičnina je naprodaj po načelu videno - kupljeno. Možno si jo bo ogledati po predhodnem dogovoru.
- Na razpisu lahko sodelujejo fizične in pravne osebe s ponudbo, ki mora vsebovati: firmo in sedež (za pravno osebo) oziroma ime, priimek, prebivališče in EMŠO (za fizično osebo) ponudnika, ponujeno ceno, plačilne pogoje (rok plačila ne sme presegati 45 dni od sklenitve kupoprodajne pogodbe), dokazilo o vplačilu varščine, davčno številko, številko računa, na katerega se vrne varščina v primeru, da ponudnik s ponudbo ne bo uspel, telefonsko številko ponudnika.
- Vsak ponudnik mora pred iztekom roka za oddajo ponudbe vplačati varščino 1.000.000,00 SIT na žiro račun Elektra Gorenjske, d.d. št. 51500-601-26042 pri APP podružnica Kranj. Varščina bo uspelemu ponudniku vračunana v kupnino, drugim pa brezobrestno vrnjena v 15 dneh po izteku roka za oddajo ponudb.
- Uspeli ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo v 15 dneh po sprejeti odločitvi o izboru ponudnika in poravnati kupnino v skladu s sklenjeno kupoprodajno pogodbo, sicer varščina zapade in jo obdrži prodajalec.
- Davek na promet nepremičnin, stroške overitve podpisa in zemljiškoknjižnega prenosa nosi kupec.
- Rok za oddajo ponudb je 20 dni po objavi. Ponudbe morajo biti poslani v zaprti ovojnici na naslov: Elektro Gorenjska, d.d. Ul. Mirka Vadnova 3a, Kranj, z oznako "Ponudba za brunarico na Pokljuki".
- Prodajalec ni dolžan skleniti kupoprodajne ponudbe z nobenim od ponudnikov.
- Dokumentacijo v zvezi z nepremičnino in druge informacije lahko dobite na tel. št. (04) 2083 618 - g. Blaž Andolšek.

PREDSTAVLJAMO GORENJSKE PLANINE S PLANŠARIJO

Kofce

Pod grebenom Košute, natančneje pod Kofce goro leži planina Kofce. Planšarija s hlevom in v neposredni soseščini tudi domom planinskega društva Tržič je na nadmorski višini 1505 metrov in je izhodišče za vzpon na Veliki vrh, Kofce goro in naprej na Kladivo, ali pa za pohod do Šije in naprej do Pungrata in Tegošč. Na planini se od 15. junija do predvidoma 19. septembra pase 60 govedi in še konji, ovce in koze. Planšarijo za pašno skupnost Poljubelj vodi Tončka Ahačič in obiskovalcem postreže s mlekom, kislim mlekom, žganci, masovnekom in dnevno enolončnico. Posebej veselo je ob petkih in sobotah, ko zazvenijo zvoki harmonike, ki jo ponavadi raztegne kateri od glasbeno podkovanih obiskovalcev. Na Kofce je najbližji dostop s Kala, 30 minut (do Kala vodi makadamska cesta iz Jelendola), ali od kmetije Matizovec, 1 ura (do tja se pripeljete iz Poljubelja). Za dodatne informacije vam je na voljo tel.št. 050/632-712.

• Foto: Tomaž Gruden

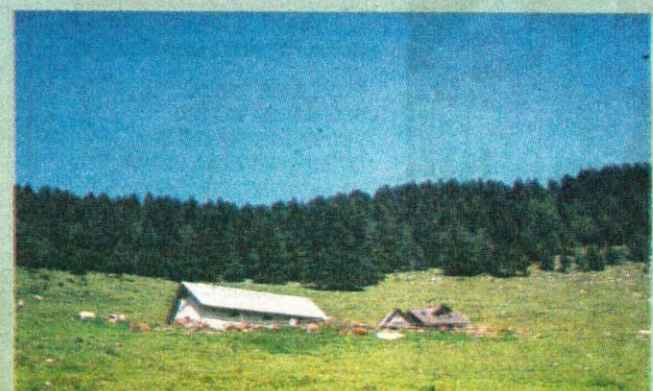


Lešanska planina

Pod vrhom Dobrče na vzhodnem pobočju leži Lešanska planina. Na 1520 metrov nadmorske višine Franc Valjavec (ob koncu tedna mu pomaga žena Majda) za pašno skupnost Leše od 10. junija do predvidoma 10. septembra pase 31 govedi. Planina se ponaša z lepim pogledom na ves greben Košute, Grintovce, Storzicevo skupino in tudi proti kranjski kotlini. Tudi na tej planini je ponavadi veselo in če boste imeli srečo, boste lahko uživali tudi ob zvokih "Vaške godbe" pihalnega orkestra Tržič. Na planini postrežejo z mlekom, kislim, mlekom, skuto, masovnekom, žganci in domačim narezkom z zaseko.

Na planino se lahko odpravite peš iz Brezij pri Tržiču ali z nižje Bistriške planine, od koder je le slaba ura hoje. Po malici pa le pojdite še do planinske kočice na južnem pobočju Dobrče, kjer vas po polurni zmerni hoji čaka še lepši razgled.

• Foto: Andrej Mali



NOVOST Pri Volkswagnu je naredil novi, večji in drugačen Polo

Preseganje razrednih mejnikov



Če gre verjeti v srečo, ki jo prinaša številka sedem, potem bodo pri Volkswagnu z novo generacijo modela polo najbrž zadeli v polno. Novinca bodo namreč predstavili natanko sedem let po zadnji menjavi generacij, ponašal se bo s povsem novo obliko, sodobno tehnologijo in standardi, ki presegajo njegov razred.

Vsaj tako obljublajo v Wolfsburgu in se ob tem pohvalijo še s podatkom, da je bilo doslej prodanih nič manj kot sedem milijonov polov. Nova generaci-

ja prinaša s seboj številne novosti, avtomobil pa je tudi za dobrih 15 centimetrov daljši od predhodnika in ima za dobrih 5 centimetrov "raztegnjeno" medosno razdaljo. Osnovo si deli s škodo fabio, oblikovno pa bo ponudil svežo zunanost z dvojnima okroglima žarometoma na nosu in oblejšimi karoserijskimi potezami. Tako kot doslej bosta na voljo 3- ali petvrtnata karoserijska različica, pri čemer je prva izrazito športna, skoraj kupejevska in druga bolj družinska, ni pa še znano, ali se

bodo pri Volkswagnu tudi tokrat lotili limuzine in kombija.

Ob začetku prodaje sredi novembra bodo pola lahko poganjali tri- ali štirivaljni bencinski motor (1,2-litrski trivaljnik je narejen popolnoma na novo) s 65 oziroma 75 konjskimi močmi in varčni trivaljni 1,2-litrski turbodizel s 75 konjskimi močmi. Motorna paleta se bo do januarja prihodnje leto znatno okrepila, Volkswagen bo začel v novinca vgrajevati še pet drugih motorjev, med njimi bosta tudi trivaljnik in štirivaljnik z neposrednim vbrizgom goriva (FSI) in 55 oziroma 85 konjskimi močmi.

V skladu s tovarniškimi obljubami bodo vse različice novega pola serijsko opremljene s protiblokirnim zavornim sistemom, elektrohidravličnim volanom, štirimi varnostnimi vrečami in termoodbojnim steklom. Za dodaten denar si bo mogoče omisliti še elektronski program stabilnosti, elektroniko za povečanje zavornega pritiska in polavtomatsko ali samodejno klimatsko napravo.

Kakšna bo cena za najnovejšega volkswagna še ni znano, bolj ali manj glasna pa so razmišljanja pri zastopniku Porsche Slovenija, da bi novega pola do slovenskih kupcev pripeljali še letos.

• M.G., foto: Volkswagen

NOVOST Pri Fordu spomladi nova mladostna in dinamična Fiesta

Svežina za uživanje in zabavo



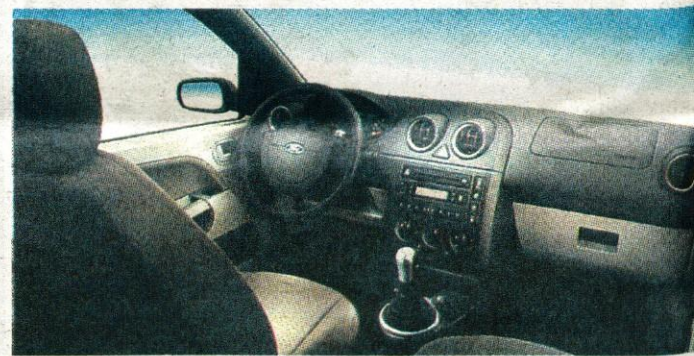
Po uspešnem focusu in še povsem svežem mondeu, pri Fordu prihaja na vrsto tudi nova generacija bencinskih in dizelskih motorjev, med katerimi bo še posebej zanimiv štirivaljni 1,4-litrski turbodizel z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vođu, ki ga je Ford Motor Company razvil skupaj s francoskim avtomobilskim koncernom PSA Peugeot Citroen. Sicer pa se motorna paleta začneja z dvema 1,3-litrskima bencinskima motorjema, ki razvije-

uglednih 284 litrov, dodatno pa krepko naraste še s podiranjem potniške klopi.

Fiesta bo poganjala nova generacija bencinskih in dizelskih motorjev, med katerimi bo še posebej zanimiv štirivaljni 1,4-litrski turbodizel z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vođu, ki ga je Ford Motor Company razvil skupaj s francoskim avtomobilskim koncernom PSA Peugeot Citroen. Sicer pa se motorna paleta začneja z dvema 1,3-litrskima bencinskima motorjema, ki razvije-

ta 58 oziroma 68 konjskih moči, sledi 1,4-litrski s 80, najmočnejši pa bo vsaj zaenkrat 1,6-litrski s 100 konjskimi močmi. Poleg novih motorjev so v fiestini "kartoteki" zapisani tudi občutno večja karoserijska trdnost, serijska opremljenost z obema čelnima dvostopenjskima zračnima vrečama, dodatni bočni varnostni vreči in še vrsto drugih podrobnosti.

Začetek prodaje je predviden za pomlad prihodnjega leta, ko naj bi fiesto sprejeli tudi pri nas. • M.G., foto: Ford



MERIDIAN
TURISTIČNA AGENCIJA

Otok RAB (1.-8. september)
Hotel CAROLINA 49.200 SIT
Hoteli SAN MARINO 45.300 SIT (samopostrežni zajtrk in večerja)
Cena vključuje 7 polpenzionov, tt in avtobusni prevoz

Jesenice: 583 66 00, Lesce: 531 76 00

OPTIKA VERVEGA
Tavčarjeva 1, 4000 Kranj, Slovenija
telefon: 04/23-66-550
fax: 04/23-66-551

Nudimo vam hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami (ZEISS, ESSLOR)

Izdelujemo na recept in brez recepta.

RAČUNAKNIŠKI PREGLED VIDA
odprto: 8. do 12. ure in od 15. do 18. ure, sobota od 9. do 12. ure

Media Art
Studio Internet

TVOIH MINUT
Dinamično delo isče strokovnjake!

V sistemu DON DON se ukvarjamo s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v KRANJU zaposlimo:

DELAVCE/KE IN POMOŽNE DELAVCE/KE V PROIZVODNJI PECIVA

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče priučiti. Delo je v popoldanski in v nočni izmeni. Če imate delavne navade in ste se pripravljeno priučiti našemu načinu dela, se prijavite na oglas. Pismene prošnje z opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite na naslov:

DON DON d.o.o.
Laze 36
p.p. 546
4000 Kranj

TERMODOM
Jeranova 8, Šmarca, Kamnik
telefon 831 00 90, faks 831 00 95

- PVC OKNA, VRATA
- PVC ZIMSKI VRTOVI
- PROTIVLOMNA OKNA
- DVIZNA GARAŽNA VRATA NA MOTORNI POGON
- OKENSKE POLICE
- SENČILA
- novost: TOP 72 - okna z najboljšo toplotno izolacijo

Obiščite nas pred TC VIKTORIJA od 16 do 27 aprila!

FINSTRAL
vaša okna v svet že 30 let

termodom@siol.net www.termodom.si

NOVO!

ROGLA
Klimatsko zdravišče, olimpijski center, 1.517 m n.v.

TERME
Z R E Č E
Termalno zdravišče, 395 m n.v.

Počitnice v Termah Zreče, doživetje za telo in dušo

ZLATA JESEN v Termah Zreče
7-dnevni program (od 02.09.-02.12.2001)

Program vključuje (na osebo):
7 x pol ali polni penzion - posvet pri zdravniku - kopanje - 5 x gimnastika ali hidrogimnastika - aquaerobika - 2 x terapija po nasvetu zdravnika - popoldanska pohodna tura - izlet - animacija po jesenskem tedenskem programu

Cena:	Polpenzion	Polni penzion
Vile Terme Zreče****	51.000 SIT	59.400 SIT

Na navedene cene priznavamo upokojenecem **10 % popust** na cene penzionskih storitev
Dopolčila: namestitve v 1/1 sobi, turistična taksa

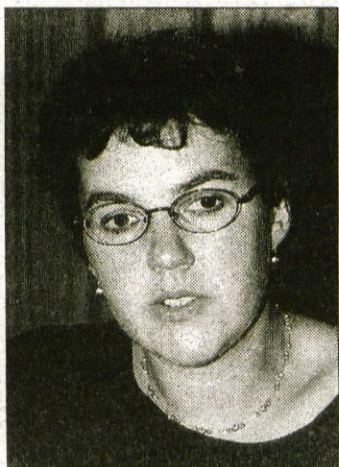
NAJUGODNEJE v terminu od 1. 9. - 26. 10. 2001
JESENSKI NAJEM v Vilah Terme Zreče
3, 5 in 7 - dnevni program
Izkoristite do **20 % popust**

UNIOR d.d. program TURIZEM, tel.: 03 757 60 00, 01 232 92 64
www.unior.si

V Kranju nastaja zavod Korak za mlade po poškodbi glave

Vsako leto 360 hudih poškodb glave

Med najbolj ogroženimi so fantje v starosti od 17 do 24 let. Na motorju, v avtomobilu, na kolesu, rolerjih, pri športu ali v nasilju si tako hudo poškodujejo glavo, da se nikoli več ne morejo vrniti v šolo ali službo.



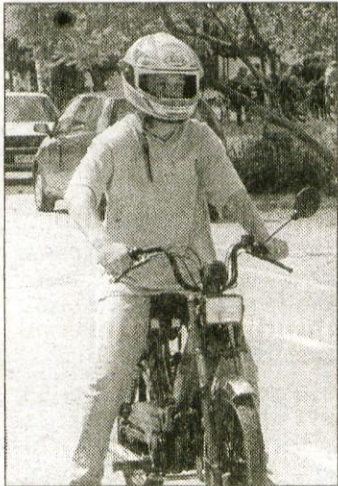
Koliko mladih po poškodbi glave je na Gorenjskem, ni znano, saj ne obstaja neki osrednji register.

Zato niti ne vemo za vse, pravi Mateja Korošec, ki jo vsi, ki bi potrebovali tovrstno pomoč, lahko pokličejo na telefon 041 565 975.

našli na Primskovem v nekdanjem IBI-jevem vrtcu. "Da zagotovimo prostor in opremo, pa je nujno sodelovanje lokalne skupnosti. Iz Ljubljane prinašam znanje, kadre in organiziranost, potrebna pa bo finančna podpora za opremo in ureditev prostora," pravi Korošec. Zavod za rehabilitacijo in varstvo po poškodbi glave se bo imenoval Korak, bo neprofiten zavod, v katerem bodo na začetku trije redno zaposleni, sprejel pa bo dvanajst mladih po poškodbi glave. Kasneje bi se razširili, saj so potrebe prav gotovo večje. Mateja Korošec upa, da bodo podobno mero razumevanja, kot so ga pokazali v IBI-ju, imeli tudi na kranjski in drugih gorenjskih občini. Svojo pomoč pa so že obljubili v Humanitarnem zavodu Vid, kjer že od ustanovitve pomagajo tudi pri uresničevanju programov Zarje, podporo programom varstva in rehabilitacije po poškodbi glave pa so zapisali med svoje glavne cilje v prihodnosti. Če bo šlo vse po sreči, bi zavod Korak svoja vrata lahko odprl že to zimo.

Kot poudarja Mateja Korošec, se marsikdo ne zaveda, da se včasih v delčku sekunde življenje povsem spremeni, in to vsej družini. Poletje je čas ekstremnih športov, vožnje z motorji, kolesi, rolerji, pri katerih je glava še posebej izpostavljena. Zato je, kot poudarja sobesednica, nujna uporaba čelade, ki kar za 80 odstotkov zmanjša nevarnost hude poškodbe glave. "Prav tako se čudim staršem, ko otroka dajejo sedet na prvi sedež," pravi sobesednica. Ko si namreč vsakodnevno v stiku z mladimi s tako hudimi poškodbami glave, dvakrat premisliš, kako boš poskrbel za varnost svojega otroka. Skoraj vsak dan v letu eden od njih dobi tako hudo poškodbo glave, da postane invalid za vse življenje."

• Urša Peternel



Poletje je čas voženj s kolesi, motorji, rolerji, in zato tudi čas največ poškodb glave. Zavedajmo se, da uporaba čelade kar za 80 odstotkov zmanjša nevarnost hude poškodbe glave.

Nekateri od njih imajo motorične težave, pri drugih je na videz vse v redu, a se kot posledica nesreče pojavijo osebnostne težave, nepravilni vedenjski vzorci, imajo težave s spominom, utrudljivostjo, agresivnostjo... Stvari, ki so jih pred nesrečo zmogli igrati, so napore in nedosegljive. Starši se tako znajdejo pred običajni nepremagljivimi težavami, ko sami ne zmorejo več skrbeti

Kranj - "...Fanta je vrglo naravnost v drog javne razsvetljave, v katerega sta priletela s tolikšno močjo, da je bil motorist pri prvi mrtev, hudo ranjenega sopotnika pa so odpeljali v klinični center. Ne motorist ne sopotnik nista imela čelade..." Motorist je imel 22 let, sopotnik, ki je preživel, jih ima 18.

To je le ena od prometnih nesreč, v katerih bi uporaba čelade morda rešila življenje. Kar 360 poškodb glave naštejejo v Sloveniji vsako leto, od tega desetino hudih. To pomeni, da vsako leto kar 360 ljudi (najbolj rizična skupina so mladi fantje v starosti od 17 do 24 let) v prometu, zlasti na motorju, ob nasilju, padcih ali pri športu dobi tako hudo poškodbo glave, da se nikoli več ne morejo vrniti v šolo ali službo. Potrebujemo posebno pomoč in rehabilitacijo, ki običajno traja vse življenje. Tovrstno pomoč mladim po poškodbi glave pri nas nudijo v zasebnem zavodu Zarja v Ljubljani, kjer delujeta dnevni center, v katerega je vključenih 32, in bivalna skupnost, v kateri biva sedem mladih po poškodbi glave. V Zarji jim nudijo zdravstveno nego, fizioterapijo, jih učijo osnovnih življenjskih opravil, da bi se usposobili za karseda samostojno življenje. Poleg tega jim omogočajo učenje v študijskih krožkih, delovno terapijo, nadvse pomembna pa je tudi socialna rehabilitacija, prek katere se mladi po poškodbi glave spet skušajo vključiti v okolje, med sovrstnike. V Zarjo prihajajo mladi iz vse Slovenije, potreb pa je žal še veliko več, tudi na Gorenjskem. Zato si je profesorica defektologije Mateja Korošec, ki v Zarji vodi varstveno-rehabilitacijsko enoto, sicer je Gorenjka iz Preddvora, začela prizadevati, da bi tudi v Kranju dobili tovrstno dnevno-varstveni center, v katerem bi pomagali mladim po poškodbi glave. "Še pred dvajsetimi leti so ljudje s tako hudimi poškodbami umirali, danes pa je napredek medicine omogočil preživetje. Običajna pot poškodovanca po nesreči je podobna:

Odprte dlani

Sekcija za tropsko medicino pomaga v deželah tretjega sveta

Skromen "zikomo" poplača vse

Šest članov odprave je trenutno v Zambiji, kamor so peljali 512 kilogramov zdravil in medicinskega materiala.

Ljubljana - Sekcija za tropsko medicino je združenje absolventov, mladih zdravnikov in študentov višjih letnikov medicinske fakultete ter absolventov visoke šole za zdravstvo, ki že od leta 1990 organizira humanitarno pomoč v deželah tretjega sveta.

Njihova ekipa je trenutno v Zambiji, kjer bodo v misijonu Nangoma 150 kilometrov iz Lusake pomagali tamkajšnjemu prebivalstvu.

V misijonu deluje Slovenski misionar Stanko Rozman, Igor Boltar pa je poslovnež v Zambiji, ki jih je sprejel in jim ogromno pomaga. Sredstva (medicinski material, zdravila...) za to misijo so člani odprave zbrali pri dobrih ljudeh v Sloveniji. Skupaj so v Afriko pripeljali 512 kg skupne opreme.

Zadnji mesec pa si bodo privoščili še malo sprostitev na obalah Indijskega oceana. Člani odprave so zdravniki Katja Semprižnik, Darja-Marija Žnidaršič in Ivo Radan, študent zdravstvene nege Drago Satošek, dipl. medicinska sestra Mateja Babič in zdravstveni tehnik Petra Lampič.

Člani odprave se redno javljajo prek interneta, kjer sta Mateja Marc in Tomaž Malovrh zapisala: "Glavni problemi v misijonu so malarija, tuberkuloza, HIV in podhranjenost. Temačno vzdušje, prežeto s smrtjo na srečo razsvetljujejo srečni trenutki, ko uspeš. Ko uspeš zaradi malarije umirajočega bolnika z infuzijo kinina iztrgati smrti iz rok, izgin vsa depresija. Otroci, ki so ponosno razkazovali svoje nove okraske okoli polomljenih rok in nog, ki smo jim jih izdelali iz mavca, so nas vsakič znova napolnili z dobro voljo. In zdravi novorojenčki, ki so prvič zajokali v bele obraze. Hvaležni pogledi ozdravljenih in skromen "zikomo" (hvala) so nam pregnali

Vsi, ki želijo še dodatno pomagati, lahko sredstva nakažejo na: št. žiro računa: 50103-603-41175, sklic 250-098, namen nakazila: humanitarni prispevek Zambija 2001, prejemnik: Univerza v Ljubljani, Medicinska fakulteta, Vrazov trg 2, 1000 Ljubljana.

vse dvome o našem poklicu, ter pripomogli k osebni rasti."

Kot pravijo v sekciji, z izvedbo odprav v dežele tretjega sveta želijo pomagati po svojih močeh in znanjem najrevnejšim in trpečim prebivalcem teh dežel. Cilji sekcije so humanitarna pomoč najrevnejšim prebivalcem tropskih krajev, nudenje strokovne medicinske pomoči in podpora primarnega zdravstvenega varstva v odročnih krajih. Mladi zdravniki in zdravstveni delavci skrbijo tudi za osveščanje in vzgojo prebivalstva na področju prehrane higiene ter perinatalnega varstva, preprečevanje širjenja nalezljivih bolezni, cepljenje in prvo pomoč. Omogočajo tudi oskrbo lokalnih zdravstvenih postaj in misijonov z zdravili, sanitetnim materialom in osnovno laboratorijsko opremo, ki jo darujejo slovenska podjetja in zdravstveni zavodi. Nenazadnje pa sodelovanje v odpravi pomeni tudi strokovno izpopolnjevanje študentov medicinske fakultete in visoke šole za zdravstvo na področju tropske in potovalne medicine. • U. P.

Darovali ste

Aleksander potrebuje prilagojen računalnik
Nasmejani fantič bi rad pisal
S posebno tipkovnico in primernim programom bi bodoči tretješolec lahko pisal še enkrat hitreje.

"Sem Aleksander Klančar. Star sem deset let. Rad hodim v šolo. Obiskujem 2. razred. Sošolce me imajo radi. Spoznamo me po vozičku in dobri volji. Rad pojem, telovadim, rišem računam, berem in pišem. Pri pisanju sem bolj počasen. Zato si za pomoč želim računalnik."

Takole je v svojo prošnjo, naslovljeno na kranjski Humanitarni zavod VID, že pomlad napisal nasmejani deček, ki skupaj z mamo in očetom živi v osmem nadstropju ene od jeseniških stolpnih. Desetletni fantič, ki ima cerebralno paralizo, ne hodi in ima težave z motoriko. Letos je zaključil drugi razred Osnovne šole Tone Čufar na Jesenicah in že zdaj počasnije od sošolcev zapisuje snov. Tako Aleksander kot tudi njegovi starši se zavedajo, da bo prepad med njim in sošolci, ki brez težav držijo svinčnik v roki, vsako leto večji.

"V naslednjem šolskem letu se bo povečal obseg učne snovi, povečala pa se bo tudi hitrost samega dela. Zato mislimo, da bo z računalnikom lažje in predvsem hitreje sledil svojim sošolcem," dodajata njegova starša. Pa še več prostega časa bi imel, če bi bili zapiski narejeni že v šoli, popoldan se namreč Aleksander s triciklom zelo rad odpelje na sprehod, gre v šolski bazen na hidroterapijo, na hipoterapijo in v zdravstveni dom na fizioterapijo in še kam...

Da bi Aleksander res dobil zanj najprimernejši računalnik, so na zavodu VID za pomoč prosili strokovnjake Inštituta republike Slovenije za rehabilitacijo v Ljubljani, ki so opravili potrebna testiranja in ugotovili, da je za fantovo delo v šoli pravzaprav bistvenega pomena posebna tipkovnica ter ustrezen program za napovedovanje besed. Tako opremljen, zagotavljajo strokovnjaki z inštituta, bi fant lahko pisal še enkrat hitreje kot na običajni računalnik! Brez primerne računalnika pa bi v pisanju celo nazadoval, ne le težko sledil zdravim sošolcem.

Kot so glede na izkušnje z otroki s posebnimi potrebami še pojasnili na Inštitutu za rehabilitacijo v Ljubljani, bi sredstva za sam računalnik prek ministrstva za šolstvo lahko zagotovila šola, v katero hodi Aleksander. Zavod VID pa bo - kot vedno ob pomoči ljudi, ki jim dobrota ni tuja - poskrbel, da bo računalnik imel tudi ustrezno tipkovnico in program.



Slovensko združenje za duševno zdravje



Podružnica ŠENTK, Tomšičeva 13, Kranj, tel.: 04 2369 020, E-mail: sent.kranj@siol.net
Podružnica ŠENTGOR, Linhartov trg 1, Radovljica, tel.: 04 5303 010 E-mail: sentgor@siol.net

DNEVNI CENTER ŠENTK, ŠENTGOR

ŠENT:

- Je nevladna in neprofitna organizacija, ki deluje v javno dobro na območju RS - Pomaga pri socialni in psihološki rehabilitaciji oseb s težavami v duševnem zdravju

DNEVNI CENTER:

- Je prostor prijaznih ljudi, je kraj, kjer dobimo pomoč, ko zaidemo v krizo
- Je skupnost prijetnih ljudi, kjer lahko ustvarjamo medsebojne, pristne, prijateljske vezi - Je kraj, kjer lahko dobimo strokovni nasvet, če ga potrebujemo - Je skupnost ljudi s podobnimi problemi, ki so lahko manjši, ker jih medsebojno delimo in se podpiramo z nasveti in izkušnjami - Je kraj, kjer nismo osamljeni - Je prostor, kjer se počutimo varno, lepo in prijetno - Je kraj, kjer smo lahko delovno koristni - Je prostor, kjer lahko postanemo samozavestnejši, bolj zadovoljni, samostojni in srečnejši

DEJAVNOSTI:

Kreativna delavnica, lutkovna delavnica, filmska delavnica, skupina za samopomoč svojcev, učenje dela z računalnikom, organizacija predavanj, družabne igre, pogovori, organizacija izletov, piknikov, sprehodov in ogledov raznih prireditev, mini knjižnica, čitalnica

VSAK DAN, OD PONEDELJKA DO PETKA, OD 08.00 DO 16.00 STE TOPLO VABLJENI.



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Avgusta 2001 izbiramo
GORENJKO/GORENJCA meseca Julija 2001

V enem tednu 142 glasov Leu Ličofu

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskimi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi oddaji GTV-MIX z Matejo in Alešem. Glasujete lahko po elektronski pošti.

Do vključno naslednjega petka traja avgustovski izbor GORENJKO/GORENJCA meseca JULIJA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. **Najbolj preprosto je še vedno glasovanje na dopisnici**, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: **GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj**. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. **Pravilo "ena dopisnica - en glas"** pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas.

Še predzadnji kratki predstaviti Gorenjke in Gorenjca, ki sta v juliju posebej opozorila nase:



Maja Petrič



Leo Ličof

MAJA PETRIČ, Kranjčanka, dijakinja, na letošnjem izboru MISS GORENJSKA 2001, na katerem so prejšnji mesec med 13 kandidatki sodelovale samo 3 Gorenjke, je bila izbrana na drugo spremljevalko in Maja je izmed Gorenjk dosegla najboljšo uvrstitev

LEO LIČOF, dolgoletni uspešni gostinec na Bledu in neumorni organizator, ki je prejšnji mesec skupaj z javnim zavodom Turizem Bled požrtvovalno skrbel za brezhiben potek enajstega Okarina folk festivala Bled 2001, katerega idejni oče je prav Leo

V tretjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca JULIJA 2001 smo prejeli kar 175 (v prvem 66, v drugem 80) glasovnic. Po dveh zelo izenačenih glasovalnih tednih je bil tretji krog prelomen: kar 142 glasovnic ste poslali za LEA LIČOFA in štirikrat manj (le 33) za lepoticico MAJO PETRIČ. 'Vmesni rezultat' po tretjem glasovalnem tednu: LEO LIČOF ima že 211 Vaših glasov, MAJA PETRIČ pa 110.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: FRIZERSKI ATELJE SILVA v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, Fitnes center KRPLAN Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovorska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnesu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski ateljeju Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena ANDREJA SODJA iz Spodnjih Laz; v Studiu Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljena ANA DUJOVIČ iz Kranja; v Fitnes studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo SAŠO LOČNIKAR z Brega pri Žirovnici. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Marina Milanovič, Na Plani 1, Bled; 2. Mirko Rupnik, Rovte 55a, Rovte in 3. Mimi Rotar, Podnart 67. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: 1. Ela Leskovar, Terenska ul. 5, Jesenice; 2. Tonček Lazar, Hudovernikova 4, Ljubljana; 3. Maja Grošelj, Barletova 6, Cerklje in 4. Olga Šubic, Zg. Bitnje 141, Žabnica.

Izžrebanci nagradnih sejemskih kuponov

Tudi zaradi različnih nagradnih žrebanj je bil Gorenjski glas na letošnjem avgustovskem sejmu v Kranju Več kot časopis.

Kranj, 24. avgusta - V nedeljo, 19. avgusta, so v Kranju zaprli letošnji 51. mednarodni Gorenjski sejem. Prireditelji so se letos odločili, da bodo obisovalci, ki bodo predložili nagradni kupon ob nakupu vstopnice, lahko tudi udeleženi pri žrebanju številnih nagrad. Nagradni kupon je bil objavljen julija v reviji GORENJSKEGA GLASA-GG, v Gorenjskem glasu na dan odprtja sejma in avgustovski Kranjčanki. 50 nagrad je prispeval PPC Gorenjski sejem (vstopnice za letošnji zimskošportni sejem in za 52. avgustovski sejem prihodnje leto). Gorenjski glas pa je v sodelovanju s poslovnimi partnerji prispeval vstopnice za kopanje v Termah Snovik, za obisk razstave in parka v Arboretumu Volčji Potok, za 30. MINFOS - mednarodno razstavo mineralov in fosilov v Tržiču in za kopališče v Tržiču.

Sicer pa je bilo na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa vse dni sejma veselo in zanimivo. Pozornost so še posebej vzbujali in hkrati z različnimi ugodnostmi in predstavitvami presenečali obiskovalce naši poslovni partnerji. Prikupna dekleta so seveda tudi letos razveseljevala s poznanimi čepicami z nagradnimi kuponi. Srečne izžrebance bomo objavili prihodnjico. In še z vrsto drugih zanimivosti je na vhodu na sejem peštril Gorenjski glas.

Danes objavljamo torej izžrebance nagradnih kuponov za nakup cenejših vstopnic.

Dobitniki 30 vstopnic za letošnji zimsko-sportni sejem, ki bo od 15. do 18. novembra: Fani Križar, Rakovnik 77, 1215 Medvode; Tadej Poljanšek, Jezerska ul. 80, Žiri; Marija Primožič, Mlaška c. 21, 4000 Kranj; Maruša Rebolj, Zgoša 24c, 4275 Begunje; Ivo Mesič, Ročevnica 7, Tržič; Anica Kržič, Breg 157, 4274 Žirovnica; Nuša Zadnikar, Stara c. 44, Naklo; Janez Kobalj, Cankarjeva 1, Tržič; Nikolaj Jelovčan, Pevno 6, 4220 Škofja Loka; Alojz Prostor, C. Kokrškega odreda 23a, 4000 Kranj; Marica Rožič, Mekuž 11, 4247 Zg. Gorje; Ljudmila Mežek, Žirovnica 90; Tone Demšar, Na plavžu 5, 4228 Železniki; Benjamin Dolinar, Voglje, Na vasi 12, 4208 Senčur; Vida Valjavec, Brezje pri Tržiču 44; Brane Kernik, Ribno - Savska 73, Bled; Marjan Kuhar, Visoko 39, 4212 Visoko; Majda Trček, Gradnikova 71,

4240 Radovljica; Gregor Pečnik, Sp. Bitnje 38, 4209 Žabnica; Marjeta Mir, Hrastje 88, 4000 Kranj; Luka Dolžan, Srednje Bitnje 123; Janez Lazar, Tabor 9,

Žan, Vidmarjeva 6, 4000 Kranj; Mirko Robič, Plavški rovt 2, 4270 Jesenice; Anton Žos, Čadovlje 11, 4290 Tržič; Irena Bertonec, Kropa 84, p. 4245 Kro-

Staneta Rozmana 2, Kranj; Darjan Dolinar, Mlaka 3, 4223 Poljane; Monika Pečan, Dvorje 33, Cerklje; Igor Maretič, Na griču 98, Kranj; Marjan Križnar, Ul. XXXI. divizije 48, Kranj.

Dobitniki 5 družinskih vstopnic za Terme Snovik: Nataša Kavčič, Zali log 6, 4228 Železniki; Janez Cenkelj, Brezje 44, 4243 Brezje; Aleš Smolej, Belca 23, 4281 Mojstrana; Simona Mubi, Predostje 145, 4000 Kranj; Jožica Bregar, J. Puharja 10, Kranj.

Dobitniki 5 vstopnic za Arboretum Volčji potok: Štefan Krč, Huje 9, 4000 Kranj; Franc Marčun, Strahinj 50, 4202 Naklo; Ivanka Krsnik, Brezje 24, 4290 Tržič; Cecilija Suhadolnik, Podreča 43, 4211 Mavčiče; Franci Cvek, Novljanska c. 10, Predvor. **Dobitniki 5 vstopnic za kopališče Tržič:** Silva Šenk, Ho-



Med obiskovalci in našimi poslovnimi partnerji so bili tudi gostje z avstrijske Koroške. Na sliki (prvi z desne) dr. Dieter Jandl, mestni svetnik za turizem in šport ter obnovo mestnih jader iz Celovca, Thomas Schneider, vodja celovškega turističnega urada (v sredini) in Andrej Mali, komercialist v Gorenjskem glasu (levo).

Žiri; Mihael Logar, Jezerska c. 116/a Kranj; Jaka Žvegelj, Bled, Prešernova 12; Brane Ropret, Velesovo 35, 4207 Cerklje; Marjan Mrovlje; Tomšičeva 41, Jesenice; Ivana Oman, Ješetova 4, 4103 Strazišče; Jože Jerman, Polje 21, Vodice; Frančiška Kern, Jezerska c. 86, Kranj; Jože Jurman, Trg Prešernove brigade 7, Kranj. **Dobitniki 20 vstopnic za 52. avgustovski sejem v Kranju leta 2002:** Božena-Beno Lahajnar, Partizanska 46, Škofja Loka; Sonja Debeljak, Kovski vrh 5, Škofja Loka; Tone Pintar, Topolje 2, 4227 Selca; Ivanka Pelko, Jezerska c. 104, Kranj; Ivan Jazbec, Selo 12e, 4274 Žirovnica; Aleš Kozjek, Podbrezje 43; Andrej Pikon, Bl. Dobrava 59a, 4273 Bl. Dobrava; Vinko Dol-

pa; Peter Perko, Senično 55, 4294 Križe; Anica Ažman, Zavsavska c. 51, Kranj; Milka Zupanc, Smedniška 100, Kranj; Franc Ark, Bodešče 2b, Bled; Anton Fišer, Alpska 22, 4248 Lesce; Iztok Potočnik; Nemilje 3, 4201 Zg. Besnica; Jožef Skorc, Golnik 44, 4204 Golnik; Marjan Marinšek, Kranjska c. 5, Naklo; Katarina Lorbr, Cesta talcev 8, Kranj.

Dobitniki 10 vstopnic za 30. MINFOS - mednarodna razstava mineralov in fosilov Tržič 2002: Jožef Rozman, Nemški rovt 317, 4264 Boh. Bistrica; Pavla Podobnik, Triglavska 53, Radovljica; Janez Košir, Tenetiše 29, Golnik; Emil Bauman, Breg 137, Žirovnica; Marija Čern, Gorenja vas-Reteče, 4220 Škofja Loka; Adolf Murselovič,



Na našem razstavnem prostoru je bila ob Založbi kaset in plošč Poseidon tudi Andreja Čamernik-

temaže 52a, 4205 Predvor; Tomaž Mandelc, Serčerjeva 37, 4240 Radovljica; Marta Trček, Novovaška 155, 4226 Žiri; Darja Pelko, Jezerska c. 104, Kranj; Jože Šturm, Gozd 5, 4294 Križe. **Nagrajencem čestitamo! Nagrade (vstopnice) bodo srečneži dobili po pošti.**

• A. Žalar

Čez štirinajst dni na Ermanovcu

9. septembra bomo skupaj s citrarji, Gorenjkami in Gorenjci meseca in njihovimi protikandidati.

Kranj, 24. avgusta - S Planinskim društvom Sovodenj torej, o prireditvi smo že pisali, pripravljamo srečanje s citrarji, Gorenjkami in Gorenjci meseca. Izjemoma letos 9. septembra, ker je spomladi na začetku junija zaradi slabega vremena odpadlo. Že takrat pa smo napovedali, da bo prireditve v začetku septembra letos.

No, zdaj je prišel čas in napoved bomo uresničili čez štirinajst dni, v nedeljo, 9. septembra. Srečanje citrarjev, Gorenjk in Gorenjcev meseca ter njihovih protikandidatov in kandidatov se bo takrat začelo ob 14. uri pri koči planinskega društva. Z nami pa bo takrat tudi ansambel Tulipan, ki bo po končani prireditvi in zanimivih klepetih ter nastopih citrarjev skrbel za veselo razpoloženje.

Za vse citrarje, Gorenjke in Gorenjce velja, da sporočijo svoj prihod. Citrarji naj se dogovorijo o obisku in nastopu z Milko Burnikovo v Planinskem društvu Sovodenj. Naslov je Planinsko društvo Sovodenj, 4225 Sovodenj (s pripisom

Srečanje citrarjev). Gorenjke in Gorenjci ter njihovi protikandidati in protikandidatke pa nam sporočite svoj prihod na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p. p. 124 ali po telefonu na številko 04/201-42-11 ali 031/638-699.

Za oboje, tako za citrarje, kot za Gorenjke in Gorenjce meseca, velja, da so povabljeni tisti, ki so se prijavili oziroma bili povabljeni na srečanje 3. junija. Gorenjci mesec za mesec maj, junij, julij bodo namreč imeli takšno srečanje prihodnje leto. Načrtovanega sreča-

nja gobarjev z razstavo gob to nedeljo, 9. septembra, še ne bo. Odločili so se, da bo 23. septembra pri koči na Ermanovcu.

-V PD Sovodenj obljublajo, da boste vsi lahko prišli h koči na Ermanovcu že po urejeni in asfaltirani cesti. Prireditelji pa bodo veseli, če boste, ko boste prišli na Ermanovec, morda prispevali kakšen tolar za lažje pokritje stroškov, ki prav zaradi asfalta niso majhni. Sicer pa: čimprej potrdite vaš obisk in nas pokličite ali nam pišite.

• A. Žalar

Citarar, popularna kubanska skupina, Gamsi

Tržič, 24. avgusta - V okviru letošnje tradicionalne Šuštarke nedelje bo v Tržiču kar tri dni veselo. Med različnimi dogajanji in prireditvami pa bo veselo tudi pod sotorom pri tovarni Peko. Med drugim bosta v petek, 31. avgusta, nastopila državni prvak v igranju na citre Aleksander Primc in popularna kubanska skupina. V soboto, 1. septembra, bo obiskovalce zabavala skupina Californija, v nedeljo pa bo pod sotorom igral ansambel Gamsi.

Radio Triglav®
Prvi glas Gorenjke® Prvi glasek Gorenjke®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

SALON OKVIRIJE
GAB
KRANJ
OKVIRJANJE SLIK
tel.: (04) 23-64-970

Astrologija za začetnike

Sončno znamenje Device

Sonce je 23. avgusta vstopilo v sončno zemeljsko znamenje Device. Znamenje Device je drugo zemeljsko znamenje spremenljive kvalitete in principa jin. Označuje konec poletja in konec mladosti. Ponazarja čistost požete, gole zemlje, ki je pripravljena sprejeti novo življenjsko energijo novega cikla. Simbol Device nam veliko pove, ukrivljen lok, ki ponazarja samodisciplino, samocenzuro, skromnost, diskretnost, da bi se lahko popolnoma posvetila odločilnemu ustvarjalnemu dejanju. Znamenje Device je povezano tudi z delovanjem prebavil in funkcijo izločanja.

Ljudem, ki so rojeni v tem sončnem znamenju, pripisujemo precej zadržanosti, treznosti, natančnosti, zaprtosti, ki vodijo v manjvrednostni kompleks.

Njihova najhujša napaka je neusmiljena, ostra kritičnost. So zgovorni, živahni v razpravljanju, radi izmenjujejo mnenja, navadno brez olepšav in jih izražajo jasno in ekonomično.

Večinoma so to praktični ljudje, lahko pa se zlahka zapletejo v drobnjakarstvo. Videti je, da ljudje, ki so rojeni v tem sončnem znamenju, opazujejo svet skozi daljnogled. Vedno natančno izpolnjujejo navodila in iščejo red v vsaki stvari. Večinoma niso pretirano ambiciozni ljudje in odlično uspevajo v vlogi asistentov, kjer se pokaže, da so naravni kritiki zodiaka.

Premalo se prepuščajo čustvom, vse preveč cenijo logiko in razum.

Najprimernejši partnerji za rojene v sončnem znamenju Device so Ribe, Bik, Rak in Škorpion. Strelec in Dvojček sta jim zanimiva za krajši čas.

Vladar tega sončnega znamenja je planet Merkur. Najprimernejši poklici za Device so: analitik, ekonomist, statistik.

Znane osebe rojene v sončnem znamenju Device so: Lev N. Tolstoj, Johann Wolfgang Goethe, Ludvik XIV., Agatha Christie, Leonard Bernstein, John Dalton, Greta Garbo, Sophia Loren, Ingrid Bergman, Michael Jackson, Ivan Tavčar.

Vaša Stella

Pišete mi lahko na naslov: Gorenjski glas Kranj, Zoisova 1, za Stello



Polet je greh koncu...

Pa najbrž še kaj..., a ne bomo o tem. Vsak konec ima nov začetek k'ne. Mogoče bi kakšno rekli na temo filma Pearl Harbor. Namreč tako kot vsi ameriški filmi ima kakopak tudi iz poslovnih nagibov) tudi Pearl Harbor kar zglede Soundtrack = cd s filmsko glasbo. Ker smo Slovenci vse bolj "in" in ne čakamo, da se vroče železo shladi, je tudi ena od naših pevk (ne smem izdati imena, ker je to tokratno jodl vprašanje) že posnela slovensko verzijo naslovne pesmi, v prevodu "Kot sveča v vetru". Posnet je tudi že videospot, ki je nastajal na gorenjskem, natančneje v Kamniku in na Brniku. Menda je pohvalna tudi scenografija, ki se strogo drži časa druge svetovne vojne, ko se film dogaja. O tem seveda več preberite na Vseh sortah, mi pa se vrnimo v sedanost in požrebajmo nagradico za pretekli teden. Pravilni odgovor na vprašanje, od kod prihaja pevka Colonia, je bil seveda s Hrvaške, dopisnic je prišlo kar precej in žreb je izgedal takole: Mirja Štefelin, Sp. Lipnica 38, 4246 Kamna Gorica. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po objavljeno nagrado.

3. Novi Fosili & Srebrna krila - Za dobra stara vremena
4. D - 12 - Devil's night
5. Soundtrack - Bridget Jones's Diary

Novosti

TUJE: Blackmore's Night - Fires at Midnight, Weezer - Weezer, Perry Farrell - Song Tet to be Sung, Beta Band - Hot Shots II, Depeche mode - I Feel Loved - Singel, Alien Ant Farm - Anthology, Lifehouse - No name Face, Kristiy MacCol - Tropical Brainstorm, Staind - Break The Cycle, Ozfest 2001 - second Millennium...

Koncerti inu vstopnice

29.8. - Marilyn Manson, Papa Roach, Alien Ant Farm, Siddharta, Niwt... na Hipodromu v Stožicah (7500 sitov).

In ste nagradno vprasanje 458:

Katera slovenska pevka izvaja skladbo "Kot sveča v vetru", slovensko priredbo hita iz filma Pearl Harbor, ki te dni prihaja v slovenske kinematografe? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 29. avgusta na naslov Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj. Čav!

Top 5

1. Colonia - Milijun milja od nigdje (kaset)
2. Plaža mix št. 1

GORENJSKE IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio 041 944 944

Radio top 94.4 Mhz

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica

Internet: www.radiotop.net

Tiskovna agencija B.P. poročča



***"Ulčar, zdaj imam pa vsega čez glavo! Najprej ste si prejšnjo soboto dovolili, da zaradi Koširja, Pernuševih vnučkinje in tistih treh avtobusov svatov pred obiskovalci zaprete Blejski grad! Nato so si Koširjevi frajerji dovolili vso hrano in pijačo pripeljati s seboj, vključno z jagodami. Njihovi natakariji so točili sponzorski šampanjec, mi smo pa zijali v zrak. Nakar boste od mene terjali višjo najemnino za restavracijo, Koširju ste pa zaračunali ušivih 500 vstopnic!" /Frenk Beravs,

najemnik Restavracije Blejski grad; Miro Ulčar, direktor družbe Infrastruktura, d.o.o., Bled/



"Pa si prepričan, da vam gorenjski ansambli niso krepko zamerali, ker ste najeli pristne Stajerce. Ansambel Ptujskih 5, za vsebohinsko veselico v sklopu praznovanja občinskega praznika?" /Janko Stussek, radovljiški župan. Franc Kramar, bohinski župan; od danes do pojutrišnjem poteka v Bohinju pester program občinskega praznovanja: danes in jutri je tradicionalni Pohod na Triglav; jutri bo šestnajsti "Triatlon jeklenih Bohinj 2001" ter slavnostna prireditev v Domu Joža Ažmana; pojutrišnjem, v nedeljo, od štirih popoldan naprej na veselici Pod skalco igra Ptujskih 5, neuradno pa se šušlja o pečenem volu, sodu vina, velikem vedru zaseke, rekordnem hlebu sira in drugih dobrotah za praznovance/



"Šef, pa se res ne bi mogli Kranjčani in Tržičani vsaj enkrat dogovoriti, da kasaška dirka na Brdu in Sušarska nedelja ne bi bili sočasno? Nikakor mi nobeno leto 'ne znese', da bi lahko šel na Sušarsko!" /Vojo Maletič, vrhunski konjerejec v Kasaškem klubu Bled in KK Šenjernej, tudi v letošnji sezoni najuspešnejši slovenski voznik na kasaških dirkah; Stane Krainer, predsednik KK Bled; del gorenjske tradicije je 'vrhunska koordinacija', zaradi tega množični in zanimivi prireditvi ŠUŠTARSKA NEDELJA v Tržiču ter velika KASAŠKA DIRKA NA BRDU potekata istočasno/



"To drži, da bo noč, 24. avgusta, ob pol devetih v Aqualuni v Atomskih toplicah polfinalna MISS SLOVENIJE 2001. Nikakor pa ne drži, da bom tam nastopila; imam preveč dela v Milanu!" /Petra Kraus, mednarodno uveljavljena kranjska manekenka; drevi bo mariborska Agencija Videoton, ki jo vodi Zdravko Geržina, ob podpori Alpine Žiri, Lisce Sevnica, Kopitarne Sevnica, Toko Line-a Domžale, Laboda Novo mesto in Zlatarne Celje, organizirala predzadnje dejanje letošnjega jubilejnega, že 10. izbora MISS SLOVENIJA; od gorenjskih lepotic bo pred strokovno komisijjo nastopila le Kranjčanka Maja Petrič/

Kamor že pridem, zijajo vame veliki plakati: 5. avgusta leta 2002 morajo biti vsi potni listi zamenjani, stari ne bodo veljali več. Pa kaj, si rečem! Le čemu to bombardiranje, če imamo državljani še veljavne potne liste in leto dni časa? Dovolj časa, da spet - kolikokrat že? - zaradi države, ki si vedno znova izmišljuje nove dokumente samo zato, da pobira mastne takse (nov potni list stane 8 tisoč tolarjev), zamenjamo dobro staro in še vedno veljavno robo za nekaj, kar bo dobro ali pa tudi ne.

Predvsem pa - le kdo pa zanesljivo ve, da bo čez leto dni še živ in zdrav? Hipotetično še državo v letu dni lahko pobere, pa ne bi državljanov.

Država špekulira: ni važno, tudi če jih pol pobere, takse bomo pa le pobrali.

Da bi se mi s tem predčasni mi pozivi ja povzpeli vrh glave, so nedavno tega šli celo na nacionalno televizijo. Ministrstvo za notranje zadeve je v dramatičnem tonu pojasnjevalo, kako da je še zelo malo potnih listov zamenjanih, da septembra poteče veljavnost veliki količini potnih listov in tedaj bo taka gneča pred okenci, da se bog usmili! Zdaj pojdite na vaše upravne enote in vložite za potni list, če nočete ves dan čakati!

S tem pozivom so res prekoricali vse razumne meje. Da nas imajo pa za take bebce be-

bave, je pa le preveč! V državi imamo celo ministrstvo za informatiko in marsikatera reč se da urediti preko internetnih povezav, pa se tako ne bi mogla pridobiti nova potna listina? Okenci? Dajte no - preživeto! Saj - tiskarjem, ki tiskajo listino, je poleti zmanjkalo kšefta

vi dobila drugo, še hujšo in naravnost usodno plat. Ministrstvu za zunanje in notranje zadeve sta sporočili, da ima več kot tri tisoč novih potnih listov lepotno napako. Ta napaka pa naj ne bi vplivala na verodostojnost dokumenta, zato imetniki lahko listino zame-

je na voljo katerokoli naše diplomatsko - konzularno predstavništvo.

Res niso pri sebi. Države so obvestili, da je dokument verodostojen, če pa bodo težave, se obrnite na organ, ki je to skrupucalo izdal.

Pod prvič: švicarski cariniki so že pretepali slovenske državljane, ker so imeli v slovenskih potnih listih napake, čeprav so bili potni listi grozno verodostojni.

Pod drugič: vseh 3005 imetnikov bi morali diskretno obvestiti in jim pri priči poslati nov potni list, po možnosti brez novih lepotnih napak. Ne pa - lahko zamenjate, če hočete, lahko vas bodo na meji tudi pridržali ali pa ne, obrnite se na organ. Kakšen organ, če te italijanski carinik začepati in vrže v ječo? Komu se boš pritoževal? Boš klical upravno enoto, kjer so še v mirnodobnih zadevah vsi nedosegljivi. Briga carinika na meji, o kakšni verodostojnosti je klobasala tvoja država - on v aparatu vidi, da se pikice in črtice prav ne prekrivajo in basta. Izvolite v lisece, ki bodo presneto verodostojne. Jeklene.

Saj se šalijo, saj se res šalijo! Najprej s tistimi enoletnimi roki, zdaj pa še s skrupucalastimi in neverodostojnimi dokumenti. Evropa? Dajte no - Balkan!

• D. Sedej

Glosa

Potni list z napako

Država je izdala 3005 potnih listov, ki imajo lepotno napako, a so po državnem mnenju kljub temu verodostojni. Če pa bo italijanski carinik ob pregledu opazil napako in vas vklestil v lisece, pa kličite upravni organ. Jasno? Jasno.

ali pa so ugotovili, da kakšne posebne gneče ne zmorejo, zato so porinili na televizijo uradnike, ki so pozvali narod, naj vložijo prošnje za potni list. Saj nismo ovce, da bi nas tako gnali in to - leto dni pred rokom. Človek pomisli, da niso ravno pri sebi...

Ta državna evforija zamenjave potnih listin pa je pred dne-

njajo ali pa tudi ne. Za vsak primer so o tej napakici obvestili "druge države in jim zagotovili, da je tudi tak dokument povsem verodostojen". Poslušajte pa zdaj tole: če pa bo kdo imel težave - pravijo v zunanjem ministrstvu - se lahko državljani obrnejo po pomoč k organu, ki je dokument izdal. Če pa je državljan v tujini, mu

Kociper, Sitar in Kalan v Istanbul

Kranj - Med 1. in 7. septembrom bo v Istanbulu potekala razstava stripa in karikature na temo "Mir". Na njej bodo med 15 udeleženci iz Slovenije sodelovali tudi slikar Jurij Kalan, ter avtorja stripov Matjaž Kociper in Iztok Sitar. Med letošnjimi udeleženci festivala satire in humorja Aritas 2001, jih je izbral njegov pobudnik Stane Jagodič. Kociper se bo med drugim predstavil tudi s stripom, ki ja je naslovljen z *Aha!*, tema pa je, kot boste ugotovili, vezana na nedavni referendum. • I.K.



V kinu - prihaja Pearl Harbor

To ni vaja, to so Japonci

Prihodnji teden v slovenske kinematografe prihaja ameriška epska drama Pearl Harbor. V Kranju bo premierno na ogled že prihodnji četrtek, 30. avgusta, v Kinu Center. Ne prezrite priloženega kupona, saj si bo prvih petdeset prinašalcev kupona prislužilo brezplačno stopnico za eno od predstav v petek, 31. avgusta.



Boj kot drugo je v Pearl Harborju močno pokalo.

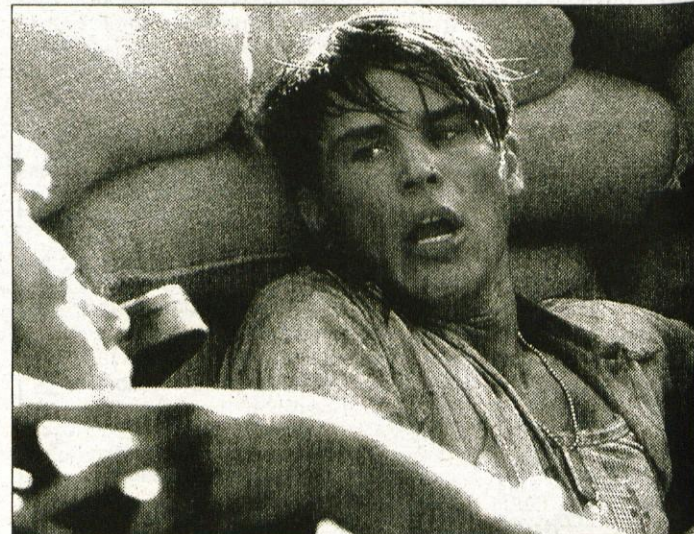
"Zračni napad na Pearl Harbor - to ni vaja!" se je nekoliko suhoparno glasilo sporočilo po radijskih zvezah na otoku Oahu v Havajskem otočju, kjer je bila ameriška letalska baza. Zgodba je znana. Tista nedelja, 7. decembra 1941, ko so Japonska letala z napadom v zgodnjih jutranjih urah, presenetila vse, še najbolj pa ameriške pilote, ki so tako rekoč ostali na tleh, se je v zgodovino za beležila tudi kot povod, da so ZDA stopile v 2. svetovno vojno. Naslednji dan je predsednik F.D. Roosevelt v govoru v ameriškem kongresu obvestil senatorje in Američane, da so ZDA

v vojni z Japonsko. Idila v bazi je bila popolna, ljudje so hodili k maši, ptički so žvrgoleli, iz zvočnikov se je razlegala prijetna muzika, kar naenkrat pa so vse to preglasili hrumeči letalski motorji in eksplozije, ena za drugo... Z japonskih letalonosilk 370 km severneje od otoka Oahu je takrat vzletelo 183 letal, ki so napadali v prvem valu, v drugem pa se jim je pridružilo še 170 letal. Svet je tisti dan spoznal tudi znamenite japonske kamikaze, ko so piloti v letalih polnih bomb pikirali v ameriške ladje... Napad je terjal 2403 življenj od tega skoraj polovico samo na križarki Arizona, ki se

je po napadu potopila v nekaj minutah. Jasno torej, Pearl Harbor je bil vedno odlična tema za film, saj je brzkone največja ameriška rana 2. svetovne vojne. Najbrž se spomnite filma *Od tod do večnosti* (po istoimenskem romanu Jamesa Jonesa) iz leta 1953, ki ga je posnel režiser Fred Zinneman in je osvojil kar 8 oscarjev, med njimi za najboljši film, režijo in scenarij po literarni predlogi. Tokrat se je to vojaško dramo na filmski trak ponovno odločil posneti znani producent Jerry Bruckheimer (od Top Gun-a naprej eden naj-

Pred predvajanjem filma Pearl Harbor, v petek, 31. avgusta, ob 21. uri, bo s slovensko verzijo naslovne skladbe filma "Kot sveča v vetru", nastopila pevka Natalija Verboten.

Film bo v treh urah, kolikor traja, tako znal navdušiti tako romantike kot ljubitelje akcije, saj ne manjka niti scen, ob katerih bi pretakali solze, kot tipičnih akcijskih sekvenc, v katerih se tako radi dokazujejo fantje. • Igor K.



Fighter & lover - Ben Affleck, ki smo ga pred nedavnim videli tudi v filmu Rop stoletja.

uspešnejših ameriških producentov), scenarij je napisal star maček Randall Wallace (njegov je tudi scenarij za film *Braveheart* z Melom Gibsonom v glavni vlogi), režija pa je bila zaupana Michaelu Bayju (Podli fantje, Alcatraz...). Vojni dramo je tokrat dodana še ljubezenska zgodba. Filmska zgodba, ki beleži čas pred napadom na bazo, sam napad in se konča z bombardiranjem japonskega glavnega mesta Tokija, pet mesecev kasneje, se plete okrog dveh mladih pilotov lovcev Rafea McCawleya (igra ga Ben Affleck) in Dannyja Walkerja (Josh Hartnett), ki se zaljubita v isto dekle, Evelyn Johnson (Kate Beckinsale). Film tudi sicer bogati odlična igralska zasedba, saj ne manjka znanih imen, kot so Alec Baldwin, Jon Voight (igra predsednika Roosevelta), Dan Aykord...

NAGRADNI KUPON
za zastoj ogled filma
Pearl Harbor
V petek, 31. avgusta
v kinu Center v Kranju
Prvih 50, ki se bodo v soboto ogledali na blagajni kina Center, bo lahko izbralo med dvema predstavama

Jim Beamov Karavankar v Kranju

Kranj - Bivalnik, tako imenovani "Air stream", s katerim se bo kak mesec dni med drugim na koncerte vozila skupina Big foot mama (koristil ga je menda celo Sting), bo prikrižaril tudi v Kranj. Danes, v petek, okrog 21. ure zvečer se boste lahko na vožnjo z njim najavili v John Doe American Baru. Med vožnjo vas bodo seveda tudi postregli. • I.K., foto: Joe



GAMSI na HELIDONU!
Gamsi imajo nov cede in kaseto



Nagradno vprašanje: Katera žival je v logotipu založbe Helidon?
Nagrada 2 x kaseto založbe Helidon.
Nagrajenca: Dušan Oblak, Stranska pot 2, Jesenice, Anica Traven, Pod gozdom 1, Zg. Besenica
Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, do četrta, 30. 8. 2001, s priloženo HELIDON.

Igrajte nagradno igro DALLAS RECORDS



Nagradno vprašanje: Kateri od predstavljenih albumov vam je najljubši?
Nagrada: 2xCD založba DALLAS RECORDS.
Nagrajenki: Mateja Zveršen, Srednja vas 158, Šenčur, Heleneja Frelj, Log 12, Železniki
DALLAS MUSIC SHOP,
Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop), Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009,
Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana, 01 252 4186
Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova-1, 4000 Kranj do četrta, 30. 8. 2001. S priloženo za Dallas records.

HOROSKOP

- OVEN**
Ste polni energije in to se vam bo poslovno zelo obrestovalo. Neka oseba, ki je do vas sicer prijateljska, v resnici goji tudi močnejša čustva. Kmalu pride zaradi tega do resnega pogovora.
- BIK (22.4. - 20.5.)**
Zadnje čase imate občutek, da vam sreča polzi iz rok. To pa je zato, ker je prava sreča šele pred vami. V naslednjem tednu bodite še posebno pozorni (tudi na male stvari) in nikar tako ne hitite.
- DVOJČEK (21.5. - 21.6.)**
Nekateri dvojčki se šele zdaj opravičate na zaslužen dopust. Izprežite in si privoščite res pravi počitek, o katerem ste sanjali celo let. Saj veste - kar kmalu bo treba precej visoko zavhati rokave.
- RAK (22.6. - 22.7.)**
Sedaj je pravi čas za vaše investicije, skrite rezerve bodo prišle zelo prav. Na poti, na katero se odpravljate, boste veselo in prijetno presenečeni, tako da vam dobra volja ne uide.
- LEV (23.7. - 23.8.)**
Strahove imate zaradi zdravja, vendar ste le preobremenjeni. V koncu tedna lahko pričakujete dobre novice, ne bo vam škodovalo, če se boste v službi kdaj pa kdaj ugriznili v jezik.
- DEVICA (24. 8. - 23.9.)**
Skrajni čas je že, da se bolj posvetite ljubezni. Nekdo, ki hrepeni po vas, je že kar malo užaljen in zaskrbljen. Ni dovolj, da samo razmišljate, ampak pojdite na pot, ki je že nekaj časa v planu.
- TEHTNICA (24.9. - 23.10.)**
Malo ste že obupali, ker vam ni šlo vse po planu, kot ste si želeli. V naslednjem tednu ovir ni več, tako da kar veselo na delo. Pri denarju bodite malo bolj pazljivi.
- ŠKORPIJON (24.10. - 22.11.)**
Že nekaj časa se trudite, da bi prišli v ospredje. Sedaj imate zelo dobre možnosti za to. Prijetno boste presenečeni zaradi nepričakovanega denarja ali morda darila.
- STRELEC (23.11. - 21.12.)**
Nekdo se bo na vas jezil, vendar je to le posledica ljubosumnja. Če na dopustu še niste bili, je skrajni čas, da se odpravite, saj ste z očmi že čisto na koncu. Neki prijatelj čaka na vaš klic.
- KOZOROG (22.12. - 20.1.)**
Bolje se boste počutili, če boste svoj prosti čas izkoristili za rekreacijo in naravo, ne pa da se še takrat obremenjujete. Neka določena družba vas spravlja ob živce, zato se jih rajše ognite.
- VODNAR (21.1. - 19.2.)**
Z daljše poti prihajajo v vaš dom zelo dobre novice. Če ste se v zadnjem času počutili osamljene, se sedaj ravno obrne, saj vas bodo ljudje prav oblegali. Konec tedna izkoristite za malo daljši izlet.
- RIBI (20.2. - 20.3.)**
S svojo slabo voljo ste začeli utrujati tudi že svojo okolico. Če nameravate s tem nadaljevati, se vam bodo prav vsi izgonili. Nehajte biti tako negotovi in se že enkrat odločite. Kar bo, pa bo.

24 ur vedeževanja TANJA IN MARICA
090 43 77

NESREČE

Na prehodu zbil peško

Kranj - 31-letni K. B. iz Kranja je v sredo, 22. avgusta, nekaj pred šesto uro zjutraj z osebnim avtom Mercedes-Benz 190 pripeljal po Ljubljanski cesti v križišče s Savsko cesto. Na prehodu za pešce je spregledal 44-letno Z. D. iz Kranja, ki je bila tedaj že na voznikovem smernem vozišču. K. B. jo je zadel, padla je na avtomobilski pokrov in nato na cesto. Huje ranjeno so reševalci odpeljali na urgenco v Klinični center.

Od zadaj v motor

Kranj - 72-letnega voznika osebnega avtomobila B. J. iz Kranja bodo policisti ovadili kaznivega dejanja ogrožanja javnega prometa. B. J. je v sredo popoldne peljal po regionalni cesti od Tenetiš proti Mlaki. Na Mlaki je dohitel 47-letnega motorista G. F. s sopotnico G. A., oba doma z Golnika. Zaradi neprilagodene hitrosti je B. J. začel zavirati, vendar na mokri in spolzki cesti ni uspel ustaviti. Trčil je v bok motorja pred seboj, s katerim je tedaj G. F. zavijal levo. Motorist in sopotnica sta z motorjem vred padla in obležala v jarku. G. F. je bil lažje, G. A. pa hudo ranjena.

Obstal na pomolu nad jezerom

Bled - V sredo zvečer je 23-letni D. P. iz okolice Bleda z osebnim avtom vozil po Kidričevi cesti proti kampu Zaka. V avtu je bila še 20-letna sopotnica M. V. iz Radovljice. Ko je pripeljal po klancu navzdol v desni ovinek, hitrosti očitno ni prilagodil razmeram na cesti. Zapeljal je na nasprotno vozišče, po njem vozil dobrih 22 metrov, tedaj pa je nasproti z osebnim avtom pripeljal italijanski državljani, ki se je uspel ogniti trčenju tako, da se je umaknil skrajno desno. D. P. pa je močno zavrl, nato pa čelno trčil v avto, s katerim se je za Italijanom pripeljal 53-letni J. P. iz Gorij s 47-letno sopotnico M. P. Po trčenju je avto J. P. odbilo v desno, avto D. P. pa povsem obrnilo, z desnim bokom je zdrsel prek peščne bankine in se ustavil na lesenem pomolu, tik nad gladino Blejskega jezera.

Sopotnici v obeh avtomobilih in voznik D. P. so se lažje ranili, voznik J. P. pa huje. Vse štiri so odpeljali v jesenjsko bolnišnico. Na obeh avtih je za najmanj 1,4 milijona tolarjev škoda. Policisti so za povzročitelja nesreče D. P. zahtevali strokovni pregled krvi, napisali pa bodo tudi kazensko ovadbo. • H. J.

V Kranju prvi asfaltni "ležeči policaji"

Po trije so že na C. 1. maja in na Koroški cesti, postopno pa bodo "zrasli" tudi na drugih cestah v bližini šol, vrtcev.

Kranj, 24. avgusta - Od uveljavitve zakona o varnosti cestnega prometa so minila že debela tri leta. Zakon je med drugim prinesel tudi novost, da morajo lastniki cest ob šolah, vrtcih, bolnišnicah, domovih upokoencev, skratka tam, kjer so pešci posebej ogroženi, postaviti tudi fizične ovire za umiritev prometa.

Časa za to je bilo dve leti, torej se je iztekel že konec lanskega aprila, šele junija pa je izšel pravilnik, ki natančneje opredeljuje način izvedbe fizičnih ovir in ki je lastnikom cest prižgal zeleno luč za njihovo postavitev. Kljub temu da je tudi od tedaj minilo že krepko leto dni, pa so "ležeči policaji" še vedno sila redki.



Hitrostna ovira na Koroški cesti.

V mestni občini Kranj so prve začeli graditi šele ta teden. V ponedeljek so trije presenetili voznike na C. 1. maja, v bližini šole Staneta Žagarja in doma upokoencev, v torko pa prav tako trije na Koroški cesti, kjer so bili nujni tudi zaradi prekomernega hrupa vozil, ki peljejo po granitnih kockah.

Anton Draškovič iz občinske uprave pravi, da je to šele začetek. "Ležeči policaji" bo še pred začetkom novega šolskega leta umiril promet tudi na delu Kidričeve ceste v smeri proti fakulteti, ki sodi pod občinsko okrilje, postavili pa jih bodo tudi na posameznih drugih občinskih cestah, na katerih (pre)hitra vozila ogrožajo pešce.

"Največja dilema je bila odločitev o tipu fizične ovire. Tehtali smo med montažnimi "ležečimi policaji" in med dvignjenimi asfaltnimi prehodi za pešce. Zaradi predvidenih težav med zimskim pluzenjem snega - v Struževem, denimo, so bili proti montažnim oviram - smo se v primeru C. 1. maja in Koroške ceste odločili za asfaltno nasutje prehodov za pešce, v nekaterih primerih pa bomo verjetno posegli tudi po montažnih ovirah, četudi so za slabo polovico dražji od asfaltnih," pravi Anton Draškovič.

Delo na C. 1. maja in na Koroški cesti je opravila kranjska Komunala, učinki ovir pa so že opaženi.

• H. J., foto: G. Kavčič

Tržiški župan Pavel Rupar toži nogometni klub in Iztoka Hohnjeca

Občina bi odškodnino nogometnašem rada nazaj

Gradnja osnovne šole in športne dvorane na nekdanjem nogometnem igrišču lepo napreduje, občina oziroma njen župan Pavel Rupar pa zdaj v tožbi proti nogometnemu klubu Tržič in predsedniku Iztoku Hohnjecu zahtevata razveljavitev pogodbe o plačilu odškodnine in vračilo 40 milijonov tolarjev.

Kranj, 24. avgusta - Sodna obravnava, ki jo vodi sodnica okrožnega sodišča v Kranju Danica Koren, se je začela v torko zjutraj, ko sta vsak svoj prav izpričala toženi Iztok Hohnjec in tožnik Pavel Rupar, pred njima pa sta sodnico skušala prepričati tudi njuna odvetnika Anton Šubic iz Kranja in Klavdij Novak iz odvetniške družbe Čeferin. Prekinjena obravnava se bo nadaljevala 9. oktobra.

Župan Pavel Rupar kot zastopnik občine Tržič v tožbi, vloženi junija 1999, okrožnemu sodišču v Kranju predlaga, da razglasi za nično pogodbo z začetka aprila istega leta, s katero je občina kot odškodnino za izgubljen no- gometno igrišče nogometnemu klubu Tržič plačala 40 milijonov tolarjev odškodnine. Obenem sodišču tudi predlaga izdajo začasne odredbe o prepovedi razpolaganja s tem denarjem tako za klub kot za njegovega predsednika Iztoka Hohnjeca.

Korenine tokratne pravde med Ruparjem in Hohnjecem (v prvem je Rupar Hohnjeca tožil za-

nadomestno zemljišče s spremljajočo infrastrukturo, s katerim pa mora klub soglašati. Prav to določilo je občini in njenemu županu Ruparju začelo povzročati preglavice že dve leti kasneje, ko se je pokazalo, da je stara osnovna šola Zali Rovt tako dotrajana, da je celo nevarna za učence in učitelje. Na občini so iskali primerno lokacijo za gradnjo nove šole in jo kot edino pravo našli ravno na nogometnem igrišču.

Kot trdi Pavel Rupar, je občina nogometnemu klubu ponudila več nadomestnih lokacij, s katerimi pa klub oziroma njegov predsednik Iztok Hohnjec ni so-



Nekdanje nogometno igrišče je že pozidano.

čano celotno odškodnino. Pavel Rupar je kasneje sicer očital Iztoku Hohnjecu, da je nogometniški denar nenamensko porabil tudi zase, vendar so kazensko

nalno početje Iztoka Hohnjeca, ki ga ni bilo in tudi ni bilo dokazano. Prav tako ni res, kot sta v torko ponovno zatrdirila tako Hohnjec kot Šubic, da bi občina nogometnemu klubu ponudila primerno nadomestno lokacijo za igrišče. Predvsem v luči teh okoliščin sodišče lahko presoja, ali je šlo res za oderuško odškodnino, čemur sledi morebitna razglasitev ničnosti pogodbe.

"Rupar je ravnal politično, vendar nepremišljeno, ko je obljubil gradnjo nove šole, ne da bi imel zanjo lokacijo. Očitno je prezrl tudi obveze občine iz petega člena najemne pogodbe med občino in nogometnim klubom. Če se je občina petnajst let pred iztekom odpovedala pogodbi, pomeni, da se je odpovedala tudi nadomestni lokaciji za igrišče. Ta bi občino zagotovo stala več kot 40 milijonov tolarjev, kolikor znaša odškodnina klubu," je v torko dejal Anton Šubic in dodal, da se s tožbo občina oziroma župan Rupar, ki je bil zaradi odškodnine deležen kritik politične opozicije in medijev, bolj skuša javno opravičiti kot realno karkoli doseči.

Tožnik Rupar in njegov odvetnik Klavdij Novak pa sta vztrajala, da je občina klubu ponudila nadomestno lokacijo. Kakorkoli že, vrnjena odškodnina bi ji v primeru, da sodišče pogodbo razglasi za nično, pri nadaljevanju gradnje osnovne šole in športne dvorane gotovo prišla prav.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl



Iztok Hohnjec: "Igrišča nimamo, usmerili smo se v mali nogomet, z odškodnino pokrivamo najete telovadnice."

radi objave žaljivega oglasa v Gorenjskem glasu in tožbo dobil segajo še dlje nazaj, v maj 1995, ko sata moža - prvi za občino Tržič in drugi za nogometni klub Tržič - podpisala najemno pogodbo, s katero je občina klubu dodelila občinsko zemljišče, igrišče v 20-letno brezplačno uporabo.

"Kavelj" tiči v petem členu te pogodbe, ki pravi, da mora občina v primeru, če zemljišče potrebuje zase, klubu preskrbeti



Pavel Rupar: "Nogometni klub je zavračal vse predloge za nadomestno lokacijo za igrišče. Občina je torej vse svoje obveznosti iz najemne pogodbe izpolnila."

glašal. Celo več, izsiljeval naj bi astronomsko odškodnino, saj je stroške selitve igrišča oziroma ureditve novega ocenil na več kot 2,5 milijona tolarjev.

Stisnjeni v kot, kot zdaj pravi tržiški župan, so na občini pristali na plačilo odškodnine nogometnemu klubu. Odškodnino v znesku 40 milijonov tolarjev so potrdili tudi občinski svetniki, pogodbo pa sta obe strani podpisali v začetku aprila 1999. Še isti mesec je klub dobil izpla-

ovadbo na okrožnem državnem tožilstvu v Kranju zavrgli. Da je Iztok Hohnjec z denarjem ravnal kot dober gospodar, je namreč potrdil tudi sodni izvedenec ekonomske stroke Janez Ogrinc iz Ljubljane, ki ga je v preiskavi proti Hohnjecu angažiralo kranjsko okrajno sodišče.

Pravda, ki jo je okrožna sodnica Danica Koren začela obravnavati v torko, se po prepričanju odvetnika Antona Šubica opira prav na omenjeno krimi-

Bogat plen v B baru

Škofja Loka - Neznanec je v noči s ponedeljka na torko vlomil vhodna vrata v gostinski lokal B bar. Odnesele je računalniško registrsko blagajno, cigarete in denar. Lastnika B. Ž. je prikrajšal za 446.000 tolarjev.

Kranj - V isti noči je nekdo vlomil tudi v klubske prostore športnega društva Sidro v Britofu. Odprl je prenosno blagajno in iz nje ukradel 45.000 tolarjev.

Zaklani kozi

Škofja Loka - I. V. iz Gorenje vasi ima v Koprivniku zapuščno stanovanjsko hišo z ograjenim pašnikom. Na njem se pase 23 koz. V torko ali sredo je neznanec izkoristil lastnično odsotnost, na pašniku ujel enoletni kozi in ju zaklal. Pustil je le odrezani glavi in drobovino. Izginila je tudi koza, stara šest let, za katero policisti domnevajo, da jo je neznanec odpeljal s seboj. • H. J.

OSMRTNICA



Svojo življenjsko pot je sklenil

FRANC TRČEK
rojen 17. 11. 1930

Pogreb pokojnika bo jutri, v soboto, 25. avgusta 2001, ob 15. uri na pokopališču Dobračeva pri Žireh.

VSI NJEGOVI
Žiri, 22. avgusta 2001

OSMRTNICA

V 92. letu nas je zapustila draga mama, babica in prababica

FRANCKA OMAN
roj. Ambrož, p.d. Krulčeva mama iz Stražišča

Pogreb bo jutri, v soboto, 25. avgusta 2001, ob 16. uri na pokopališču v Bitnjah. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

VSI NJENI
Stražišče, 22. avgusta 2001

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

Prodam odlično ohranjen BMW 316 I, črne barve, letnik 1992, prevoženih samo 80.000 km z dodatno opremo. Cena zelo ugodna. ☎ 040/552344

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil. AVTO KRANJ, d.o.o. Kranj, Savska c. 34, Kranj, 20-11-413, 031/231-358

KIA PRIDE WAGON, I. 9, bela 34.000 km, 1. last., 990.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

Vlečne Kljuge

monta a in vpis v homologacijo Zg. Bitnje 312, 4209 Žabnica Tel.: 04-231-51-20

UNO 1.0 IE, I. 96, rdeč, 5 v, reg. 4/02, 590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

A 6 2.0 KARAVAN, I. 95, met siv., 118.000 km, kupljen v SLO, ohranjen, 1.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

PUNTO 55 SOLE, I. 99, met siv, 5 v, 1. last., 2x AB, elek. oprema, 1.090.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE 1.6 RT, I. 96, čr, elek.oprema, AB, 5 v, 1.150.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. Kranj, bleiweisova 14 tel.h.c.: 04/20-68-700, fax: 04/20-68-701 GSM: 041/647-433

Promet z nepremičninami

- STANOVANJE PRODAJO - v Kranju na Planini prodamo 4 sobno stanovanje, nizek objekt, pritličje, v izmeri 87 m2; - v Kranju, na Planini I prodamo dvosobno + dva kabineta stanovanje v I. nadstropju, izmere 89 m2; - na Planini III. v Kranju prodamo v pritličju dvosobno + kabinet stanovanje s hoby sobo v kleti in samostojnim vhodom v izmeri 94,50 m2 (zelo lega lega); - v Ščurjevem naselju prodamo trosobno stanovanje, V. nadstropje, v izmeri 72,40 m2; - v Kranju blizu vodovodnega stolpa prodamo v starejši hiši obnovljeno trosobno stanovanje v I. nadstropju, etazno centralno ogrevanje, v izmeri 97,00 m2; - na Bledu v alpskem bloku prodamo dvosobno stanovanje, IV. nadstropje, v izmeri 53 m2; - v Kranju na Planini III. prodamo enosobno stanovanje v III. nadstropju, v izmeri 42,5 m2; - na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v 10. nadstropju, v izmeri 88,80 m2; - v Predložnem prodamo starejšo trosobno stanovanje v I. nadstropju, v izmeri 96 m2 s samostojnim vhodom, potrebno popolno prenočilo; - v Zreču prodamo trosobno stanovanje v II. nadstropju, 76 m2 z garažo; - v Škofji Loki na Trati prodamo dvosobno stanovanje v III. nadstropju, izmere 57 m2; - na Planini III. v Kranju - nizek objekt - prodamo trosobno stanovanje v II. nadstropju, v izmeri 86 m2; - na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m2; - na Planini I. v Kranju prodamo enosobno + kabinet stanovanje v VII. nadstropju, izmere 51,7 m2; - na Planini I. v Kranju prodamo garsonjero, pritličje, v izmeri 29,6 m2; - na Planini I v Kranju prodamo enosobno + kabinet, 2. nadstropje, 35m2, brez centralnega ogrevanja

GS 5 družba za promet z nepremičninami Linhartov trg 20, 4240 Radovljica tel./fax: 53-03-320, 53-03-331 mob.: 0609/653-790

- FIAT PUNTO 55, LETNIK 1995, LEPO OHRANJEN, METALIK SIVE BARVE, CENA 795.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 2332850
- FIAT BRAVO 1.4, LETNIK 1995, REGISTRIRAN DO 02/02, CZ, ES, SERVO, RADIO, VOLAN IN SEDEŽ NAST. PO VIŠINI, CENA 1.190.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 2332850
- FIAT BRAVO 1.6 16V, LETNIK 1996, METALIK MODRE BARVE, ES, CZ, AIR BAG, SERVO, MEGLENKE, CENA 1.330.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 2332850
- LADA NIVA 1600, LETNIK 1993, 4X4 POGON, REDUKTOR, ZAPORA DIFERENCIALA, BELE BARVE, LEPO OHRANJENA, CENA 410.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 2332850

Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh

FORD MONDEO 1.6 SW, LETNIK 1997, REGISTRIRAN DO 06/2002, METALIK ZELENE BARVE, KLIMA, 6XAIR BAG, DCZ, ES, VOLAN NAST. PO VIŠINI, LEPO OHRANJEN, CENA 1.890.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 2332850

Prodam R MEGANE CLASIC 1.6, I. 98, 85000 km, cena 1.736.000 SIT /15500 DEM/. ☎ 5922-140

Prodam dobro ohranjen JUGO, registriran do maja 2002. Trstenik 17

SUZUKI VITARA 1.6 J1X, I.94/7, 1. lastnik, veliko opreme, nekaramboliran.

Prodam FORD ESCORT KARAVAN 1.8 turbo diesel, 90 konj, letnik 1995. ☎ 5319-525, zjutraj ali zvečer

Prodam TIPO 1.7 D, reg. do 6/02, I. 88, v manjši okvari. ☎ 031/850-317

Prodam JUGO 45 koral, I.89. ☎ 031/824-789

CORDOBA 1.4 CLX, I. 95, met siva, reg. 6/02, ALU, 790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

Prodam FIAT PANDA, OPEL ASTRA KARAVAN, oba letnik 1992. ☎ 031/828-446

TRIDA NEPREMIČNINE 04 513 75 90 - 041 860 938 Godešič 83 Škofja Loka

Prodam FIAT TEMPRA 1.6 L. 91, reg. do 11/01, dodatna oprema. ☎ 040/850-307

Prodam osebni avto FORD ESCORT KARAVAN zelo lepo ohranjen, za cca 560.000 SIT. ☎ 041/544-316

Prodam GOLF CL 1.3, I. 91, prvi lastnik. ☎ 041/986-759

Prodam FORD ESCORT 1.6 i Flash, I. 96/11, 57000 km, prvi lastnik, ser.knjiga, daljinsko cen.zaklep., servo, elek. stekla. ☎ 041/393-925

Prodam JUGO 45, . 84, lepo ohranjen in kupim manjši trosilec hlevskega gnoja. ☎ 518-81-54

GOLF II bencin, vozen, eregistriran, prodam. ☎ 041/503-776

GOLF DIESEL, I.89, ohranjen, bele barve, reg. do 7/02, prodam. Draksler, Zasavska 36 A, Kranj

ŠKODO FELICIO LX 1.9 diesel, I. 12/99, z dodatno opremo + 4 zimске gume, prodam. ☎ 041/638-699

GOLF II bencin, vozen, neregistriran, prodam. ☎ 041/503-776

R 4 GTL, I. 92, reg. 18.5.02. ☎ 574-44-01

KERN NEPREMIČNINE Tel. 2021-353 Mairstov trg 12 fax: 2022-566 4000 Kranj

Prodam MERCEDES C 180, L. 1998, srebrn, 1. lastnik, servisna knjiga, 80.000 km. ☎ 041/621-420

Prodam GOLF CL., . 94, reg. do 14.2.02, prevoženih 125.000 km, prvi lastnik. ☎ 594-54-76

Prodam JUGO 45, L. 89. ☎ 031/243-619

Prodam ŠKODO FAVORIT GTL, I. 94, 45000 km, prvi lastnik. ☎ 031/566-091

FORD ESCORT 1.8 16 V, I. 95 in OPEL ASTRA 1.6 karavan, I. 95, prodam. ☎ 031/387-397

Prodam osebni avto CITROEN AX SPOT 1.0 i, I. 97. ☎ 041/918-600

Prodam JUGO KORAL 55, I. 90, dobro ohranjen. ☎ 041/569-276

VOLVO S 40 1.8 i 16 V, I. 98, prodam. ☎ 204-22-77

Prodam FIAT AVTO BIANCI, I. 90, zelo dobro ohranjen, reg. celo leto. ☎ 041/431-588

Prodam ŠKODO FAVORIT I. 90, reg. marec 2002. ☎ 040/800-608

Prodam CHRYSLER VOYAGER 2.4 LE. I. 96. ☎ 031/311-846

Iščem ZIDARSKA DELA. Delam poceni, pokličite na ☎ 041/589-597

Zaposlim DVA KUJARJA IN NATAKARJICO. ☎ 51-22-270, Restoracija Metuljček, Podlubnik 139, Šk. Loka

Zaposlime ZIDARJE in GRADBENE DELAVCE. Čufar Boštjan, s.p., Rudno 16, Železniki, 041/703-826

Zaposlimo MIZARJE. FIBRA, d.o.o., Puštal 106, Šk. Loka, 041/661-805

NATAKAR PRIPRAVNIK dobi službo. Gostilna Zala, Britof 79, ☎ 2341-200

V okolici Kranja zaposlimo DEKLE ZA DELO V STREŽBI. Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2, ☎ 031/325-442

HOSTESE DEKLETA, ČE VAS ZANIMA DELO HOSTES NA SEJMIH, ŠPORTNIH IN KULTURNIH PRIREDITVAH, PREZENTACIJAH, DEGUSTACIJAH,... SE NAM JAVITE NA TEL. ŠT.: 01/425-42-74, VSAK DELAVNIK OD 11. - 16. URE. HERING M&P k.d., Tržaška 2, 1000 Ljubljana

MIZAR išče delo na terenu (montaža kuhinjskih itd.). ☎ 031/389-174

Koselj Duplje, d.o.o., Zg. Duplje 91, 4203 Duplje zaposli PREEBLOKOVANCA KOVIN, starost do 30 let. Delo je delno terensko. Ponudbe na telefon od 7-17. ure 041/619-282 ali pisemno na gornji naslov.

Zaposlimo TESARJA ali KROVCA z možnostjo priučitve. KK OBLAK, Predosije 125, Kranj, 234-33-00

Zaposlimo ŠOFERJA za dostavo hrane na dom. Milakovič Danica, s.p., Britof 120, Kranj, 040/230-555

Sprejem delo na domu prostor 40 m2. ☎ 041/692-712, po 14. uri

Redno zaposlimo DEKLE za delo v šanku. ☎ 041/77-26-75, M.S.J., d.o.o., L. Hrovata 4 b, Kranj

Zaposlimo MIZARJA oz. LESARSKEGA TEHNIKA za delo v proizvodnji pohištva in LČARJA oz. pričenega delavca za delo v lakirnici. ☎ 041/619-302, Smolej, d.o.o., Pod gozdom 30, Tržič

Sprejem delo na dom (zlaganje, lepljenje...). ☎ 512-13-40

Zaposlimo RAČUNALNIŠKEGA SERVISERJA z najmanj 3 leti delovnih izkušenj. Prošnje pošljite na SUN RISE, d.o.o., Alpska 50, Lesce

Zaposlim NATAKARICO, lahko pripravnico. Gostilna Katernik, Žiri, ☎ 519-12-15

ŽIVALI PRAŠICE za nadaljno rejo, prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/730 990 12743 14. SEPTEMBRA bodo NAPRODAJ MLADE KOKOŠI NESNICE (20-tedenske RJAVE JARKICE). Zbiramo naročila: Žabnica 39, ☎ 23-11-767 12687 Prodaj BIKKA simentalca, starega 10 dni. ☎ 041/567-612 12927 Menjam TELICO za BIKKA stara 20 dni šmentalka ali kupim. ☎ 733-10-79 12956 Prodaj PAPIGE Agapornis fiserje po 2500 SIT in avstralske CEBRICE. Potočnik, Tavčarjeva 22, Šk. Loka 12958

SALON OKVIRJEV GABI KRANJ OKVIRJANJE SLIK Ponudba: - okvirjanje - izdelava ogledal - slikarska platna - serijski okvirji - prodaja slik VODOPIVČEVA 3, 4000 KRANJ (Mojčev klaneč) tel.: (04) 23-64-970 delovni čas: vsak dan: 9-12 in 15-19 ure sobota: 8-12 ure

V SPOMIN Danes, 24. avgusta 2001, mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast in deda JOŽE LOGAR - VEJA Zahvaljujemo se vsem, ki se ga spominjate. VSI NJEGOVI

SPOROČILO O SMRTI Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec vodja kadrovske službe Sava Kranj ZDRAVKO KORENČAR rojen 1922 Od njega smo se poslovili v torek, 21. avgusta 2001, ob 17. uri na pokopališču v Naklem. Ohranili ga bomo v trajnem spominu. KOLEKTIV SAVA

V SPOMIN Eno leto v grobu spiš, v naših srcih še živiš, na grobu večna lučka ti gorj, a tebe več med nami ni. Le srce in duša ve, kako boli, ko več te ni! Jutri, 25. avgusta 2001, bo minilo eno leto, odkar nas je zapustila naša dobra in draga mama, stara mama, teta, tašča in prababica MARIJA ZEVNIK roj. Kuralt, p.d. Ostankova mama z Orehka Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate ali stojite ob njenem grobu. Sin Albin z družino

ZAHVALA Ob smrti moje drage mame MILKE BURNIK se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem, znancem za vso pomoč, izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala ge. Štefki Bajec in vsem bližnjim sosedam, hvala tudi dr. Tatjani Primožič in prijatelju Igorju za lep pogrebni obred in spodbudne besede. Sin Slavko

RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK

ZAHVALA



Ob slovesu našega dragega

BOJANA BIZJAKA

se iz vsega srca iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in stali ob strani v teh težkih urah.

VSI NJEGOVI
Trstenik, avgust 2001

ZAHVALA



V 83. letu starosti je sklenil svojo življenjsko pot

ALOJZIJ GREGORČIČ

iz Pristave pri Trziču

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in pradedka se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter za spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi osebju zdravstvenega doma Trzič in bolnici KC. Hvala tudi pevcem, pogrebni službi ter duhovniku za lepo opravljen obred in sveto mašo.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA



V 94. letu nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, sestra in teta

MARIJA AHČIN

roj. Kern, p.d. Šimenčeva stara mama iz Praprotnice

Ob izgubi naše drage mame se prav lepo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem neimenovanim za izražena sožalja, molitve, cvetje, sveče in darove za sv. mašo. Posebna zahvala gre gospodu župniku Mirosraviču za lepo opravljen pogrebni obred, skupaj z domačimi pevci z zborovodjema g. Lazarjem in g. Selanom.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Praprotna Polica, 17. avgusta 2001

*Prazen je zdaj dom
in naše oko zaman te išče,
ni več tvojega smehljaja,
le ljubezen, trud in delo tvojih rok,
za vedno nam ostaja.*

ZAHVALA



Ob smrti naše drage mame

ANE KRIŽAJ

roj. Avguštin

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrazili sožalje in jo pospremili na njeni zadnji poti. Še posebej se zahvaljujemo župnikoma g. Štefanu Pavliju in g. Pavletu Krajniku za tople besede in slovesno pogrebno svečanost.

Žalujoči: mož Poldé, sin Janez ter hčerke Anka, Milena, Tanja-Nada in Jana z družinami Godešič, dne 15. avgusta 2001

ZAHVALA

*Polje, kdo bo tebe ljubil,
ko zdaj jaz v grobu spim?*



Zakaj, zakaj?... se sprašujeva ob mnogo prerani smrti. V 48. letu se je poslovil od nas dragi sin, brat, nečak in bratranec

STANKO BIZJAK

p.d. Tomaškov s Primskovega

Hvaležna sva vsem, ki ste nama nudili pomoč, besedo tolažbe in pozornost. Posebna hvala sosedu Janiju Dolinarju za vso pomoč, ki jo je izkazoval že v času njegove hude bolezni in ob smrti. Hvala Jerebičevim za izkazano pomoč in prijateljstvo ter Pavli in Metki za vse, kar sta nama dobrega naredili. Hvala gospodu župniku Francu Godcu za opravljen pogrebni obred, za sveto mašo in za tako lepe besede tolažbe in upanja ob njegovem slovesu. Hvala prijatelju veterinarju Cirilu, ki mu je bil vsa zadnja leta v oporo. Hvala vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste bili z nama v teh težkih trenutkih in na njegovi zadnji poti.

Mama in brat Franci
Kranj, 14. avgusta 2001

Prodajam TELIČKO 10 tednov staro simentalčko za rejo ali zakol. ☎ 041/537-273 12963

Prodajam SRNASTEGA KOZLA plemenjaka. ☎ 01/7504-809 12975

Prodajam brejo TELICO in TELETA telico. ☎ 041/606-998 12979

PIŠČANCE BELE za dopiranje prodajamo. Matus, Suhadole 65, Komenda, 01/834-19-53, 041/281-919 12983

Prodajam ČB BIKKA starega 7 dni. ☎ 031/745-612 12985

KUŽKE MEŠANČKE oddam, stari 6 tednov. ☎ 01/8392-813 12990

Prodajam BIKKA simentalca težkega 150 kg. ☎ 5891-165 12996

Prodajam KRAVO simentalčko, brejo 2 mes., četrto tele. ☎ 57 23 752 13009

Prodajam TELIČKO simentalčko, staro 10 dni. ☎ 031/513-678 13012

Prodajam 2 telici, stari eno leto. ☎ 510-19-20 13023

Prodajam ŽIVO HRANO 8miši, skakače, ličinke žuželk) za domače ljubljence. ☎ 595-70-08 13025

Prodajam dva čb TELETA teličko in bikka, stara en teden. ☎ 25-31-450 13036

Prodajam PRIJAZNEGA KUŽA NEMŠKI ŠPIC, star je pet mesecev. ☎ 041/878-450 13053

Prodajam KRAVO 2,5 mesecev brejo. Vidmar, Zalag 83, Cerklje, 25 21-801 13053

Prodajam KRAVE simentalke po izbiri. Prestor Franc, Bukovca 23, Vodice 13055

Prodajam KOZLIČKA za pleme ali zakol. ☎ 259-15-40 13063

JARKICE tik pred nesnostjo, plemenske peteline, prodam. Hraše 5 Smladnik 01/362-70-29 13065

Prodajam KRAVO simentalčko brejo v 9 mesecu, tretje tele. ☎ 25 22 582 13068

Prodajam 3 mesece staro TELIČKO simentalčko. ☎ 2521-783 13085

Prodajam KOZLA smaste pasme, starega 4 mesece, za zakol ali za pleme. ☎ 2045-384 13089

Ljudska univerza Škofja Loka Podlubnik 1a 4220 Škofja Loka tel.: 04/506-13-00 fax: 04/512-08-88

VISOKA ŠOLA ZA MANAGEMENT V KOPRU

bo jeseni na svoji enoti v Škofji Loki organizirala visokošolski strokovni študijski program

MANAGEMENT

(visoka strokovna izobrazba, VII. stopnja, dipl. oec.)

Pogoj za vpis v 1. letnik: končana štiriletna srednja šola.

Pogoj za vpis v 3. letnik: končana višja šola (po programu, sprejetem pred 1.1. 1994 - v 3. letnik se torej ne morejo vpisati kandidati, ki so zaključili višje šole po novem)

Prijave za vpis sprejemamo na Ljudski univerzi Škofja Loka - pokličite nas po telefonu 506-13-70 in poslali vam bomo zloženko ter vpisni obrazec.

Informativni dan: 13. september ob 16.00 v prostorih Ljudske univerze v bivši vojašnici, Partizanska 1, Škofja Loka.

Vpis: 13. september ob 18.00 (na isti lokaciji) za tiste, ki se bodo že odločili za vpis; za tiste, ki bodo prišli na informativni dan, bo naknadni vpis 27. septembra ob 18.00.

www.lu-skofjaloka.si



frekvencia za GORENCA
Gorenc
www.podlogornc.si

Prodajam 14 dni staro simentalčko. Grad 5, Cerklje 13094

Prodajam 14 dni stara BIKKA čb. ☎ 031/739-128 13096

Prodajam KOBILO LIPICANKO, staro 3 leta ali menjam za starejšega konja. ☎ 25-31-054 13106

Prodajam TELIČKO simentalčko cca 140 kg za zakol ali rejo. Žiganja vas 17 13110

ŽIVALI KUPIM

PRAŠIČE za nadaljno rejo, prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724 144 12744

Kupim BIKKA simentalca starega 14 dni. ☎ 031/568-140 12801

BIKKA simentalca do 10 dni, kupim. ☎ 533-07-55 13014

ZAHVALA

*Vsi ljudje so prah,
nekateri so zlat prah...*

Ob težko sprejemljivi resnici, da se je od nas mnogo prezgodaj poslovil naš ljubljeni ata, stari ata, tast, brat, stric in svak

FRANC PLESTENJAK

p.d. Ratinkov Francej



Nismo se še spriznili z resnico, da med nami ni več drage mame, je zopet med nas posegla kruta usoda. Ustavilo se je plemenito srce našega dragega ata. Tudi sedaj so nam bili v veliko tolažbo dobri sosede, sorodniki, prijatelji, sodelavci in krajani. Hvala za vse izraze sožalja, lepo cvetje, sveče in predvsem dobre misli o našem očetu. Njegovo številno spremstvo na zadnji poti, je dokazalo, kako spoštovan je bil med nami. Iskrena hvala dobri sosedu Borici Zupan in njeni družini za pomoč v najtežjih trenutkih, dežurni ekipi ZD Kranj, Pogrebni službi Jerič, g. župniku Jožetu Perčiču, Andreju Vilfanu za vsa dobra dela, DU Žabnica, Matjažu Bogataju za doživeto igranje na violino in Kranjskim fantom za ganljivo petje. Lepo se zahvaljujemo Gasilskemu društvu Žabnica za vso pomoč pri organizaciji zadnjega slovesa, častno stražo, družini Kržišnik, predsedniku GD Žabnica g. Petru Škrjancu za govor, v katerem je opisal lik preprostega, poštenega, vedno pripravljene za pomoč, tako človeka kot gasilca. Hvala vsem gasilcem z vseh sosednjih društev za tako številno udeležbo. Za pozornost in tolažilne besede se zahvaljujemo tudi sodelavcem Oddelka za upravne notranje zadeve Upravne enote Kranj, Krajevni skupnosti Žabnica in Gorenjski banki, d.d., Kranj. Vsem, ki ste sočustvovali z nami in spoštovali njegov lik, ISKRENA HVALA.

DRAGI ATA, TAKO KOT MAMA, BOŠ TUDI TI Z NAMI ŽIVEL V NAŠIH SRCIH! TVOJ DNEVNIK NE BO OSTAL PRAZEN, VANJ BOMO PISALI NAJLEPŠE MISLI O TEBI!

Tvoji najdražji: hčerki Irena in Mojca z družinama, bratje in sestre, nečaki in nečakinje ter ostalo sorodstvo Šutna, 10. avgusta 2001

ZAHVALA

*Je to kaj strašnega? Mogoče.
Nobeno bitje umreti noče,
čeprav trpi, le še živeti hoče.
In vendar v umiranju je že svit nebeški
za rod človeški.*

*Zatorej sestra, brat
je tudi smrt le mejnik življenjske poti;
odpiranje nebeških vrat,
kjer Oče pride ti naproti.*

(Stanislav Hribšek)

Ob prezgodnji smrti naše najdražje

MARINKE BOGATAJ

(1947-2001) roj. Langerholc, iz Grenca pri Škofji Loki



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, ki so nam v dnevih bolečine kakorkoli pomagali, izrazili sožalje, se je spomnili v molitvah, podarili cvetje, sveče ali darovali v druge namene ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala zdravniški ekipi prve pomoči ZD Škofja Loka, ki so jo zaman poskušali obuditi v življenje, g. župniku Simonu Fortuni, somaševalcema g. mag. Hanziju Rosenzopfu in g. dr. Janezu Ambrožiču za lepo opravljen obred, pevcem kvarteta Zvonček iz Kranja in moškega zbora iz Reteč, trobentaču za zaigrano Ave Marijo, delavcem in oskrbovancem Centra slepih v Stari Loki, Matejinim sošolkam in sestri Katji Writzl iz Višje šole za gospodarske poklice v Št. Petru v Rožu za tolažbo in pomoč ter pogrebniemu podjetju Akris. Še enkrat hvala vsem, ki ste zanjo karkoli dobrega storili in jo imeli radi.

VSI NJENI
Grenc, 20. avgusta 2001

V SPOMIN

*Utihnil je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pridnih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več.*

26. avgusta mineva žalostno leto, odkar te ni več med nami, dragi naš

SLAVKO VELIKANJE

Vsem, ki ohranjate spomin nanj in postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

Pogrešamo te, vsi tvoji

ZAHVALA



V 82. letu nas je zapustila naša draga

ANTONIJA ZAVRL

roj. Hafner iz Srednjih Bitenj 8

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo g. župniku Cirilu iz Stražišča, pevcem iz Naklega, pogrebni službi Navček, dr. Mariji Jekovec in osebju interne-ga oddelka bolnišnice na Jesenicah. Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

Žaljuči vsi njeni
Bitnje, Hotemaže, 17. avgusta 2001

ZAHVALA

V 68. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, dedi in brat



KAREL ŠKARABOT

iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, podarili cvetje, sveče in darove. Prav tako se iskreno zahvaljujemo dr. Primožičevi za dolgoletno zdravljenje in dr. Turelu za nesebično pomoč ter g. župniku z Zlatega polja za lepo opravljen obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaljuči: žena Marija, sin Drago z družino, hči Andreja in sestra Marija

ZAHVALA

V 92. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, stric in tast



FRANC OŠTREK

iz Kranja

Od njega smo se poslovili v soboto, 11. avgusta 2001, na kranjskem pokopališču. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Hvala tudi vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in se ga spominjate. Posebna zahvala g. kaplanu za opravljen pogrebni obred ter pevcem. Hvala tudi dr. Primožičevi za njeno dolgoletno skrb ter ambulantni nujne medicinske pomoči. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Kranj, 11. avgusta 2001

V SPOMIN



Minevajo štiri leta, odkar nas je zapustila

MARIJA - MARINKA VRABEC

Zahvaljujem se vsem, ki obiskujete njen grob, prižigate sveče in jo ohranjate v lepem spominu.

RUDI

V SPOMIN



Mineva leto dni, odkar nas je zapustil dragi mož in oče

PAVEL URBANC

iz Rupe pri Kranju

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, prižigate sveče in se ga spominjate z lepo mislijo.

Žena Katarina, sinova Jani in Slavko z družinama
Rupa, 2001

ZAHVALA



Ob smrti našega očeta

JOŽETA HARTMANA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče, izrekli ustna in pisna sožalja ter darovali v dobrodelne namene. Hvala tudi podjetjema Komunala in Tehnik. Posebna zahvala gre duhovnikom: g. Janezu Zupancu, g. Janezu Žagarju, patroma Angelu in Rafaelu ter pevcem za lepo petje.

VSI NJEGOVI
Škofja Loka, 11. avgusta 2001

ZAHVALA



Ob smrti našega dragega

JANKA ZAKOTNIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli ustna in pisna sožalja, darovali cvetje, sveče ali v dobrodelne namene. Posebna zahvala velja dr. Slavenki Beljanski - Rogan in dr. Katarini Osolnik ter ostalim zdravnikom in zdravniškemu osebju Bolnišnice Golnik in abdominalne kirurgije UKC za zdravljenje in nego med njegovo boleznijo. Zahvaljujemo se tudi dr. Mariji Zaman, sestri Marinki Justin, patronažni sestri Ivanki Hartman, Zavarovalnici Triglav, podjetju Termo in Andrejevim sošolcem. Prav tako gre zahvala gospodu župniku Janezu Zupancu, gospodu Žagarju, patroma Angelu in Rafaelu, pevcem in trobentaču. Vsem in vsakomur še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Škofja Loka, 24. avgusta 2001

ZAHVALA



Po dolgotrajni bolezni je dotrpela in se od tega sveta mirno poslovila draga mama, babica, prababica, sestra in teta

ANGELA DOLINAR

Mežnarjeva mama s Primskovega

Kljub skrbni domači negi vseeno nismo bili kos zahrbtni bolezni in takrat so nam nesebično priskočile na pomoč patronažne sestre in dežurni zdravniki. Obema ekipama izražamo globoko hvaležnost. Zahvaljujemo se farnemu župniku g. Francu Godcu in pogrebni službi Komunale za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala tudi pevcem iz Naklega za občuteno zapete pesmi ob odprtem grobu. Hvala vsem sosedom za pomoč, kakor tudi vsem ostalim vaščanom in znancem, ki so ji v tako velikem številu izkazali zadnjo čast.

VSI NJENI
Primskovo, Ljubljana, Rodine, Trstenik, Kranj, 13. avgusta 2001

OSMRTNICA

Ostali smo brez naše drage sodelavke

MILENE GERKŠIČ

razredna učiteljica

"Ljudje smo lutke iz soli...", si nam napisala na kartici iz bolnice. In mi nismo razumeli.

Kolektiv in učenci OŠ Davorin Jenko Cerklje na Gorenjskem

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 24. avgusta 2001, ob 17. uri, na pokopališču v Cerkljah.

Cerklje na Gorenjskem, 24. avgusta 2001

OD TORKA DO PETKA

bo dežurni novinar

Andrej Žalar

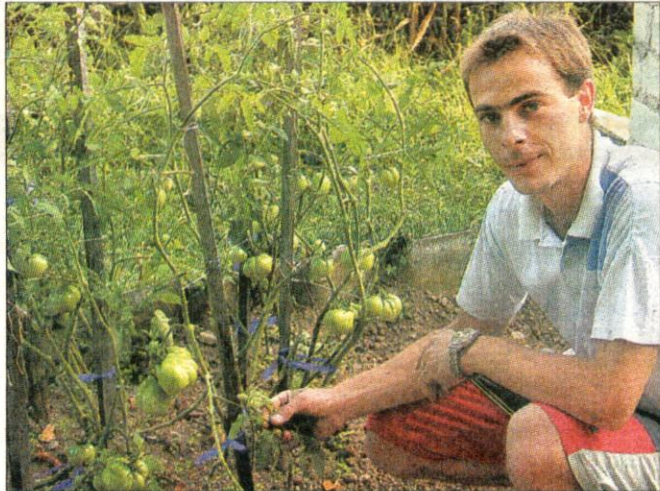
telefon: 04/201-42-24, mobitel: 031/638-699

VI pokličite, sporočite, predlagajte... **MI** bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Paprika in paradižnik

Šenčur, 24. avgusta - Zadnjič smo objavili sliko in vrtičkarja, ki mu je uspelo vzgojiti štiri lubenice. Če verjamate ali ne, se je iz različnih krajev Gorenjske oglasilo toliko pridelovalcev lubenic, da smo nehote pomislili, da bo Gorenjska kmalu bolj znana po lubenicah kot po koruzi in krompirju.



Zanimiv pridelek pa se je zgodil Igorju Repincu z Velesovske 22a v Šenčurju. Doma imajo že pet let majhen vrtiček. Letos pa je Igor iz semena, ki ga je dobil na Dolenjskem, prvič vzgojil sadike paradižnika. In glej čudo. Na dveh paradižnikovih sadikah so zrasli paradižniki in paprike skupaj. Paradižniki so normalni, paprike pa imajo okus po paradižnikih in paprikah.

Spet promet med Pivko in Divačo

Ljubljana, 24. avgusta - Včeraj ob štirih zjutraj je bil vzpostavljen nemoten tovorni in potniški promet na železniški progi med Sežano in Pivko. Končana so bila vsa potrebna sanacijska dela, na progo pa so dvignili tudi poškodovano lokomotivo. Promet zdaj poteka nemoteno.

Iz službe slovenskih železnic za komuniciranje pa so sporočili, da bodo Avstrijske železnice zaradi načrtovanih del na progi med Področje in Beljakom zaprle progo za železniški promet od ponedeljka, 27. avgusta, do petka, 31. avgusta. Za potnike bo ponedevni organiziran nadomestni avtobusni prevoz med postajama, ponoči pa bo obvoz na progi preko Celovca.

9.9. 2001

Živila Triglav : Olimpija SI.MOBIL LIGA

Pravočasno si zagotovite vstopnice, ki jih dobite na poštah:

- 4101 Kranj - Dražgoška 8
- 4105 Kranj - Planina
- 4220 Škofja Loka
- 4270 Jesenice
- 4290 Tržič
- 4240 Radovljica

www.posta.si
POŠTA SLOVENIJE



Rezultati žrebanja nagradne križanke

PERNE
TRGOVINE DOM

Na javnem žrebanju smo izžrebali sledeče reševalce:

1. nagrado - nakup v vrednosti 10.000 sit prejme: Anja Erzin, Zbilje 7t, 1215 Medvode
2. nagrado - nakup v vrednosti 8.000 sit prejme: Ivan Repinc, Koroška 10/IV, 4000 Kranj
3. nagrado - nakup v vrednosti 5.000 sit prejme: Francka Markelj, Kovorska cesta 49,4290 Tržič

4., 5. in 8. nagrado (poderja jo Gorenjski glas) prejmejo: Francka Markelj, Potok 16, 4228 Železniki; Rudi Sušnik, Podreča 56a, 4211 Mavčiče; Francka Kostič, Tonka Dežmana 6,4000 Kranj.

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo, nagrade boste prejeli po pošti.

Iz množice pravihnih rešitev so nagrajence izžrebali Pernetovi ter predstavnik Gorenjskega glasa Andrej Mali. Foto: gt

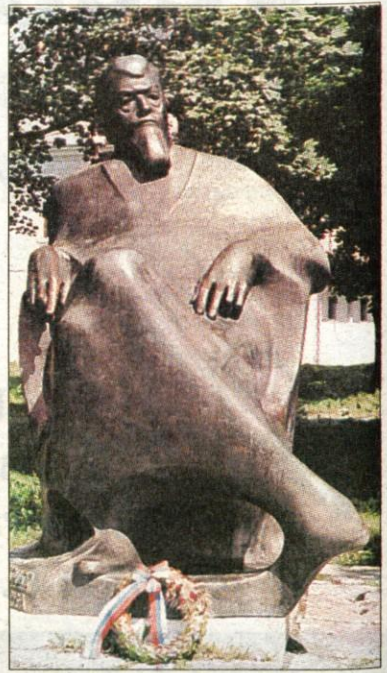
GLASOV JEŽ



Od sredine tega meseca ima Gorenjska že tri golfska igrišča; pardon, eno pravo igrišče z 18 luknjami na Bledu, eno skoraj pravo igrišče z uradno 9 luknjami v Volčjem Potoku in eno golf vadbišče v Kranjski Gori. Premoremo pa tudi igrišča za mini golf; resda ga gorenjska prestolnica nima več. Kako na vrhuncu turistične sezone izgleda nekaj zelo obiskani mini golf v Mošnjah, je razvidno na fotografiji.

Teniški turnir ob Tavčarjevi obletnici

Prvo teniško igrišče v Poljanski dolini je leta 1897, na Visokem, zgradil Ivan Tavčar. Ob 150-letnici njegovega rojstva bo Športno društvo Partizan Gorenja vas organiziralo teniški turnir dvojic "V belem", z lesenimi loparji. "V belem" pomeni, da bodo ženske igralce v dolgih belih krilih in bluzah, moški pa v dolgih belih hlačah, z belimi srajcami in metuljčkom. Iz današnjega časa so samo teniški copati. Udeležencev tega družabno tekmovalnega dela je 40, prijave so zaključene, igralci prihajajo iz vse Slovenije, nekaj najbolj znanih imen pa je: Ivo Daneu, Draško Veselinovič, Niko Bevk, Branko Selak in še vrsta drugih znanih obrazov. Organizator pričakuje tudi obisk ljubljanske županje Viktorije Potočnik. Prireditev se bo začela ob 9. uri in bo trajala ves dan. Ob odprtju bo spregovoril pisatelj in publicist Franček Bohanec, sama prireditev pa bo potekala na dveh teniških igriščih ob Osnovni šoli Ivana Tavčarja.



TRGOVINA **FORTUNADOM** GORENJA VAS

Salon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI

Od 10. do 31. avgusta UGODNE CENE

Gorenja vas 50 71 000 Škofja loka 51 51 300

G.G.

Tolar je splošna valuta

Auronzo di Misurina je majhen turistični kraj ob jezer(c)u Misurina v italijanskih Dolomitih, na skoraj dva tisoč metrih nadmorske višine. Jezero in kraj ob njem sta znana zlasti zaradi papeževe rezidence ter sedežnice, ki 'planince v supergah' zapelje precej visoko v prostranstvo Dolomitov. Kajpak je prav vse v tem kraju podrejeno turistom iz skoraj vseh držav sveta, ki z obale Misurina - ali s pendolinčka na jezerski gladini - občudujejo dolomitske vršace.

Seveda je normalno, da v svetovno znanem turističnem kraju v osrčju Južne Tirolske prodajajo tudi razglednice, turistične spominke, zemljevide, planinske vodnike, itd. Je v mondenem Misurinu slovenski tolar sploh kaj vreden? Odgovor je krepko pritrden, preverili so ga udeleženci planinskega izleta PD Križe minulo nedeljo. Slovenski tolar je vreden več kot v katerikoli gorenjski menjalnici, saj ob nakupu obračunajo tečaj 11.- SIT za sto lir. Zelo lepe razglednice stanejo samo 300.- ITL, kar na blagajni znese 33.- SIT, plačljivo seveda v tolarjih, le drobiž vrnejo v liralih.

Če kjerkoli na Gorenjskem, ali drugje v Sloveniji, najdete solidne razglednice (ne kakšnih prastarih) po takšni ceni, jih vsekakor kupite 'na zalogo'. Veliko bolj verjetno namreč je, da boste na sončni strani Alp za eno samo razglednico odšteli trikrat, ali kar štirikrat, toliko kot v Misurinu.

JAKA POKORA



AGENCIJA RS ZA OKOLJE
Urad za meteorologijo
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, predvsem čez dan in popoldne bodo posamezne plohe in nevihte. Jutri, v soboto, in nedeljo, bo sončno in postopno topleje.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
Tmin/Tmax	14/27	14/28	14/30

Danes izidejo *Bohinjske novice*
BREZPLAČNO